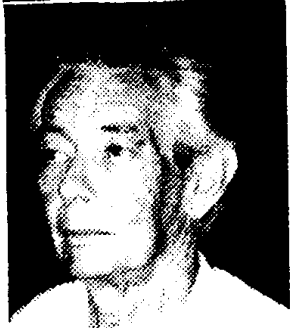


• Wathey draagt omstreken Gumbs voor p.3  
• Directeur Sol hotels bezoekt Bonaire p.15

## SPORT

• Undeba en Centro Dominguito gelijk p.11  
• Ajax contracteert Peter Larsson o.11



CLAUDE WATHEY  
...omstreken...

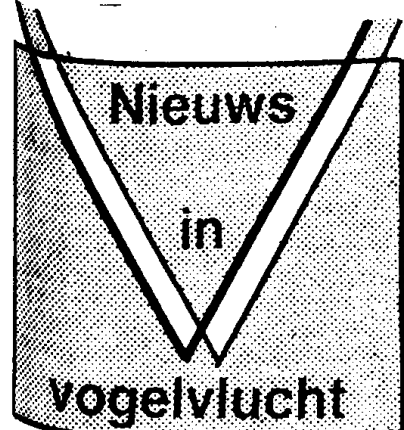
• Begrotingsbehandeling gaat door p.5  
• Casanova nog kans bij Pamplo-na p.5

## INTERNATIONAAL

• Ruim een maand na "Black Monday" p.12  
• Gezagsvacuum in Haiti p.7

# Amigoe

De één  
te licht gewogen,  
de ander te zwaar  
bevonden



**PEKING** — China zegt "kennis te hebben genomen" van het SU-voorstel voor een top van Gorbatsjov met China's sterke man Deng Xiaoping. Peking liet doorschermen zijn standpunt tot de SU wellicht te verzoeken. Sinds het begin van de jaren 60 zijn hun relaties bevroren. Peking gaf een sein dat men misschien afsloopt van zijn eis dat de 3 grote hindalen eerst moeten zijn opgelost voor men de relaties versoepelt: dat zijn het beëindigen van de door Moskou gesteunde bezetting van Kampuchea door Vietnam, van de SU-persentatie in Afghanistan en van de SU-troepen-concentratie aan de Chinese grens.

**NICOSIA** — Zo'n 5 miljoen Iraniërs hebben zich sedert medio november als vrijwillig aangemeld voor het front met Irak. Teheran had daartoe opgeroepen. President Khatami zei dat Iran zonder rust slagen wat toebrengen aan Iran. Vliegtuigen voerden aanval uit op Iraakse schepen aan het centrale front, aldus Teheran.

**PARIS** — Frankrijk en Iran zijn het eens over het aantal diplomatieke vertegenwoordigers in elkaars hoofdsteden. Met de ambassade-oorlog achter de rug acht men drie diplomaten voldoende in Parijs en Teheran. De rest van het ambassade-personeel gaat naar huis terug. De Franse geheime dienst krijgt in luchtvaart-generaal Mermet een nieuw hoofd. Hij was hoofd van het Franse nucleaire onderzoek-centrum.

**MOSKOU** — De SU en de VS ruziën sinds woensdag over het over en weer niet verstrekken van gegevens over raket-posities en -fabrieken in het INF-akkoord ter vermindering van alle middellange afstands-raketten. De gegevens zijn essentieel voor het toezicht op de naleving van het akkoord, maar zij kunnen ook later na de ondertekening ervan worden ingevuld.

**CAIRO** — Na Egyptische bemiddeling hebben president Mengistu van Ethiopie en premier Sadiq van Sudan zich bereid verklaard tot een top om de onderlinge geschillen te bespreken. Over plaats en tijd is nog geen besluit genomen.

**LONDEN** — Englands premier Thatcher zal op de komende Euro-top pleiten voor een vasthouden door de EC aan de harde lijn tegenover terroristen. Aan Parijs heeft zij vragen gesteld over de omstandigheden waaronder de 2 Franse gijzelaars zijn vrijgekomen. Zij verdenkt Parijs ervan het op een akkoordje te hebben gegooit met Teheran.

## Franse ex-premier: VS hielden woord niet met Duvalier.

**PARIS** — Frankrijk voelt zich onjuist behandeld door de Verenigde Staten, welk land een belofte niet is nagekomen, namelijk dat men de uit Haiti gevluchte president Jean Claude Duvalier met de zijnen gastvrijheid zou verlenen nadat de Haïtiaanse dictator korte tijd de tijd zou hebben gekregen om op adem te komen in Frankrijk.

De toenmalige Franse socialistische premier Laurent Fabius onthulde dit. Men had Duvalier in februari 1986 ontvangen op verzoek van de Haïtianen en met de belofte van de Amerikaanse regering dat hij na een paar dagen naar de VS zou worden uitgewezen. "Dit was een duidelijke afspraak", aldus Fabius. Parijs was op het verzoek ingegaan om een bloedbad te voorkomen. "Maar toen wij de Amerikanen vroegen om hun belofte gestand te doen, was het antwoord nee", zo zegt Fabius. Sindsdien woont Duvalier in Frankrijk omdat geen enkel land bereid blijkt hem te ontvangen.

## OVERLEG HEEFT FIAT MOSKOU EN VIETNAM

### Weg naar oplossing conflict nog lang

## Sihanouk en Hun Sen boeken in kwestie Kampuchea vooruitgang

**FERE-EN-TARDENOIS** — Het woensdag begonnen overleg tussen prins Norodom Sihanouk en premier Hun Sen over een politieke oplossing van de kwestie Kampuchea is voorspoedig verlopen. Afgesproken is dat zij donderdag en wellicht ook vrijdag opnieuw rond de tafel gaan zitten en te zijner tijd — er moet nog een datum worden vastgesteld — hun besprekingen in de Noordkoreaanse hoofdstad Pyongyang zullen voortzetten. Zo liet Sihanouk zoon, prins Ranariddh, woensdag na afloop van het eerste gesprek weten.

De besprekingen in Fere-entardenois, een plaatsje op honderd kilometer ten noordoosten van Parijs, is het eerste contact tussen regering en verzet sinds de Vietnamese inval in Kampuchea van eind 1978.

Hun Sen is premier van de destijds opgerichte volksrepubliek Kampuchea, die wordt bestreden door een verzetsoverheid aan het hoofd waarvan Sihanouk staat. Beiden namen niet als zodanig deel aan het overleg.

De prins nam in mei een jaar "verlof" als president-in-ballingschap, terwijl Hun Sen ermee instemde als ge-

woon burger naar Frankrijk te komen.

Volgens prins Ranariddh, sinds vier jaar commandant van zijn vaders verzetsoverheid ANS, is op "vier punten overeenstemming" bereikt over een oplossing van het gewapende Kampucheaanse conflict. Ranariddh wilde echter geen details kwijt. Er zal donderdag of vrijdag een communiqué worden gepubliceerd. Het was, zo vervolgde hij, een "zeer hartelijk en openhartig onderhoud. Beiden hebben hun zegje gedaan".

Prins Sihanouk, die tot dusver elk contact met het pro-Vietnamese bewind verwierp,

meed de pers. Premier Hun Sen zei echter dat het vriendelijk gesprek tussen landgenoten was geweest. "We hebben gewerkt en hebben resultaten geboekt", aldus Hun Sen, die alweer geen bijzonderheden kwijt wilde.

Als het aan de prins had gelegen, had het overleg al veel eerder plaatsgehad, ware het niet dat de Rode Khmer zich ertegen verzette. De communistische beweging maakt deel uit van Sihanouks, in 1982 opgerichte, verzetsoverheid. Onder leiding van Pol Pot was de Rode Khmer verantwoordelijk voor de dood van honderdduizenden Kampucheanen in de periode tussen 1975 tot de Vietnamese invasie. Pol Pot is een paar jaar geleden afgetreden ten gunste van Khieu Samphan, maar kenners gaan ervan uit dat hij nog steeds een belangrijke rol speelt.

### LANGE WEG

Na een vergeefse poging in juni onderhandelingen op gang te brengen, wordt het overleg in Fere-entardenois — in een tot hotel omgebouwd landhuis — beschouwd als een groot succes voor de prins. "Wij hebben de keus tussen de terugkeer van de Rode Khmer en de definitieve Vietnamisering van ons land. Mijn vader heeft een andere mogelijkheid geopperd, de mogelijkheid van een onafhankelijk Kampuchea", aldus prins Ranariddh, die desondanks niet verheeld dat de weg naar een oplossing vermoedelijk nog lang is. Hij voegde eraan toe te hopen, dat het overleg zal resulteren in een internationale conferentie over Kampuchea.

### MOSKOU

Premier Hun Sen arriveerde dinsdag in Parijs na een verblijf van enkele dagen in Moskou. De Sovjetunie is de belangrijkste bondgenoot — en geldschieter — van Vietnam, dat een troepenmacht van naar schatting 140.000 man in Kampuchea handhaaft. Omdat Hun Sen niet zonder hun fiat naar Frankrijk had kunnen reizen, wordt aangenomen dat Vietnam en de Sovjetunie de vredes-besprekingen steunen. Mede daarom is het niet vreemd dat wordt gesproken van het belangrijkste vredesinitiatief sinds jaren.

### In universiteits-steden gespannen rust

## Studenten in Venezuela schorten betogingen op

**CARACAS** — Een gespannen rust hing er woensdag in de Venezolaanse universiteits-steden waar zich de laatste dagen ongeregeldeheden hebben voorgedaan. De rust was mede het gevolg van het feit dat de studenten-organisaties hadden besloten geen betogingen te houden.

De voorzitter van de federatie van de studenten van Merida, Miguel Hernandez, maakte duidelijk dat men weliswaar niet betoogt maar dat dit geen garantie hoeft te zijn dat er zich geen ongeregeldeheden meer voordoen. Het protest zit volgens Hernandez "diep" en de "verontwaardiging is algemeen" over het politie-optreden.

### ALLES NORMAAL

De Raad van de Centrale universiteit van Venezuela (UCV), welke in Caracas is gevestigd en de grootste onderwijs-instelling van heel Venezuela is, heeft besloten de regerings-beslissing niet op te volgen, namelijk tot sluiting van onder meer alle universiteiten. Daarbij beriep men zich op het feit dat het nu examen-tijd is. "Op de UCV gaat

Medewerkers van Sihanouk sloten niet uit, dat er een regering van nationale verzoening zal worden opgericht, zelfs nog voor het vertrek van de Vietnamese troepenmacht mits een tijdschema voor die terugtrekking wordt vastgesteld. Het grote aanzien dat Sihanouk nog steeds geniet onder zijn landgenoten maakt, aldus diplomaten, hem bij uitstek geschikt zo'n regering te leiden, die na vrije verkiezingen zou moeten worden gevormd. Een internationale vredesmacht zou dan de veiligheid in het land moeten waarborgen.

Westerse deskundigen sluiten verder niet uit dat in het kader van die diplomatieke inspanningen de besprekingen begin volgende jaar in breder verband zullen worden voortgezet in Jakarta. Daarbij zou de Vietnamese regering zijn vertegenwoordigd, alsmede de Rode Khmer en Sihanouks derde partner, de vroegere Kampucheaanse premier Son Sann. De Rode Khmer zou onder druk van China, de belangrijkste geldschieter en wapenleverancier van het verzet, bereid zijn tot compromissen. Washington heeft in een telegram van minister Shultz van Buitenlandse Zaken zijn steun uitgesproken aan het initiatief van Sihanouk.

### DP St Maarten draagt nieuwe ministers-kandidaat voor



**WILLEMSTAD** — De Democratische Partij op St Maarten heeft vanmorgen in een telegram aan de centrale regering laten weten de heer Louis Gumbs voor te dragen voor de functie van minister.

Hiermee lijkt Claude Wathey, DP-leider op St Maarten, wraak te willen nemen omdat zijn voorstel met betrekking tot de Landsradio-installaties die aangeschaft moeten worden, gisteravond door de centrale commissie van de Staten, werd afgewezen.

Het is nog niet bekend wat de centrale regering zal doen met dit voorstel. Gumbs is binnen de Landsradiodienst een zeer omstreden figuur die ruim een jaar geleden door de toenmalige minister van Verkeer en Vervoer geschorst werd als directeur van de Landsradio op St Maarten, in verband met vermeende onregelmatigheden.

### Managua verwerpt plan van contra's

**MANAGUA** — Aan de vooravond van het overleg tussen vertegenwoordigers van de Sandinisten en het Nicaraguaanse verzet in Santo Domingo heeft president Daniel Ortega van Nicaragua het voorstel van de contra's voor een bestand van de hand gewezen.

De Sandinistische president noemde het voorstel niet meer dan "papier rommel, vervaardigd door de meest rechtse elementen van de regering- Reagan". Het voorstel is alleen maar bedoeld om te provoceren en om een bestand te ondermijnen, aldus Ortega. De contra's stelden als eis voor een staakt het vuren dat er door Managua een "onomkeerbaar proces van democratisering" op gang gebracht moet worden.

In de hoofdstad van de Dominicaanse Republiek komen vertegenwoordigers van de Nicaraguaanse regering en de anti-Sandinistische guerrilla bijeen om onder bemiddeling van kardinaal Miguel Obando y Bravo een uitweg naar de vrede te zoeken. Dit gebeurt in het kader van het Middenamerikaanse vredesproces. Overigens zien de beide partijen elkaar niet aan tafel. De kardinaal ontving volgens plan vanmorgen de contra's en zou dan in de middaguren het besprokene doorgeven aan de Sandinisten. Aan de vooravond van de ontmoeting laaide de verbale oorlog tussen regering en verzet van Nicaragua hoog op.

### Inflatie in Chili

**SANTIAGO** — De inflatie in Chili bedroeg in de maand november 1,9 procent. Over de voorbije twaalf maanden komt hij uit op 22,3 procent. De regering had gemikt op een jaar-inflatie van vijftien procent.

### Hongerstaking gedetineerden politiecellen

**SAN NICOLAS** — Vier personen, die voor onderzoek werden aangehouden en tijdelijk onderdak vonden in de cellen van de politiewacht in San Nicolas, begonnen een hongerstaking.

Zij waren van mening, dat zij naar het Huis van Bewaring moesten worden overgebracht. De behandeling in het Huis van Bewaring zou beter zijn dan in de cellen van de politiewacht. Een van hen behoeft slechts kort aan de hongerstaking mee te doen. Hij werd inmiddels vrijgelaten. Twee anderen besloten, toen hun maag begon te knagen van de honger, maar weer te gaan eten, terwijl er nu nog één in hongerstaking is, die aankondigde dat wanneer hij kans krijgt, uit de cel zal ontsnappen.

### Nieuwe leverancier gevonden

## Selikor hervat verspreiding van gratis vuilniszakken

**WILLEMSTAD** — Sinds enkele dagen is de vuilophaal-dienst Selikor bezig met het verspreiden van nieuwe vuilniszakken. Acht dagen geleden hebben de eerste bewoners de zakken in ontvangst mogen nemen en de vuilophaal-dienst verwacht nog voor het einde van het jaar iedereen van vuilniszakken te hebben voorzien.

Het verspreiden van de vuilniszakken is enige tijd geleden stop gezet omdat de nieuwe voorraad zakken te duur waren. Het importeren van andere goedkopere vuilniszakken was echter niet mogelijk. De vuilniszakken worden lokaal geproduceerd en daarom is er een importverbod gekomen op vuilniszakken uit het buitenland.

Het hoofd van dienst van Selikor, de heer Francisco meldde



**WILLEMSTAD** — In de discotheek Naick's Place vond gisteravond een receptie plaats voor Joan Maynard die in Kenia is gekroond tot Miss World Afrika International. In Kenia heeft Joan het moeten opnemen tegen 23 andere kandidaten, maar zij stelde haar sponsor Tik Tak en haar fans niet teleur. Joan kwam tijdens de Miss Curaçao verkiezingen op de derde plaats. Foto: Miss World Afrika International Joan Maynard samen met haar sponsor Mocky Job van de platenzaak Tik Tak tijdens de cocktailparty.

### In Nederland Disconto omlaag

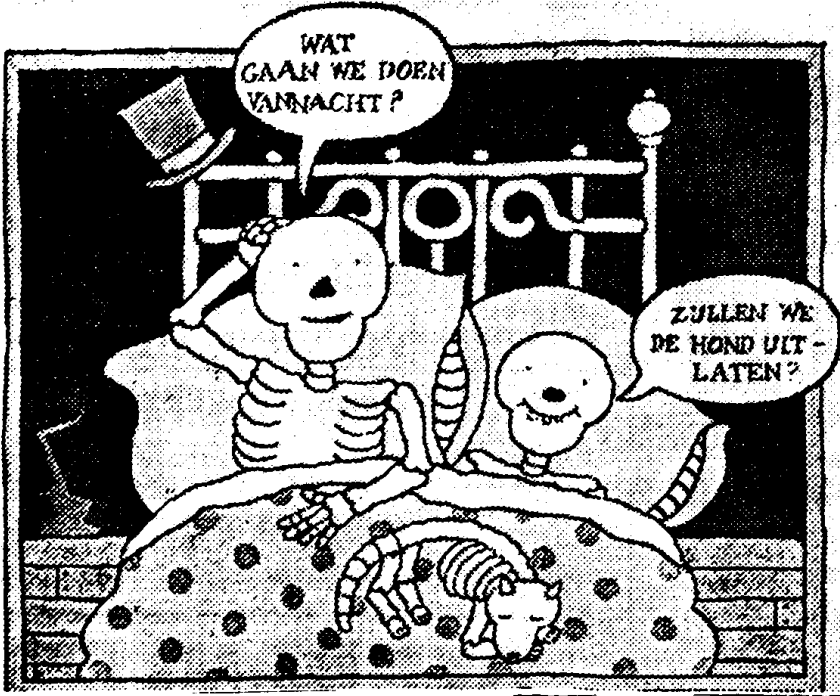
**DEN HAAG** — De Nederlandse bank verlaagt zijn officiële rente-tarieven met 0,25 procent.

Met ingang van vrijdag bedraagt het wissel-disconto-tarief 3,75 procent, de voorschot-rente 4,25 procent en het promes-disconto 4,75 procent. Zo maakte de bank bekend.

**TIP-TOP**  
Leaño & Via s.a.



# MENSEN



Kinderen in de kleuterleeftijd kunnen eindeloos vragen stellen over wat er met je gebeurt wanneer je dood bent. Janet en Allen Ahlberg hebben hierop ingespeeld met hun prentenboek "BOT EN BOTJE". Het is een grappig verhaal over twee geaamten die zich 's nachts vervelen en daarom iedereen bang willen maken. Dit resulteert in laten schrikken van elkaar, want ze kunnen niemand vinden die wakker is. De tekeningen zijn niet speciaal mooi en anatomisch zitten de skeletten niet helemaal goed in elkaar, maar het is een origineel verhaal zonder dat het echt griezelig wordt.

Onlangs ontving mevrouw N.P. Sprock-Josepa van de waarnemend commandant der zee-macht in het Caribisch gebied, kolonel der mariniers W.H.W. van den Born de bekende enve-

loppe met inhoud vanwege haar 25-jarig dienstverband bij de Koninklijke Marine. Mevrouw Sprock is 1 december 1962 als schrijfster/typiste bij de staf van de commandant der zee-macht in dienst getreden. Per 7 december 1966 is zij in functie overge-plaatst naar het commandement van de mariniers-kazerne Suffi-sant. Sedert 1 september 1978 is zij wederom werkzaam op de staf van de commandant zee-macht, thans als werkneemster secreta-riaat. Zij wordt vanwege haar in-zet en enthousiasme alom zeer gewaardeerd.

Een Zuid-afrikaanse baviaan vond de twee bezoekers van het natuurpark reuze interessant. Hij besloot de twee de stuipen op het lijf te jagen en beroorde een

**BIOSCOPEN**  
GOLDEN DRIVE-IN  
21.00 uur No Mercy (f.5.-p.p.)

**TELECURAÇAO**  
DONDERDAG: 16.30 Thundercats; 17.00 Mr. T.; 17.30 Alf; 18.00 Filatelie; 18.15 Purba ku keshi; 18.30 Contact Magazine; 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 The Big Story; 19.30 Special: "Moda ku Mylene"; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 RVD ta in-forma; 21.30 You again; 22.00 Wega di Number; 22.10 Aktivitat; 23.00 Sluiting.

**VRIDAG:** 16.30 Ora pa mucha; 17.30 AGHUSA ku Leo Floridas; 18.00 Con-tact; 18.15 Ajedres na plaka chiki ku Omelio Merien; 18.30 Man drechi di Di-os; 18.45 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 Hubentun na marcha; 19.30 PR-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Miniserie: "Sins"; 22.00 Wega di Number; 22.10 Show di Job; 23.00 Sluiting.  
(wijzigingen voorbehouden)

van de vrouwen van haar tas. Daarna haalde de BAVIAAN de hele wagen leeg en at al het eten op dat de twee vrouwen hadden meegenomen. De gestolen goederen zijn later door de bewaker van het natuurpark terugge-vonden.

Nederland kent binnenkort geen "lichte sigaretten" meer. De leuze 'dit is een lichte sigaret' wordt taboe. Sigarettenfabrie-ken mogen hun waar niet meer op dergelijke wijze aanprijzen. Het kabinet redeneert dat de aanduiding LICHTE SIGARET de indruk wekt dat die rookwaar minder schadelijk zou zijn. Dat is niet waar want alle rookartike-len bedreigen de gezondheid. Op sigaretten- verpakking moet straks ook beter dan nu vermeld staan hoeveel nicotine en teer een sigaret bevat.



## Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV  
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577  
Curacao N.A.  
Giro 440.000  
Bankrek. nr.: 11-07-313  
Algemene Bank nv  
Bankrek. nr.: 874.825.10  
Maduro & Curiels Bank nv  
**CURACAO**  
Centrale (alle afdelingen)  
672000

Directie:  
J.M. Ph. de Maayer-Hollander.  
Antillan News Holding NV  
Hoofddirectie:  
Ard Horvers (hoofddirecteur)

Overige leden Redactie:  
Toon van Dongen, Hanneke van Kowen,  
Monique van Meerwijk, Nancy van der Wal,  
Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van  
Grol (sportmedewerker), Solange Isseil (op-  
maak) en Ken Wong (fotograaf).

**ADVERTENTIE-AFDELING**  
Acquisitie:  
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.  
Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur;  
zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur bin-nen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

**ZOEKERTJES** verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en don-derdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) ver-schijnen.

**UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA**  
Nassastraat 110.  
Tel.: 24333 (drie lijnen).  
Directeur-Hoofddirecteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djsibie Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

**BONAIRE**  
Correspondent:  
Hubert Linkeje, Kaya Gobernador N. Debrot  
154, tel.: 8627.

**SINT MAARTEN**  
Correspondent:  
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859  
(Franse kant).

**Abonnement en advertenties:**  
The Chronicle, Groundrove Road, Pointe  
Blanche, tel.: 23919.  
Losse nummers: Papergarden, Food  
Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet  
(opposite Holland House), Great Bay Hotel,  
Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip  
Juliana-luchthaven en Boekhandel Van  
Dorp/Eddine.

**SABA:**  
Correspondente:  
Ruith Hassell, tel.: 2299.

**ST. EUSTATIUS:**  
Vertegenwoordiger/Correspondente:  
mevrouw Peggy van der Horde, White-  
wallweg 1.

**HILVERSUM**  
**CORRESPONDENTEN**  
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Ne-  
derland Wereldomroep (tel.: 035-16151,  
toestel 319).

**UTRECHT:**  
Frans Croes (fotograaf).

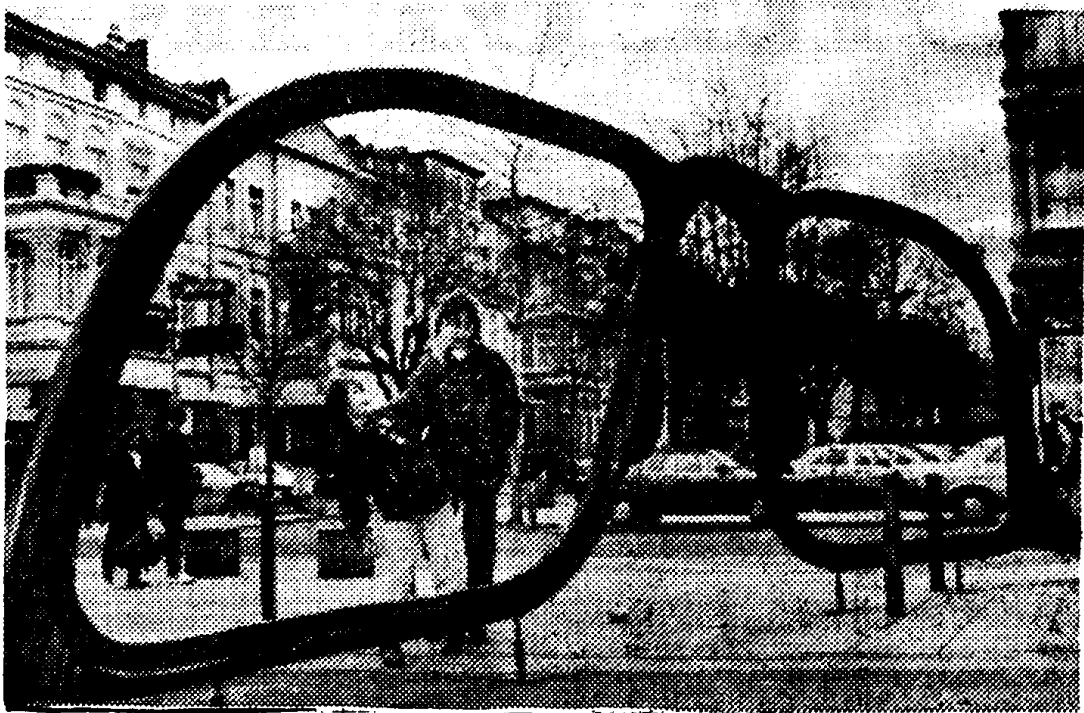
Persagentschappen: AHP en AP.  
Samenwerkingsovereenkomst met The Mi-  
ami Herald, De Haagsche Courant, De Bra-  
bantse Pers.

**DRUKKERIJ:** Rotaprint NV  
DISTRIBUTIE (abonnementen):  
Curacao: Distrito NV, tel.: 70503, 70504 en  
70304.  
Voor klachten gelieve deze nummers op te  
bellen. Het abonnementsgeld kan ook be-  
taald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Ma-  
dure's Bankrek. nr.: 286.330.08 en ABN rek  
nr.: 11.15.626.

Aruba: Nassastraat 110, tel.: 24333.  
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A.  
Wong-Lol-Sing, Noord Salha.

Losse nummers 50 cent.  
Abonnementsprijs op alle eilanden van de  
Nederlandse Antillen veertien gulden per  
maand.

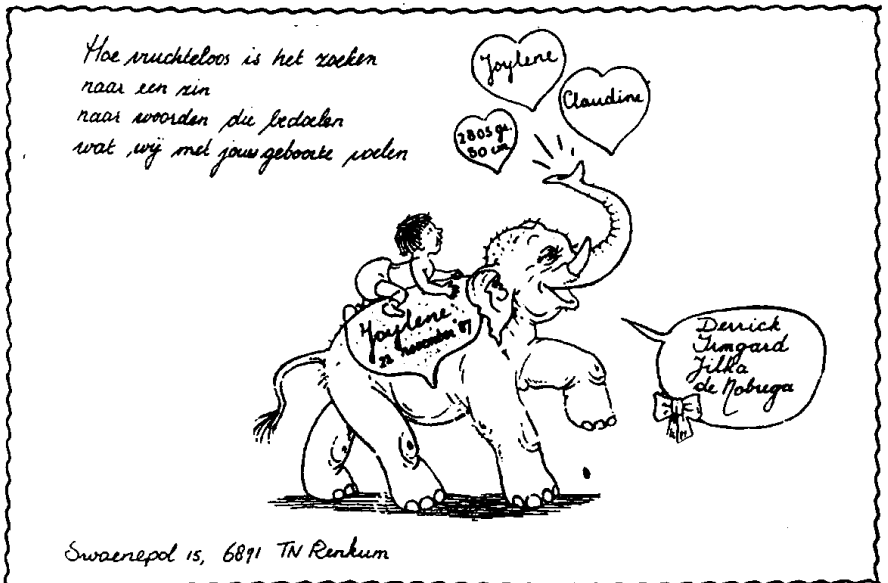
Buiten Antillen (Nederland):  
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of  
NAf. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks  
vooruit te betalen.



Om zijn winkel beter in het oog te laten springen heeft deze opticien in het Westduits Wiesba-den een "BRILLETJE" voor zijn zaak opgesteld. De houten bril met afmeting van 5,5 meter is de grootste ter wereld.

De drie grijze respectievelijk ka-le eminenties van het Hollywood Ratpack, Frank Sinatra, Dean Martin en Sammy Davis junior hebben bekend gemaakt dat zij volgend jaar een concertreis in 29 Amerikaanse en Canadese steden gaan maken "om het publiek te laten weten hoe SLECHT we zijn". De 71-jarige Sinatra, de 70-jarige Martin en de 61-jarige Davis zitten samen al 130 jaar in de show business. "Wij laten de goksteden, Las Vegas en Atlantic City, waar we

doorgaans optreden achter ons zodat andere mensen kunnen zien hoe slecht we zijn", grapte Sinatra.



## Engelsen vieren honderdste verjaardag Jack the Ripper

Londen — Het spreek-woord "De een zijn dood is de ander zijn brood" komt in Engeland goed van pas. Er is geen volk dat zo door macabere en volmaakte misdaden wordt geboeid als het Britse. Geen wonder daarom dat het zich op-maakt voor de viering van de honderdste verjaardag van de reeks gruwelijke vrouwenmoorden in Lon-den door de man die in de volksmond Jack the Rip-per zou gaan heten.

Verwacht wordt dat duizenden toeristen het stadsdeel Whitechapel in het East End zullen bezoeken, om de voetstappen van de ripper te drukken. In de Bucks Row-straat werd op 31 augustus 1888 het eerste van vijf slachtoffers gevonden. In de hals van Polly Nichols zat zo'n diepe snede, dat haar hoofd bijna van haar romp was ge-scheiden. Haar onderlijf, en dat zou gekenmerkt worden, was open gesneden (ripped open) en een deel van haar in-

gewanden naar buiten ge-trokken. Later zouden deze bij een ander slachtoffer op een nachtkastje naast haar bed opgestapeld liggen en zou de ripper de politie schrijven dat hij kannibalisme had ge-pleegd en dat het hem uitste-kend had gemaakt.

Twee slachtoffers lieten het leven in de buurt van de pub "The Ten Bells", die nu de "Jack the Ripper" heet. De ca-fehouder heeft zich op het ju-bileum voorbereid en voor de gelegenheid een huisrankje gemaakt dat "Ripper Tipple" heet en, uiteraard, bloedrood is.

Wie er de lange rit naar het van God en mens verlaten East End niet voor over heeft, kan een gereconstrueerde moordscene bij Madame Tussaud aanschouwen. De ripper is zozeer deel van de Britse misdaad geschiedenis geworden dat schrijvers over misdaad niet onder een boek over de massamoordenaar uit komen. Zij stellen zich de

vraag of de moorden allemaal door een en dezelfde man ver-dien gepleegd, of dat er an-de-re waren, die een voorbeeld volgden. Was de dader de be-rooide joodse kleermaker van Poolse komaf, een bekende schilder, een arts, een advo-kaat of de wat vreemde zoon van koningin Victoria, de hertog van Clarence and Avondale?

Er is veel gespeculeerd naar de identiteit van de moordenaars en zijn ook ver-schillende bekende moorde-naars geweest zoals de Yorkshire ripper, Peter Sutcliffe en de homofiele Nielsen die de lijken bewaar-de onder de houten vloer van zijn woonkamer. 's Avonds haalde hij er één tevoorschijn, zette hem op een stoel en praatte er tegen. Maar erga-at bij de Engelsen toch niets bo-ven Jack the ripper "Hij is een legende", schrijft de Sunday Times. "Wij willen in hem geloven zoals wij geloven in Dra-cula en de kerstman."

## CURACAO AGENDA

**NACHTDIENSTARTSEN:** Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afnemen. De patiënten van de andere medische die-trikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

**WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET** (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Patric-a, tel.: 87342, pageboy 027-360.

**WIJKVERPLEGING CURAÇAO** (Schar-looew 110, tel.: 612040): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Gregorio, tel.: 675870; pageboy 027-345.

**DIERENARTS:** Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

**DIERENASIEL:** dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

**KLEUTERBUREAU:** 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

**ZUIGELINGENBUREAU:** maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

**GEZINSVERZORGING** (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

**BOTICA BANDABAO:** dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

**BOTICA ISLA** (tel.: 663895): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag en zondag van 10.00-11.00 uur. Voor spoedgevallen kan kantoorverge-lieve zich te begeven naar de Ver-bandkamer.

**BOTICA'S** (nachtdienst)  
**Otrobanda:** Otrobanda, Winkelcentrum Colon, tel.: 625633.  
**Punda:** Vredenberg, Secretesstraat 3, tel.: 613300.

**DIVERSEN**  
**ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWE-GING**  
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajara-weg 8, Centrum Devi Kundalini. Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Brievengat.  
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro. Kanga: iedere woensdag- en zaterdag-avond om 19.30 uur te Centrum Abraxas, achter Kooman.  
Santa Rosa: iedere maandag- en zater-dagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

**DE LA TRY ELLIS LEZINGENCYCCLUS:** 20.30 uur lezing over «American cultural ge-ography on Curacao» (spr.: dr. Jay Haver) - aula UNA.

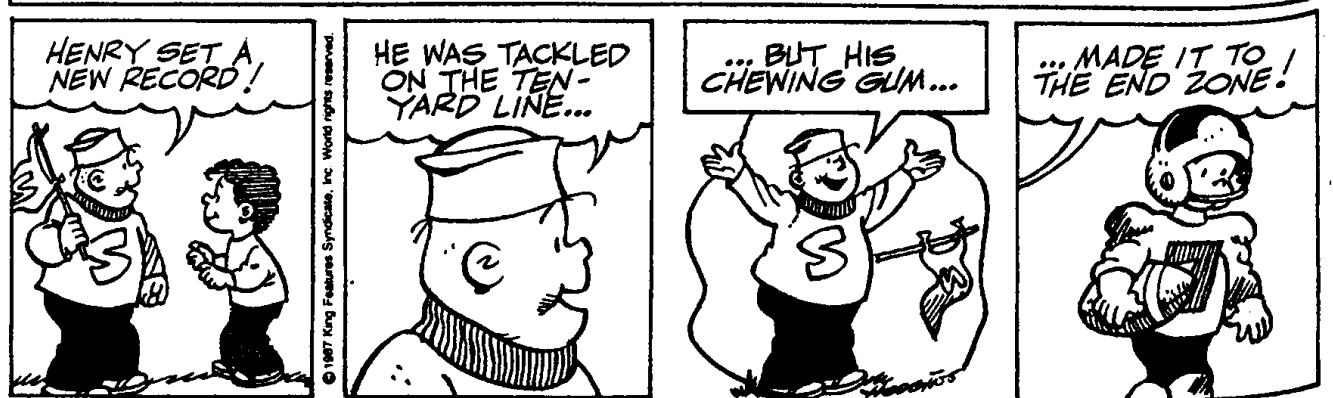
**JANDORET-KERK:** 19.30-21.00 uur lezing over drugs (sprekers: de heren Hermans en Schnog).

**CONCERT:** 19.30 uur van The Methodist Coral-Methodist Church, Abraham de Veer-straat.

**VRIDAG**  
**DIVERSEN**  
**TENTONSTELLING:** 17.00-22.00 uur van keramiek, kleren, poppen en Kerststukken - Pastorie Steernijk.

**GALLERY BLOEMPOET** (Sta. Rosaweg 6): openingstijden dagelijks van 17.00-19.00 uur.  
t/m 4 december expositie van Haitiaanse kunstenaars.

## HENRY



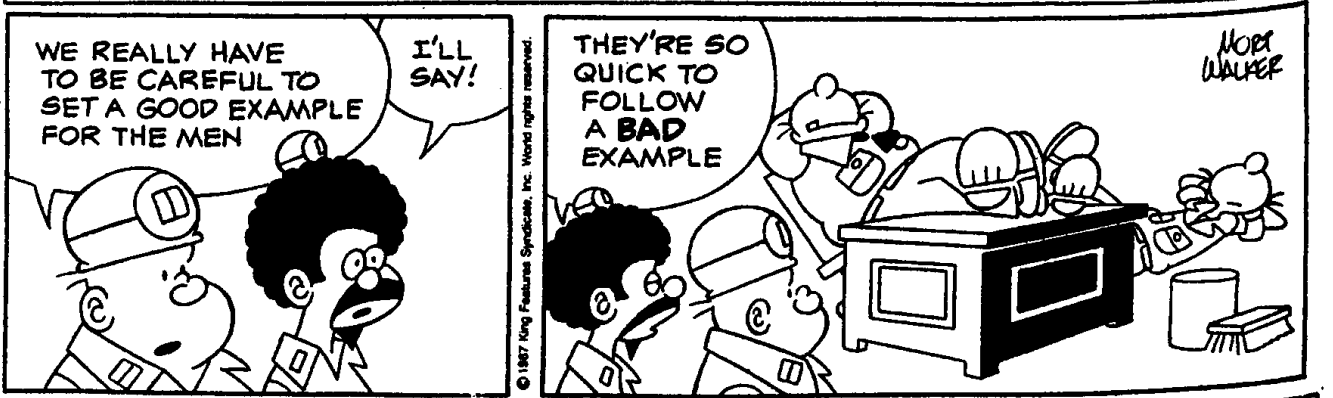
## BONER'S ARK

## By Addison & Frank Johnson



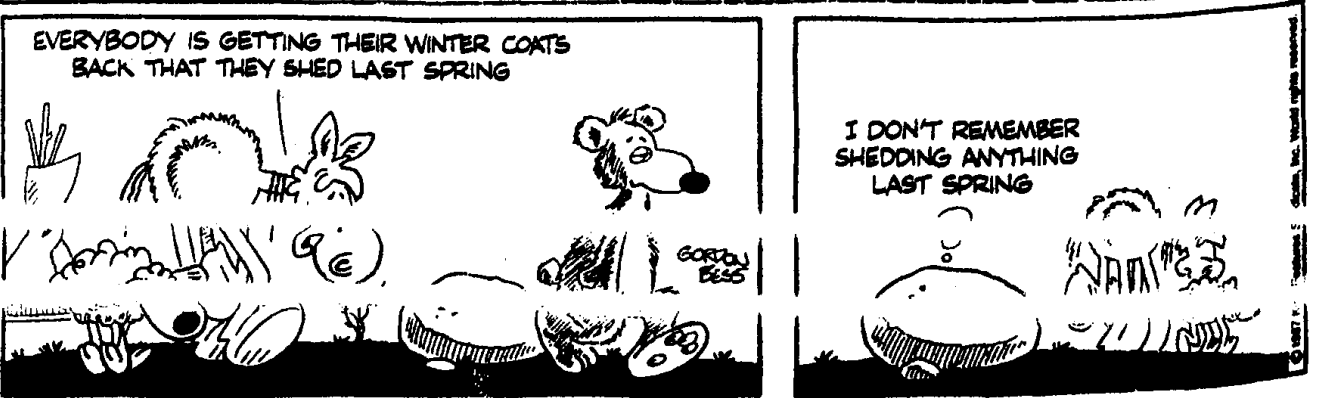
## BEETLE BAILEY

## By Mort Walker



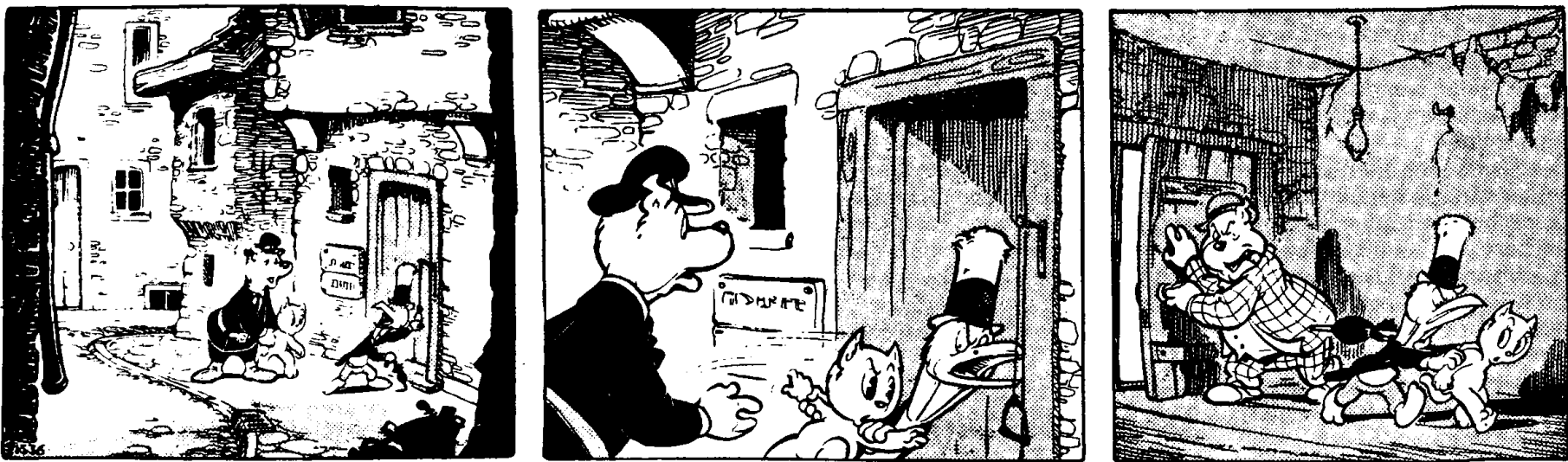
## REDEYE

## By Gordon Bess



## Tom Poes en de Partenspeler

door Marten Toonder



1536 — Zo werd Tom Poes dus door de agent Plathouwer achter zijn voogd aan door de stad gevoerd, totdat ze in de morsige buurten van het oude gedeelte kwamen.

"We zijn er haast", sprak de heer Partenspeler, op een vervuld huis in een smalle straat toelopen. "Ik zal bij zijn als de rakker in zijn kleine, witte bedje ligt. Het leven van een opvoeder is vol zorgen en het grachtwater sopt nog in mijn sokken. Kom, ventje, naar binnen!"

"Woont u hier?" vroeg de agent enigszins bedenkelijk. Hij monsterte het huis en liet zijn blik tenslotte rusten op een bord naast de deur waar met slordige letters op was geschilderd: "Huize Zonnestraal — oner toezicht van erkend pleegvaders." "Ja, ja", zei de heer Partenspeler. "Hier woon ik". Hij had

inmiddels aangebeld en rukte Tom Poes door de openpijpende deur naar binnen. "Bedankt voor het brengen, hoor!", riep hij nog en daarna werd de deur voor de verbaasde agent dichtgesmeten.

Tom Poes bevond zich nu in een kale gang, waar het behang in lappen van de muren hing. Het rook er muff en de enige verfraaiing bestond uit een peerlamp. Maar Tom Poes' aandacht werd vooral getrokken door de figuur die de deur geopend had. Het was niemand anders dan Bul Super.

"Haha", riep de rauwe klant. "Als dat Tom Poes niet is. Is dat soms het nieuwe ventje waarover je sprak, Plooike?"

"Ken je hem?" vroeg de heer Partenspeler verrast. "Des te beter. Hij heeft een strenge hand nodig om hem in het rechte spoor te brengen!"



## Vriendelijk droomeiland in de zon Reishandboek Curaçao zal in meerdere talen verschijnen

WILLEMSTAD — "Het is een onbegrijpelijk zaak dat Curaçao door de Nederlander nog steeds als een witte plek in het totaal van de populaire tropische vakantie-bestemmingen wordt beschouwd." Dat is de eerste zin van het "Reishandboek voor Curaçao": 257 pagina's reclame voor ons eiland, geschreven door de Nederlandse journalist Rien van der Helm die in eerste instantie niet eens naar Curaçao wilde komen en vervolgens zijn hart verloor aan op Curaçao. Inmiddels is Van der Helm getrouwd met zijn toenmalige assistente die hem bijstond met het schrijven van een reisverslag.

Het reishandboek werd gistermiddag officieel overhandigd aan gedeputeerde Reintje Martina van Toerisme en waarnemend premier Winston Lourens die beiden zeer in hun nopjes waren met deze nieuwe aanwinst op reclame gebied.

Het boek is uitgegeven door Elmar, een uitgeverij die uitsluitend toeristische informatie-bladen drukt. Het ligt in de bedoeling het boek te vertalen, zodat ook andere Europese markten, met dit boek 'veroverd' kunnen worden. Volgens Reintje Martina is dit boek een goede aanvulling op de reclame die al in Nederland en in andere landen van Europa, wordt gemaakt voor Curaçao. Naar hij gisteren liet weten, is het toerisme uit Europa inmiddels met 21 procent toegenomen, hetgeen te danken is aan de goede promotie. Naast het boek, zijn inmiddels ook enkele folders vervaardigd onder de titel: "Curaçao, vriendelijk droomeiland in de zon".



Het reisboek geeft ontzettend veel informatie over het eiland: van de geschiedenis tot aan gegevens over de hotels en activiteiten. Het boek geeft informatie over vrij recente gebeurtenissen zoals de

Status Aparte van Aruba. Dat de Shell inmiddels is veranderd in de olieraffinaderij Isla, wordt evenwel niet vermeld. Rien van der Helm laat zich overigens bezorgd uit over de economische situatie op Curaçao: "Al met al is de economische situatie van Curaçao nog verre van rooskleurig en zal men zich de nodige inspanningen moeten getroosten teneinde het hoge werkloosheidscijfer terug te dringen." Dat doet voor de schrijver evenwel niets af aan de vakantie-bestemming Curaçao, waar hij niets dan lof voor heeft.

In principe zijn de kosten voor het drukken van het boek en de winsten die de verkoop hiervan oplevert, voor de uitgeverij Elmar. Om deze ertoe over te halen, Curaçao in de serie op te nemen, gaf Curaçao een 'startbedrag' van 11.000 gulden. Er zijn vooralsnog 5000 boeken gedrukt.

Aan het einde van het boek, heeft Rien van der Helm een aantal zinnen in het Papiamentu opgenomen, die de vakantie-ganger eventueel van pas kunnen komen. Daarbij houdt hij rekening met een scala van mogelijke gebeurtenissen: voor de verliefde Hollandse toerist, staat er bijvoorbeeld "mijn liefde" (mi dushi) en "ik houd van je" (mi ta stima bo). Ook op mogelijke problemen anticipeert Van der Helm met "ik ben niet gek" (mi no ta loko), "ik heb niets met je te maken" (mi n'tin kuenta ku bo) en "dit is van mij" (esaki ta di mi).

**CURAÇAO**  
VRIENDELIJK DROOMEILAND IN DE ZON



Bonibini Curaçao

van dorp -  
eddinge n.v.

NET EVEN..... IETS BETER!

Punda - Promenade - Otrobanda - Schottegatweg Oost -  
Hato - Drugstore na Princess Beach - Plaza -  
Holiday Beach - Caribbean - Las Palmas Hotel  
Drugstores en Hato geopend tot 9.30 p.m.

Spellen en kadootjes voor groot en klein.  
Boeken en platen.

Zeg maar Sint, waar zal het zijn???

Bij Promenade: KOOPAVOND op 27 november, 1-2-3-4-5  
december tot 9 uur met kans om een HONDA CIVIC te  
winnen.

In Otrobanda: Kans om een HYUNDAI EXCEL te winnen.

Bij Boekhandel Eddine: Leuk kado.

Dat Sint en Kerstman elkaar verdringen in onze zaken is logisch; beide hoogbejaarde heren weten het al heel lang en uit langdurige ervaring:

van dorp -  
eddinge n.v. NET EVEN..... IETS BETER

## DP ST MAARTEN LIJKT 'WRAAK' TE NEMEN OP CURAÇAOSE PARTIJEN

Omstreden figuur die verdacht wordt van onregelmatigheden

# Gumbs voorgedragen als nieuwe minister

WILLEMSTAD — Terwijl de Curaçaose partijen MAN en DP gisteravond opgelucht ademhaalden omdat de centrale commissie van de Staten met meerderheid van stemmen akkoord ging met de offerte van het bedrijf Siemens voor de levering van high-tech apparatuur voor de Landsradio, kwam vanmorgen de "tegenaanval" van DP-St Maarten leider Claude Wathey al. Zijn nieuwe ministers-kandidaat is Louis Gumbs, de voormalig directeur van de Landsradio St Maarten die door minister Leo Chance geschorst werd op grond van "vermeende onregelmatigheden in het uitoefenen van zijn functie". Een bezwarend rapport zou in het bezit van de procureur-generaal zijn, die evenwel niet eerder tegen Gumbs kan optreden voordat de minister van Justitie, daartoe opdracht heeft gegeven. Het is die post die Gumbs als nieuwe minister moet gaan vervullen, tezamen met de portefeuille Verkeer en Vervoer.

Het rommelt nog steeds in de centrale regering: terwijl ministers-kandidaat Sarah Williams werd afgewezen door de regering omdat er geen portefeuilles verwisseld konden worden, is het de vraag of de regering wederom de voorgestelde kandidaat kan afwijzen. Dat de regering niet gelukkig zal zijn met het voorstel van de Democratische Partij op St Maarten, dat vanmorgen telegrafisch aan de centrale regering bekend werd gemaakt, lijkt duidelijk.

### GESCHORST

Louis Gumbs beschikt weliswaar over goede papieren maar hij werd ruim een jaar geleden als directeur van de Landsradio-dienst op St Maarten geschorst door de toenmalige minister van Verkeer en Vervoer, Leo Chance. Die ging hiertoe over op grond van vermeende frauduleuze handelingen bij deze dienst. Gumbs werd officieel overgeplaatst naar de Landsradio op Curaçao in een lagere functie maar is momenteel arbeidsongeschikt en verblijft op St Maarten. De procureur-generaal zou het bezwarende rapport met mogelijke bewijzen van de onregelmatigheden al geruime tijd in zijn bezit hebben, maar zou daar niet eerder iets mee kunnen doen, alvorens de minister van Justitie daartoe opdracht geeft.

Louis Gumbs is de tweede kandidaat die DP St Maarten naar voren schuift voor de ministerspost. De centrale commissie wees de eerste kandidaat, Sarah Williams die ook al was voorgedragen voor de functie van gezaghebber op St Maarten, van de hand. Dit gebeurde op grond van het feit dat DP St Maarten zelf al liet weten dat de posten Verkeer en Vervoer en Justitie, te zwaar voor haar zouden zijn. Het voorstel om portefeuilles te verwisselen, werd door de centrale regering afgewezen.

### WRAAK

DP-leider Claude Wathey van St Maarten lijkt met deze zet wraak te willen nemen op de Curaçaose partijen in de centrale regering. Zijn voorstel om opnieuw een openbare aanbesteding te houden voor de levering van apparatuur voor de Landsradio op alle eilanden van de Nederlandse Antillen, werd gisteravond immers door de centrale commissie van de Staten, met meerderheid van stemmen afgewezen. Wathey pleitte daar gisteravond wederom voor,

in aansluiting op de vergadering die vorige week in Bonaire was gehouden en die was geschorst omdat de Curaçaose regeringspartijen bedenktijd hadden gevraagd.

MAN en DP kwamen tot de conclusie dat een nieuwe openbare aanbesteding te veel tijd zou gaan kosten, en wezen het voorstel van de hand. Volgens Wathey's verklaringen gisteravond, zou ook het Canadese bedrijf Northern Telecom de benodigde installaties kunnen leveren voor een prijs die 800.000 dollar lager zou liggen dan de prijs van Siemens. Wathey had op Bonaire al gepleit om andere bedrijven een nieuwe kans te geven een offerte te maken. Dit omdat de eerste offerte alleen gericht was op het eiland St Maarten.

### Illegalen

WILLEMSTAD — Tijdens een door de politie ingesteld onderzoek zijn twee illegaal op het eiland verblijvende Dominicanen aangehouden. Tijdens het onderzoek in de Vliersteeg zag de politie een jongen wegrennen. Daar de man alleen een onderbroek aanhad, werd hij door de politie achtervolgd en aangehouden. De 17-jarige jongen verklaarde dat hij drie dagen daarvoor ter hoogte van de kust van Curaçao overboord was gezet, omdat hij zich als verstekeling aan boord van een schip bevond. De jongen werd overgebracht naar de havenpolitie voor verdere afhandeling.

In een woning te Veeris werd een 20-jarige vrouw aangehouden. Zij was ondergedoken nadat haar verblijfsvergunning was verlopen. Zij werd overgedragen aan de Vreemdelingen-dienst voor onderzoek waarna de vrouw naar haar land zal worden teruggestuurd.

### Ban Topa

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van het projectweek van het Peter Stuyvesant College vindt zaterdag 4 december van kwart voor tien 's-morgens tot half vier 's-middags een "Ban Topa" plaats in de tuin van de school. De muzikale omligting zal die ochtend en middag verzorgd worden door de Boombox van Radio Hoyer en een schoolband. Verder zullen enkele leerlingen een toneelstuk opvoeren en is er een dans- en een modeshow. Ook de vloeiemarkt ontbreekt niet op deze Ban Topa.

Omdat Siemens daar net goedgekoopt was, stelde de minister voor met dit bedrijf in zee te gaan, ook toen de plannen veranderd waren en er installaties voor de hele Antillen aangeschaft moesten worden.

### STEMMING

Nadat Wathey gisteravond zijn voorstel op tafel had gelegd, liet voorzitter Onofre Bikker van de Staten-commissie, weten dat dit 'ter kennisgeving' werd aangenomen.

Vervolgens ging hij over tot de stemming voor of tegen het bedrijf Siemens. Alleen de DP St Maarten en de oppositie-partij PNP stemden tegen, de kleinere Bovenwindse eilanden Saba en St Eustatius, steunden het ministersvoorstel waardoor dit geaccepteerd werd.

Uit politieke kringen op St Maarten vernam de Amigoe vanmorgen dat Wathey zich bij het besluit van de centrale commissie zal neerleggen. Hij schijnt de vergadering gisteravond wel enigszins verontwaardigd verlaten te hebben. Vanmorgen kwam de Democratische Partij van St Maarten bijeen om het voorstel voor de nieuwe ministers-kandidaat te bespreken. Direct daarna werd het telegram aan de centrale regering gestuurd. Het was vanmorgen nog niet mogelijk om hier een reactie op te krijgen.



LEO CHANCE  
...opvolging...

## Hoofdprijzen Landsloterij

WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de laatste trekking van dit jaar van de Landsloterij zijn heden gevallen op de volgende nummers:  
Eerste prijs (f.100.000,-): nr. 22301;  
tweede prijs (f.35.000,-): nr. 14839 en  
de derde prijs op nr. 31879 (f.15.000,-).

## Brief aan betrokkenen bij onderwijs Curaçao en Bonaire

# Commissie Schooluren bestudeert reacties

WILLEMSTAD — Morgen komt de commissie Schooluren bijeen om de eerste reacties te bespreken op een brief, die was verzonden aan schoolbesturen, onderwijsvakbonden en onderwijsinstanties van de landelijke en eilandelijke overheid. In de brief werd de mening gevraagd over de herziening van de bestaande school- en lesuren. Ook werd verzocht om eventueel adviezen te geven.

De commissie wil van de organisaties en instanties ook graag weten wat volgens hen de gevolgen voor de samenleving zullen zijn indien de school- en lesuren worden gewijzigd, bijvoorbeeld als er weer in de middaguren onderwijs wordt gegeven.

De commissie Schooluren is in het leven geroepen, omdat de huidige schooltijden-regeling te zeer gebaseerd is op lestijden en daardoor geen ruimte laat om op een georganiseerde wijze een totaalpakket van zowel leeractiviteiten als vormende en recreatieve activiteiten aan te bieden.

Ook de specifieke onderwijsleertaak van de scholen heeft meer tijdruimte nodig. Daarom wordt ook de gehele werktijd van de onderwijs-geveden met inbegrip van het gedeelte, dat thans als 'ongebonden werktijd' bekend staat door de commissie nader bestudeerd.

### COMMISSIE

De commissie, onder voorzitterschap van drs. L.B. van der Veen, bestaat uit negen leden afkomstig uit de eilandelijke en landelijke overheid. In het kader van de samenwerking tussen Curaçao en Bonaire is ook de Dienst Onderwijs Bonaire in deze commissie vertegenwoordigd.

Op 2 september 1987 is door de gezaghebber van Curaçao de commissie Schooluren benoemd, die tot taak heeft een discussienota op te stellen over voorstellen tot herziening van de bestaande schooltijden-regeling alsmede voorstellen tot nadere inhoudgeving van de werktijden van de onderwijs-geveden.



**RIO CANARIO**  
supermarket

Grote sortering speelgoed voor  
**SINTERKLAAS**

Zaterdag zijn wij de gehele dag open (ook tussen de middag) tot 6.30 u.









KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoorrijd: 21639, 22560 en 22316.  
Pagoboy: 027-849.

Bankrekening: nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnenvallen, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPIEN  
BOULEVARD THEATER  
+11: 20.15 - 21.30 uur La Bamba (14 jr.).  
DRIVE-IN: 20.30 uur Un hombre llamado El Diablo (18 jr.).

BOTICA'S (nachtsdienst)  
Pabao brug: Oduber, tel.: 21780.  
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

WACHTREGELING DOKTOREN  
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leandri, Paradera en Sta. Cruz: dokter B.A.R. Heinze, Kaya Maguëy 5, tel.: 24783.  
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Weststrate, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.  
Kinderarts: dokter Bryson, tel.: 24354 / 24300 (hospitaal).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad, tel.: 23168; Noord, tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dabola: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).  
(voor brandgeval, ongelukken of andere ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

TELEARUBA  
ONDERSDAG: 18.00 Ghostbusters; 19.30 CNN international news; 19.30 Memoria; 19.55 Sportlotto; 20.00 Telenoticias; 20.30 Miniserie; 21.30 De Brekers; 22.00 Telenovela: "Venganza de Mujer"; 22.45 Larry King show; 23.15 Showbiz today (CNN); 23.30 Sluiting.

VRUDDAG: 18.00 Shera Princess of Power; 18.30 CNN international news; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenovelas; 20.30 Movie of the week: "Right to Kill"; 22.05 Larry King; 22.50 Health week (CNN); 23.15 Showbiz today (CNN); 23.30 Sluiting.

DIVERSEN  
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24 uur per dag geopend (alleen gesloten van zaterdag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300); bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

TASK FORCE SAN NICOLAS: vanaf 19.30 uur San Nicola's (opdraken van Sound and Harmony met Claudius Philips, dansgroep Danzaruba) - Promenade.

**Dienstverlening met een Persoonlijk karakter**

**Beatrixstraat 34 Tel. 22720 Alle verzekeringen**

## Sweepstake bereid Aruba te betalen

ORANJESTAD — Het moet niet uitgesloten worden geacht dat in de naaste toekomst de Sint Maarten Sweepstake weer op Aruba verkocht zal worden. Premier mr. Henny Eman bevestigde desgevraagd aan de Amigoe, dat van de directie van de Sint Maarten Sweepstake voorstellen zijn ontvangen. Hierin wordt onder meer voorgesteld, dat men bereid is vergoedingsrecht te gaan betalen of bijvoorbeeld tienduizend florin per maand aan een stichting of sportorganisatie, wat neerkomt op 120.000 florin per jaar. De regering heeft dit voorstel pas kort geleden ontvangen en zal hiervan een studie maken om een beslissing te kunnen nemen.

## Eman: over aanpak Haïti-probleem nog geen besluit

ORANJESTAD — "Het is bijzonder goed te zien, dat Aruba bij de Amerikanen aandacht op verschillende gebieden krijgt", aldus reageerde premier mr. Henny Eman gisteravond na terugkeer uit Miami waar hij de CBI-vergadering en een bijeenkomst van premiers van Caribische landen bijwoonde. Opvragen liet de premier de Amigoe desgevraagd weten, dat ten aanzien van Haïti nog geen beslissingen zijn genomen. Gewacht wordt op meer informatie. Het moet niet uitgesloten worden geacht dat de leiders van het Caribisch gebied daarover spoedig nog eens bijeen zullen komen.

# Oppositie-voorstellen voor uitstel afgewezen Meerderheid parlement beslist: begrotingsbehandeling gaat door

ORANJESTAD — De Staten verwierpen vanmorgen met een 11-9 stemmen-voorstel (coalitiepartijen) - MEP/ADN een voorstel van orde van de MEP-fractie. Voorgesteld werd een team van drie juristen een advies te laten uitbrengen of het juridisch toegestaan is de behandeling van de begroting voort te zetten, terwijl de Staten de wetten, die de regering wil introduceren, nog niet eens ontvangen hebben. Minister mr. Mito Croes noemde de begrotingsbehandeling een normale zaak waarvoor geen team van juristen nodig is om advies uit te brengen. In een

begrotingsbehandeling maakt de regering wetten bekend, die de Staten moeten goedkeuren of afkeuren. Het is niet zo — zei de minister — dat de begrotingsbehandeling gebonden is aan welke wet ook of omgekeerd de wetten aan de begrotingsbehandeling.

Het sneuvelen van het eerste voorstel was voor de MEP-fractie aanleiding om een tweede voorstel van orde te lanceren: de begrotingsbehandeling aan te houden zodat de regering alsnog de wetten bij de Staten kan indienen alvorens doorgeslagen wordt met de behandeling. Naar de mening van fractie-leider Nelson Oduber is het nu onver-

antwoordelijk door te gaan met de begrotingsbehandeling omdat artikel 21 van de Comptabiliteitsvoorschriften overtreden wordt.

Na het indienen van dit tweede voorstel schorste Staten-voorzitter mr. Hector Gonzalez de vergadering voor een half uur. Daarna werd het voorstel afgewezen met 11-10 stemmen. Volgens begonnen de ministers aan de beantwoording der vragen.

## AVP bracht kwestie ter sprake in Staten

## Wolff: deining over drugsincident is rookgordijn

ORANJESTAD — SEPA-voorzitter Gregorio Wolff ziet het "drugsincident" van afgelopen dinsdag tijdens de bespreking van de vakbonden met de Staten-commissie als een afleidingsmanoeuvre van de AVP om de aandacht af te leiden, dat de regering wel de begroting in de Staten wil behandelen, doch waarbij niet de wettelijke veranderingen, die wel in de begroting staan, maar nog niet aan de Staten werden aangeboden.

begin verklaarde dat er vakbondsleiders zijn die menen dat de Staten de handel in verdovende middelen goedkeuren. De heer Wolff reageerde pas toen de vergadering was afgelopen en vroeg voorzitter Thijsen of hij op de uitlatingen van mevrouw Lacle mocht reageren. In eerste instantie voelde voorzitter Thijsen daar niets voor doch op aandringen van ADN en MEP mocht Wolff reageren.

"Ik heb toen verklaard", aldus de heer Wolff tegenover de Amigoe, "dat zolang de Staten geen onderzoek instellen naar deze gang van zaken zijn deze rotozoi tolereert. Ik heb de discussie over dit onderwerp in ieder geval niet uitgelokt".

## Amateurboksen Savaneta

SAVANETA — In Savaneta Entertainment Center zijn er zaterdag 5 december, om half negen, amateur bokswedstrijden en ook een partij "full contact kick boxing". De Aruba Boxing Association is de

organisator van dit programma.

De deelnemers zijn afkomstig van de amateur boksklubs: San Nicolas Boxing Club, Berylite Boxing Club, Piedra Plat Boxing Club en Yamanota Boxing Club. Het wedstrijdprogramma is als volgt: Cesar Maduro - Franklin Curiel (36 kilo-klasse), Norwin Vries - Gregory Lejeuz (36k), Wayne Beyde - Edward Kelly (48k), Anthony Koolman - Omar Tromp (54k), Rafael Maduro - Gregory Helder (57k), Eric Koolman - Bradford Gibbs (57k), Osmond Sprott - Roy Croes (60k), Oscar Kanga - Elias Vrolijk (67k).

Op het programma staat ook een wedstrijd - full contact kick boxing - tussen Joseph Letren (van Budo-Kai Savaneta) en Gregory Lacle (Aruba Karate Do).

## Voor SEPA-info-avond niet veel belangstelling

ORANJESTAD — Voor de gisteravond gehouden informatie-avond, die door de vakbond SEPA voor het overheids-personeel werd gehouden om leden en dit personeel in te lichten over de huidige stand van zaken ten aanzien van vervroegd pensioen en vrijwillig uit dienst treden, was er weinig belangstelling. SEPA-voorzitter Gregorio Wolff noemde de desgevraagd in een gesprek met de Amigoe "niet zo denderend". Hij schreef dit toe, dat vermoedelijk een verkeerde avond werd gekozen omdat op vele scholen op Aruba ouderavond werd gehouden. In ieder geval werd aan de aanwezigen de nodige uitleg gegeven en kreeg het bestuur opnieuw de goedkeuring om door te gaan.

## Uitspraak in dek-kwestie

## Casanova krijgt nog kans bij Pamplona

ORANJESTAD — De rechter heeft in de zaak van de verkoop en het dekken van de merrie «Pampera» de man S. — die «Pampera» voor tienduizend florin had verkocht aan R. onder voorwaarde dat het in aankomst zijde veulen hem toebehoort — in gelijk gesteld.

De uitspraak was, dat «Pampera» drie keer gedekt moet worden door «Casanova» en dat voor iedere dag dat de nieuwe eigenaar van «Pampera», de man R., weigert dit toe te staan hem een geldboete van duizend florin per dag moet betalen. S. verkocht indertijd een "zwangere" «Pampera» onder voorwaarde, dat het veulen, dat nog het daglicht moest zien, zijn eigendom zou zijn. De veearts constateerde op 2 november dat er geen sprake was van zwangerschap. S., die de zaak aanspande, baseerde zich op een tweede overeenkomst, dat indien het dekken «Pampera» - «Casanova» geen resultaat oplevert, een tweede dekking zou moeten plaatsvinden. Deze laatste overeenkomst werd ter terechtzitting door twee van de drie opgeroepen getuigen bevestigd.

## Zakenvaria

BIJ B.J. ARENDS and Sons heeft directeur Ebby Arends enveloppen met inhoud en certificaten uitgelekt. Richard Gei en Mariano Angela (links) ontvingen de bekende enveloppe omdat ze vijf jaar in dienst waren, terwijl Oswald Ras en Mena Geerman met goed gevolg de cursus van «Home Center Institute» hebben gevolgd, reden waarom hen het certificaat hiervoor werd uitgereikt.

## Bij damesvoetbal

## Arsenal na zege op Santa Fe nr twee

ORANJESTAD — Arsenal behaalde in de damesvoetbalcompetitie een 3-0 overwinning op Santa Fe Angels en belandde hiermee op de tweede plaats met drie punten, gelijk met Ildo's Angels. De Arsenal-doelpunten werden gescoord door Mariza Maduro (2) en Vivian Tromp. In de tweede wedstrijd versloeg Ildo's Angels koploper Centro Deportivo Rooi Afé (CDRA) 2-1 met doelpunten van Sandra Boekhoudt en Aida Maduro. Marisela Werleman scoorde het tegendoelpunt van CDRA.

In het RCA-sportcentrum wordt vanavond om zeven uur de wedstrijd Arsenal - Ildo's Angels gespeeld. Deze twee ploegen staan gelijk op de tweede plaats met één overwinning, één gelijkspel en één nederlaag voor drie punten. De tweede wedstrijd, om half negen, gaat tussen CDRA en Santa Fe Angels. CDRA is koploper met twee gewonnen, één verloren wedstrijd (vier punten) en Santa Fe is hekkoluit met één overwinning en twee nederlagen (twee punten).

## Verstratens zijn goed bij briden

ORANJESTAD — In de bridgetcompetitie heeft het echtpaar Verstraten de vijfde avond van de zevende ronde gewonnen met 59.03 procent.

In de B-poule werd het echtpaar Cappon eerste met 67.86 procent. De uitslagen waren: A-poule: echtpaar Verstraten 59.03 procent, 2. heren Poot/Somers 55.55, 3. heren Hermelijn/Timmer 54.86, 4. echtpaar Bilderbeek 52.38, 5. echtpaar Van Leerdaam 50.00; B-poule: 1. echtpaar Cappon 67.86, 2. dames Somers/Van der Griendt, 3. echtpaar Aal 51.79, 4. heren Pennings/De Vries 50.00.

## Zakenvaria

BIJ DE Gerardus cursus slaagden twintig kandidaten voor het diploma kantoortypiste. De geslaagden zijn: Liliana Amaya (bestgeslaagde), Rivelina Amaya, Anthony Arends, Angélique Berkel, Sharine Curiel, Astrid Danies, Orol Henriquez, Orrie Henriquez, Criselda Kelly, Janet Kelly, Gianna Koolman, Mayra Lampe, Derwin Matilda, Dhiraj Kadam, Esmeralda Maduro, Sheila Maduro, Magdalaida Maduro, Jennifer Paula, Marionette Semerel en Joan Williams.

**Voordat U gaat werken kunt U vanaf heden eerst ontbijten in de Dissel**

Wij zijn iedere morgen vanaf 7 uur geopend. Ook kunt U 's avonds, met uitzondering van zondag, van 6 tot 11 uur weer gezellig dineren bij ons.

**De pannekoeken en poftertjes van zondagmiddag van 4 tot 8 gaan natuurlijk gewoon door.**

Deze week special bij  
**BANKETBAKKERIJ HARSVELD**  
**Verse slagroom punten van f.2.25 voor f.1.85**



# 'Volk moet opstaan en rekenschap eisen' MEP-leider: regering begonnen met onthoofden overheidsperoneel

ORANJESTAD — Namens de MEP is fractieleider Nelson Oduber over de kwestie van het vervroegd pensioen voor 55-plussers in overheidsdienst, van mening dat het antwoord van de regering over de gedwongen ontslagen niet past in het huidige beleid en een flagrante leugen is. Dit antwoord gaf de regering in de Centrale Commissie der Staten.

Het duurde niet lang of tien dagen later — op 26 november — ontvingen de Staten wijzigingen voor de begrotingen van DOW, luchthaven, WEB en de Hoofdbegroting, waarin de post voor betaling van salarissen met

meer dan tien miljoen florin wordt verlaagd. Oduber stelt, dat gedurende de behandeling van de begrotingen in de Centrale Commissie de MEP de regering verzocht zijn bedoeling met de overheidsdienaren bekend te maken. De regering heeft gewacht totdat de openbare behandeling van de begroting begon om in de begrotingen met wijzigingen te komen die ge-

dwongen ontslagen van overheidswerknemers inhouden. Volgens Oduber is dit de introductie van weten om de overheidsdienaren te onthoofden.

De MEP-leider grijpt naar het verleden en stelt dat in 1986 de AVP het volk met 23 miljoen florin aan maatregelen uit elkaar heeft gespat. Per 1 januari dit jaar waren er 42 extra maatregelen ter waarde van 38.3 miljoen florin en dat minister Watty Vos ingaande 1 januari dit jaar 131 retributies voor een totaal bedrag van één miljoen florin verhoogd heeft.

Oduber vertelt verder, dat de regering met 4,1 procent Solidariteitsbelasting (zeventien miljoen florin) zal komen, vijfhonderd overheidsdienaren naar huis zal sturen (tien miljoen florin) en de vakantie-uitkering (drie miljoen florin) niet zal uitbetalen. Nelson Oduber roept in zijn verklaring het volk op om nu op te staan en rekenschap te eisen. Hij besluit zijn verklaring met de leuze van de vakbonden: «Solo el pueblo salva el pueblo».

## Marineschip Ecuador naar Antarctica

GUAYAQUIL — Voor de eerste keer is een schip van de Ecuadoraanse marine uitgevaren met bestemming het antartisch gebied. De Orion met 67 opvarenden aan boord werd uitgeleide gedaan door vice-president Blasco Penaherrera. Op de Orion zijn ook twee vrouwelijke oceanografische experts. Het schip blijft drie maanden in het poolgebied voor wetenschappelijk onderzoek.

## Droom van cocaine-koning Lehder:

## President van Colombia worden en drugsman no 1

JACKSONVILLE — De vermeende cocaine-smokkelaar Carlos Lehder Riva zag zichzelf op een dag president van Colombia en de grootste handelaar van drugs in de wereld worden.

deraar was van Adou ritler die hij "de grootste organisator die de wereld ooit kende" noemde.

Blankenship verklaarde dat hij maar "in de marge" voor Lehders organisatie werkte. De organisatie is volgens het Amerikaanse Openbaar Ministerie verantwoordelijk voor tachtig procent van de cocaine die de VS wordt binnengevoerd. De piloot beschreef hoe hij in contact was gekomen met de smokkelorganisatie en zei dat een Britse piloot hem vertelde hoe hij 100.000 dollar verdiende met een enkele vlucht van Colombia naar Florida. De Brit is op de vlucht voor de Amerikaanse justitie.

Richard Blankenship, een piloot die verklaarde te hebben gewerkt voor Lehder, zei voor de rechtbank in Jacksonville, Florida, dat de Colombiaan hem had gezegd dat "op een dag ik hem zou zien als president van zijn land".

## Ontvoerde kolonel vrij

SANTIAGO — De drie maanden geleden ontvoerde Chileense kolonel Carlos Carrero is in de Braziliaanse stad Sao Paulo vrijgelaten. Hij was er gezond aan toe. Een militaire rechter maakte de vrijlating bekend. De linkse guerrilla-groep FPMR had als eis gesteld dat door de familie voor vijftigduizend dollar aan voedsel ter beschikking zou worden gesteld voor verdeling in de arme wijken van Santiago. Dit gebeurde door een dienst van de katholieke kerk.

## HITLER

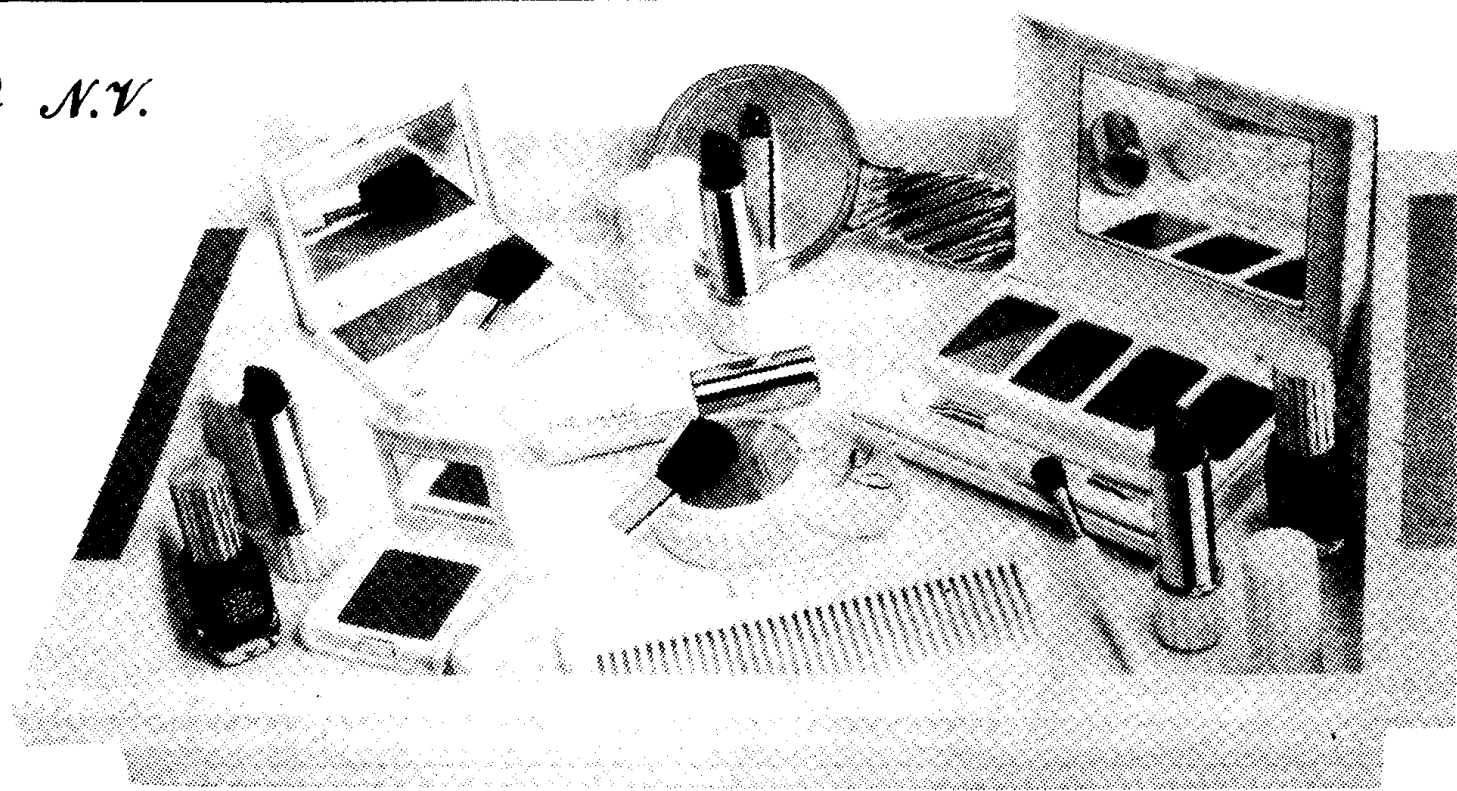
De getuige was de tweede piloot die getuigde tegen Lehder, die terecht staat op beschuldiging 3.3 miljoen ton cocaine de Verenigde Staten te hebben binnengevoerd. Net als vorige getuigen zei hij dat Lehder, die ervan wordt beschuldigd een van de leiders te zijn van het zogenaamde Medellín-kartel in Colombia, een fervent bewonderaar van zijn pleidooi.

## OCHOA

De Amerikaanse justitie heeft inmiddels Colombia gevraagd om uitlevering van een andere leider van het Medellín-kartel, Jorge Luis Ochoa. Dit blijkt uit een document van het Colombiaanse ministerie van justitie, waarop het persbureau AFP de hand heeft weten te leggen. Het uitleveringsverzoek werd op 23 november gedaan, twee dagen nadat Ochoa in Colombia was aangehouden toen hij met zijn Porsche een verkeersovertreding beging. Ochoa die tot dusver werd vastgehouden in een militaire gevangenis ten noorden van Bogota, is woensdagavond overgebracht naar een andere, onbekende plaats.



Maggie's N.V.



ESTÉE LAUDER  
COLOR DYNAMICS

Meer dan 100 dollar in waarde.  
Bij aankoop van iedere Estee Lauder Fragrance  
voor U slechts \$22.50.



Maggie's N.V.

- Nassaustraat  
- Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.

VALENCIA — De Italiaanse parlementarier Ilona Staller heeft tijdens haar bezoek aan Spanje de verwachting uitgesproken dat men daar democratisch is wat betreft de toelating tot het congres. Ilona Staller die bekendheid geniet omdat zij haar borsten niet onder stoelen of banken steekt en daarom ook niet onder kledingstukken verborgen houdt was in

## Rond borstige provocatie

Valencia op bezoek om een gala-avond met haar rondborstige aanwezigheid luister bij te zetten.

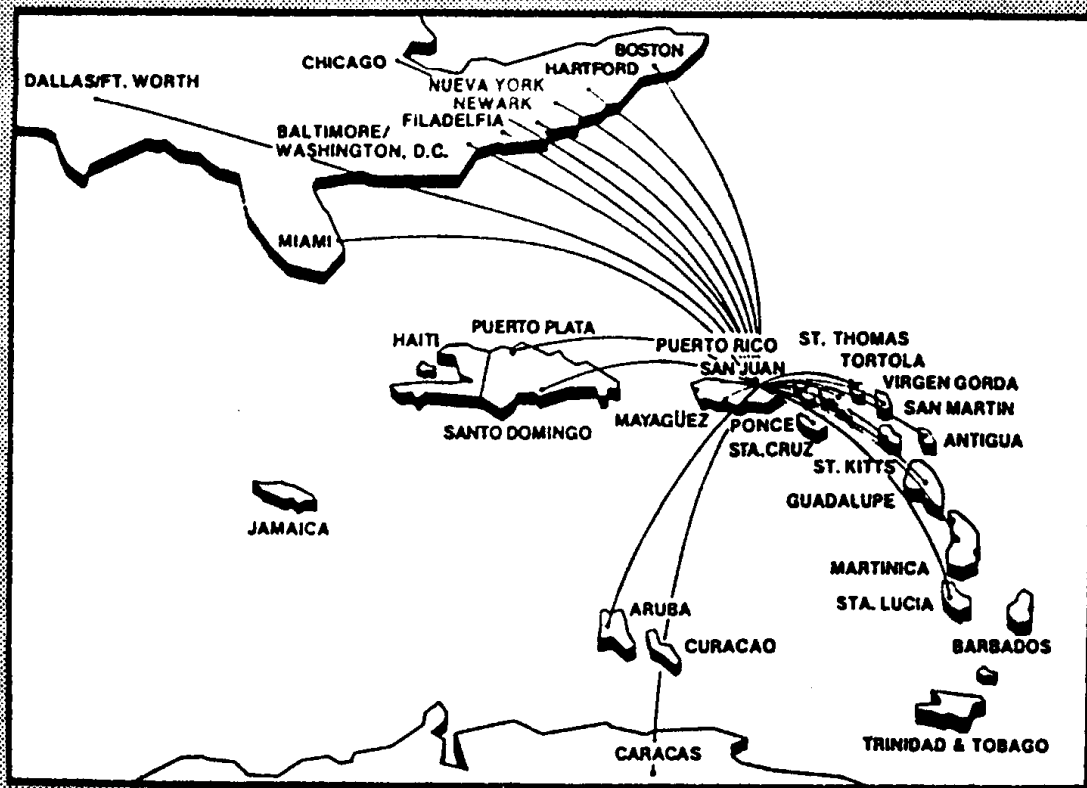
Haar reputatie gestanddoende begon zij haar persconferentie met het tonen van haar borsten. Zij constateerde in dit verband dat de Spaanse

mannen "echt warmbloedig" zijn. Zij zei gekomen te zijn om "in een spektakel te provoceren, niet in de politiek. Ik verwacht andere provocaties".

Zij die haar aanvallen, zo maakte zij nog duidelijk, zijn degenen die pleitbezorgers zijn voor godsdienstige kwes-

ties, het zijn fanaten". Het Italiaanse huis van afgevaardigden heeft ondertussen besloten dat Ilona Staller niet tot het congres wordt toegelaten, tegen welk besluit zij protest heeft aangetekend bij de rechtbank. In Spanje onthult zij nog dat het verbod haar "eigenlijk niet interesseert". Haar enige ambitie is nu: de politiek in andere Europese landen van dichterbij te kunnen meemaken.

# Dagelijkse directe vluchten van Aruba naar New York en Puerto Rico



Vluchten van Aruba naar 9 steden in de V. S. met verdere aansluitende verbindingen via American's Caraibische centrum in San Juan, Puerto Rico. Miami, Boston, Philadelphia, New York, Newark, Chicago, Baltimore / Washington D.C., Dallas / Ft. Worth, Hartford, en 12 Caraibische eilanden, waaronder St. Maarten en de Dominicaanse Republiek.

Van ARUBA naar New York's Kennedy Airport.		
679	4:15 n.m.	8:37 n.m.

Van ARUBA naar San Juan's Muñoz Marín International airport, nonstop.		
914	8:52 v.m.	10:20 v.m.
674	3:52 n.m.	5:19 n.m.

U gaat door douane en immigratie zonder de American hal op de luchthaven te verlaten. American vliegt naar meer dan 200 bestemmingen in de Verenigde Staten en de belangrijkste steden in Canada, Mexico, Hawaii, Europa en het Verre Oosten.

Voor verdere inlichtingen gelieve Uw reisagent of American Airlines te bellen, tel. 22700 / 25015, Aruba.

American Airlines

American Eagle

**American**  
Todo es ESPECIAL



Dit jaar kopen

## SINT EN PIET

wederom al hun Sinterklaas-  
geschenken bij

**CASA**  
de  
**JUGUETES**  
Windstraat 7

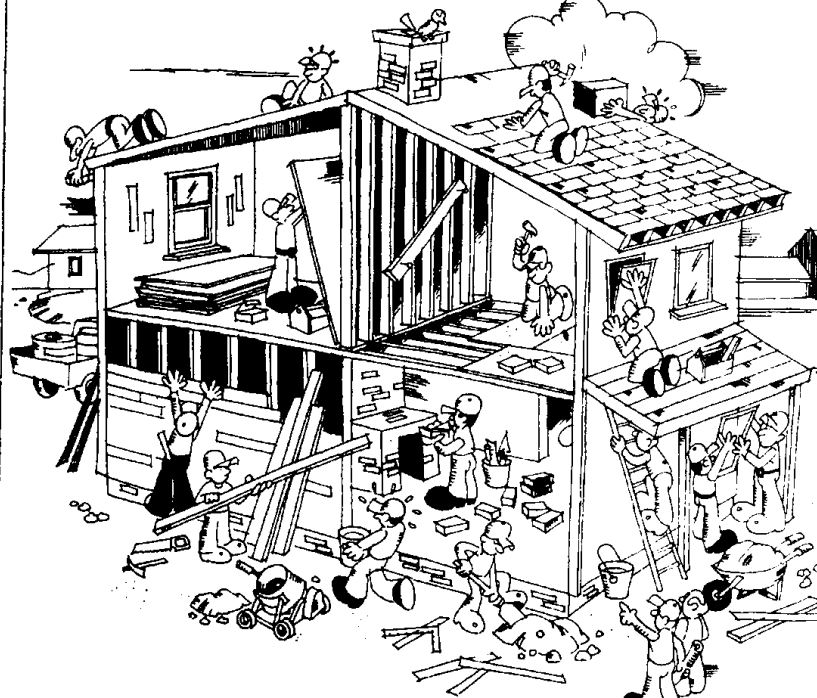
de favoriete speelgoedwinkel met de grootste en mooiste sortering tegen de laagste prijzen.

VANAF 17 NOVEMBER 1987 TOT 1 JANUARI 1988  
krijgt U op alle inkoop aan speelgoed boven Afl. 10.- een  
KORTING VAN 10%

Tevens doet U mee aan onze  
"SANTA CLAUS WEDSTRIJD"  
met vele mooie prijzen.

De trekking vindt plaats op 4 januari 1988 en de uitslag wordt via de krant bekendgemaakt.

## Pa Drecha, Renoba of Construi bo Cas...



na e mihor prijs y selection di mas grandi  
na Aruba, pasa serca e expertonan den  
Construction...

3 IN ONE  
HARDWARE  
HOME CENTER  
BUILDING MATERIALS

ORANJESTAD  
FERGUSONSTR. 7  
TEL 24040

SAN NICOLAAS  
HELFRIJDSSTR. 25-A  
TEL 45018

## ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

**Club Visage**  
L.G. Smith Blvd.  
Oranjestad, Aruba.  
De topnightclub van Aruba

Gezellig uitgaan, wij zijn  
geopend van 21.00 uur tot 06.00 uur.  
Gezellige sfeer, goede service.

De beste Pizza haalt of eet U bij  
**Gaspere PIZZA**  
TAKE AWAY el. 33541  
Geopend van 11.00 a.m. tot 06.00 a.m.

**Floating Restaurant**  
**BALI**  
(onder nieuwe directie)  
Open 11.00 - middernacht.  
Niet alleen  
exotische gerechten  
maar ook  
vis specialiteiten

**GOLDEN TULIP**  
ARUBA CARIBBEAN  
RESORT & CASINO  
FANDANGO NIGHTCLUB

**The fabulous**  
**INKSPOT review**  
daily curtain time 10.30 p.m.  
except Mondays

Club open from 8:00 p.m. till 2:00 a.m.  
Cover charge show-time \$7.50 min. 2 drinks  
For reservations please call 33555

De tijd breekt weer aan, dat  
U gezellig met personeel of  
gezin wilt gaan dineren.  
Doe het dan in de gezellige  
sfeer met uitstekende service in

Wij verzorgen ook Uw  
catering. - Tel. 22977  
en 27833.

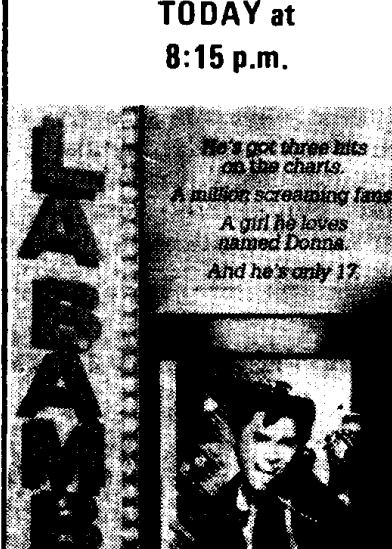
**CATTLE BRAND**

**Boulevard**  
I  
TODAY  
at 8:15 p.m.



\*\*\*\*\*  
**RICH AND FAMOUS**  
\*\*\*\*\*  
DRAMA 18 yrs.

**Theatre**  
II  
TODAY  
at 8:15 p.m.



\*\*\*\*\*  
**L.A. STORY**  
\*\*\*\*\*  
MUSICAL 14 yrs.

**Drive - In**

TODAY  
at 8:30 p.m.

DRAMA 18 yrs.



VICENTE FERNANDEZ  
**UN HOMBRE LLAMADO EL DIABLO**

## Pinochet en marionet

SANTIAGO — Een noordelijk gelegen staat wil een Chili dat zich als een marionet gedraagt. Zo stelde generaal Augusto Pinochet vast als president van Chili tijdens een toespraak in Arica, welke stad in het uiterste noorden van Chili ligt.

Pinochet doelde hierbij duidelijk op de Verenigde Staten. Om de armoede uit te banen is een sterke regering nodig en niet een regering van marionetten, zoals men in het noorden wenst, zei Pinochet nog. Voor alle duidelijkheid voegde hij er aan toe dat hij geen Zuidamerikaanse staat hiermee bedoelde. Die mensen uit het noorden, aldus Pinochet, proberen steeds maar problemen op te werpen. Tegen gasten die aanzaten aan de lunch tijdens welke Pinochet zijn toespraak hield merkte de Chileense leider nog op dat het "komende plebisiet over de nieuwe president hen veel geld gaat kosten. Maar gelukkig zijn Chileen geen domme mensen. Zij nemen het geld wel aan maar stemmen op wie zij willen".

De Chileense oppositie voor een directe verkiezing van de president maar volgens de huidige door Pinochet ontworpen grondwet wordt de presidents-kandidaat aangewezen door de militaire leiders en daarna mag de bevolking zich via een referendum met Ja of Nee uitspreken over deze militaire keuze. Hoogstwaarschijnlijk kiezen de militaire leiders weer voor Pinochet, die nog best een paar jaar de macht in handen wil houden.

## In Sto Domingo overleg

## Bestands- voorstel contra's ingediend

MANAGUA — Voor deelname aan een staakt het vuren gedurende een maand eisen de contra's van de Sandinisten het op gang brengen van een "onomkeerbaar proces van democratisering". Hun plan komt in Santo Domingo ter sprake waar donderdag na bemiddeling door kardinaal Miguel Obando y Bravo vertegenwoordigers van de Nicaraguaanse regering en het verzet aan tafel gaan zitten.

Voor de anti-Sandinistische guerrilla houdt het onomkeerbaar proces onder meer in dat Managua de veiligheids-organen van de staat afschaft en ook de dienstplicht, de krijgsmacht verkleint, de noodtoestand opheft en een algemene amnestie verleent. President Daniel Ortega heeft toegezegd dat hij het voorstel diepgaand zal bestuderen. Volgens het contra-plan kan het staakt het vuren tussen 8 december en uiterlijk 17 januari 1988 ingaan.

Eerder hadden de Sandinisten hun plan op tafel gelegd waarbij het staakt het vuren op 5 december kan ingaan. Tijdens dit bestand zouden de contra's zich dan in drie geografische gebieden van 10.400 vierkante kilometer in Nicaragua samentrekken, hun wapens inleveren en amnestie accepteren. De contra's willen zeggenschap behouden in een gebied van 68.000 vierkante km, dat voor de Sandinisten verboden gebied zou zijn.

## Boze vliegtuig- passagier opgepakt en weer vrijgelaten

MIAMI — Een rechter in Miami heeft de vrijlating op borgtocht gelast van de veeboer Faryala Janna Arana. Deze was ervan beschuldigd een stewardess van Eastern Airlines te hebben bedreigd met als gevolg dat het lijn-toestel op de route Miami-Barranquilla zijn reis voortijdig onderbrak.

De 37-jarige Arana is eigenaar van een landerij in Colombia en van een appartement in Miami. Zijn borgtocht bedraagt 75.000 dollar. Volgens de aanklacht was Arana met een vriend ingestapt. Arana vloog eerste klas. Toen het toestel in de lucht was vroeg Arana of zijn vriend ook naar de eerste klas-afdeling kon komen, maar dit werd geweigerd. Arana was toen kwaad geworden en had onder meer gezegd: in Barranquilla zal je problemen krijgen. De stewardess vertelde het aan de captain die besloot zich te ontdoen van de brandstof en terug te keren naar Miami waar Arana werd aangehouden.





**PORT-AU-PRINCE** — In de Haïtiaanse hoofdstad blijven de Tonton Macoutes-benden actief. De Amerikaanse regering heeft daarom toeristen afgeraden naar Haïti af te reizen. Een dieptepunt bereikte het geweld afgelopen zondag toen er enige tientallen mensen vermoord werden door de Tonton Macoutes; van dit geweld getuigt deze foto met daarop een wanhopig om hulp schreeuwende vrouw temidden van een aantal slachtoffers van een aanval op een der stembureaus.

**BERN** — Op 6 december kunnen de Zwitsers zich uitspreken over het 5 miljard dollar-plan tot uitbreiding van hun spoorwegennet dat ondanks de hoge overheids-subsidies toch de concurrentie met de particuliere auto niet aankan. Sinds vele jaren boekt men verliezen.

## Christendemocratische kandidaat Claude: Miljoenen demonstratie in Haïti aangekondigd

**PORT-AU-PRINCE** — Een vooraanstaande Haïtiaanse politicus heeft woensdag gedreigd miljoenen burgers "de straat op te brengen" als de interim-regering van generaal Henri Namphy niet aftreedt.

In een verklaring die voor radio Metropole werd voorgelezen zei de christen-democratische presidents-kandidaat Sylvio Claude dat indien de door mili-

tairen beheerste Nationale regerings-raad (CNG) niet voor donderdag aftreedt hij "twee miljoen mensen op straat zal brengen". Waarnemers zeiden het dreigement serieus te nemen ofschoon zij betwijfeld of een derde van de zes miljoen Haïtianen in opstand zou komen. Dinsdagavond eiste Claude het aftreden van de CNG en riep hij op tot een algemene staking. Ook de Haïtiaanse vakcentrale CATH heeft het aftreden van de CNG geëist.

De parlements-verkiezingen werden afgelopen zondag afgelast drie uur nadat de stemlokken waren geopend wegens een golf van terreur-aanslagen door "Tonton Macoutes", leden van de vroegere geheime politie van de verdreven dictators Francois en Jean-Claude Duvalier (Papa Doc en Baby Doc). Het geweld kostte aan minstens 34 mensen het leven. Volgens politieke waarnemers en diplomaten heeft het leger niets gedaan om de orde te herstellen. Sommige getuigen meldten dat het leger in enkele gevallen zelfs aan de moordpartijen deelnam.

### WAARSCHUWING

Generaal Namphy liet na het afgelasten van de verkiezingen weten dat hij vasthoudt aan het oorspronkelijke tijdschema op grond waarvan Haïti voor 7 februari een gekozen president krijgt. Hij zei dat er wel een andere Kiesraad zou worden gevormd, in plaats van de door hem ontbonden onafhankelijke Kiesraad (CEP).

Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken heeft burgers gewaarschuwd alleen maar naar Haïti te reizen in noodgevallen. Zeven van de acht Amerikaanse militaire adviseurs hebben het land dinsdag verlaten. Washington heeft 66 miljoen dollar economische hulp aan Haïti opgeschort. Een woordvoerder van het Witte Huis zei dat de VS de zaak nauwlettend in de gaten houden maar "geen drastische actie van plan zijn". "Wij hebben geen interventie in Haïti overwogen".

Drie leden van de nu ontbonden CEP hebben inmiddels verklaard zich niet te zullen neerleggen bij de ontbinding van de raad. Ook twee oppositie-partijen hebben laten weten de CEP nog steeds als in functie te beschouwen.

Een groep premiers van landen in het Caribisch gebied kondigde dinsdag aan dat zij wil bemiddelen op Haïti en helpen bij het organiseren van nieuwe verkiezingen. Premier Edward Seaga van Jamaica zei dat de groep, die zichzelf "bezorgde Caribische leiders" noemt, de instemming van hoge Haïtiaanse regerings-functionarissen had gekregen "te dienen als brug" voor onderhandelingen over nieuwe verkiezingen. Seaga zei dat de groep, bestaande uit Jamaica, de Bahama's, St. Lucia, Dominica, St. Vincent, de Nederlandse Antillen, Aruba, Martinique tegen militair ingrijpen op Haïti is.

### Politici vandaag bijeen

## VS aan Haïti: hervatting hulp bij herstel van stembus-proces

**WASHINGTON** — De Verenigde Staten zullen de militaire en niet-humanitaire hulp aan Haïti pas herstellen als het verkiezings-proces is hersteld. Dit proces, zo heeft Washington gevraagd, moet weer op gang worden gebracht.

De woordvoerder van Buitenlandse zaken Charles Redman maakte het standpunt maandag bekend. De hulp werd opgeschort in verband met het bloedbad van afgelopen zondag dat het einde betekende van de stembus-procedure. Frankrijk heeft weliswaar het geweld veroordeeld maar volgt niet het Amerikaanse voorbeeld van het intrekken van de niet-humanitaire hulp. Parijs is met 34 miljoen dollar de op één na grootste donor van Haïti. De verleden jaar uit Haïti gevluchte Jean Claude Duvalier riep vanuit zijn Frans ballings-oord op tot verzoening in Haïti en tot herstel der rust.

De Christendemocratische presidents-kandidaat ds Sylvio Claude meent dat er onder de huidige regerings-raad geen verkiezingen meer mogelijk zijn. Hij riep op tot interventie van een internationale macht der Verenigde Naties of de Organisatie van Amerikaanse staten (OAS) om de verkiezingen te organiseren. Vier andere presidents-kandidaten spraken zich gezamenlijk uit tegen elke buitenlandse interventie en voor democratie. Zij deden het voorstel aan gelijkgezinden vandaag de koppen bij elkaar te steken.

## Ontploffing op marine-basis in Argentinië

**BUENOS AIRES** — Bij een ontploffing op een basis van de Argentijnse marine in Bahia Blanca is een onder-officier om het leven gekomen. Vier burgers raakten daarbij gewond. Er wordt een onderzoek ingesteld naar de oorzaak van de explosie in de op zeshonderd kilometer van Buenos Aires gelegen basis. Er is geen sprake van sabotage, zo werd meegedeeld.

**ARUSHA** — In Tanzania houdt het ANC een internationale conferentie met zo'n 500 vertegenwoordigers uit 41 landen over de toekomstige internationale campagnes tegen de apartheid. Er nemen ook 9 internationale anti-apartheids-bewegingen aan deel zoals 2 uit Nederland.

**TAIPEI** — In een heropvoedingscentrum onder militaire tucht van Taiwan zijn 8 gedetineerden gestikt door rook als gevolg van brandstichting in een cel. Aan het incident ging een conflict vooraf tussen gedetineerden en bewakers over gokken in de cellen. Van de doden zouden er 5 leiders van de onderwereld zijn geweest.

## TRADITIE GETROUW DOET SINTERKLAAS bij ons zijn inkopen.

- \* Pelucho's \* Barbie
- \* Master of Universe poppen.
- \* Matchbox auto's, \* houten puzzles
- \* Fisher price toys \* Lego
- \* Tennis, zwem- en strand artikelen
- \* Grote sortering kinderboeken
- \* Gezelschapspelen
- \* Kleurboeken
- \* Legpuzzles
- \* S-Point
- \* Teken- en verf materiaal.



Grote sortering  
**Kerstkaarten**  
Los en in dozen.

— **Aruba Boekhandel**  
(ook tussen de middag geopend en U neemt deel aan Orma campagne)

— **Aruba Post**  
(U neemt deel aan campagne San Nicolas business Ass.)

— **Boulevard Book and drug store** (nu tweemaal zo groot)

— **Sundry store** (veel parkeerruimte)



DE WIT STORES N.V.

U neemt deel aan de **ORMA**- en San Nicolas Business Campagne. Vergeet ook de **spaarzegels** niet!

## Colombiaans lid van Columbus-herdenking: Amerikaans gebeuren

**SAN JOSE** — De Colombiaanse schrijver German Arciniegas heeft gedreigd uit de commissie te gaan welke de herdenking voorbereidt van het vijfde eeuwfeest van de ontdekking van Amerika. Arciniegas is lid van deze commissie.

Hij wil gedaan krijgen dat de Verenigde Staten en de Baha-

mas in de commissie worden opgenomen. Als het gaat om een exclusieve Iberoamerikaanse viering dan moet men het niet een Amerikaanse viering noemen. Zo stelde hij vast. Hij vindt dat alle landen van het continent bij de viering moeten worden betrokken ook al is een land bijvoorbeeld niet persoonlijk door Columbus bezocht.

## Nieuwe Defensie-minister tegen NAVO-partners:

## Aandeel VS gemeenschappelijke verdediging wordt minder

**BRUSSEL** — De nieuwe Amerikaanse minister van Defensie Frank Carlucci wil al het mogelijke doen om te voorkomen dat de bezuinigingen op de Defensie-begroting zullen leiden tot vermindering van het aantal Amerikaanse troepen in West-Europa. Maar hij sluit zo'n vermindering niet categorisch uit.

Minister Carlucci heeft zijn collega's uit NAVO-landen de afgelopen dagen in Brussel duidelijk gemaakt dat van de Verenigde Staten niet kan worden verwacht dat zij een even groot deel van de last van de gemeenschappelijke defensie zullen blijven dragen als vroeger. Dit bleek uit de opmerkingen van NAVO-secretaris-generaal Lord Carrington, op een persconferentie over het halfjaarlijkse overleg van de Defence Planning Committee van het bondgenootschap.

### GEEN OPTIMISME

Maar ook de volgende jaar te verwachten bijdragen van de Europese-landen stemmen niet tot optimisme. In slechts vier van de zestien NAVO-landen zijn dit jaar de defensie-begrotingen, overeenkomstig de al jaren geleden gemaakte afspraak, met drie procent verhoogd.

Nederland, dat volgens het regeerakkoord de defensie-begrotingen jaarlijks met twee procent zal laten stijgen, komt volgens jaar nauwelijks boven een reële nul-groei uit. In de VS wordt de defensie-begroting volgens jaar 3,6 procent lager en in 1989 0,8 procent. Het streven is er nu op gericht, de voor defensie beschikbare gelden beter te gebruiken.

Waarschijnlijk begin volgende jaar zal de landen van het Warschaupact een voorstel over conventionele wapen-beheersing worden voorgelegd. Gezaghoudende kringen in het NAVO-hoofdkwartier merkten op, dat er thans nog geen voorstel is, maar dat in Washington gedachten uitgaan naar een veel sterker vermindering van de aantallen tanks en geschut van het Oostblok, zo al niet sprake is van een eenzijdige vermindering aan Oosterse kant teneinde de weg te openen voor overleg over vermindering van andere conventionele wapens. Het is uitgesloten dat het bondgenootschap het al in januari onderling eens zal kunnen worden over een gemeenschappelijk voorstel, aldus deze kringen in Brussel. Als er inderdaad tegen die tijd een voorstel komt, kan het niet anders dan een Amerikaans voorstel zijn.

Teneinde de Frans-Amerikaanse tegenstellingen te overbruggen is besloten dat de zestien NAVO-landen met zeven Warschaupact-staten in Wenen zullen gaan onderhandelen over conventionele wapenbeheersing. De twaalf Europese niet-gebonden en neutrale landen, die evenals de NAVO-landen de Warschaupact-landen deelnemen aan de Weense conferentie over veiligheid en samenwerking in Europa (CVSE), zullen van tijd tot tijd op de hoogte worden gehouden.

### TANKS EN ARTILLERIE

Hoewel dit niet met zoveel woorden in de slotverklaring wordt gezegd, lijken de NAVO-ministers het er in grote lijnen over eens te zijn dat van de Sovjetunie en haar bondgenoten op

het gebied van de conventionele wapenbeheersing hetzij eenzijdige stappen zullen worden verlangd, hetzij een veel groter vermindering dan aan Westerse kant. Zij denken hierbij in de eerste plaats aan tanks en artillerie, die de Sovjetunie, in de woorden van de toekomstig secretaris-generaal Manfred Wornier Moskou een grote "invasiefähigkeit" geven. In de slotverklaring wordt hierop gezinspeeld met de uitspraak dat "het verwezenlijken van onze prioritaire doelstelling, het doen verdwijnen van het vermogen van het Warschaupact om een verrassings-aanval te ondernemen en grootscheepse offensieven te ontketen, een belangrijke stap zou zijn naar groter veiligheid en stabiliteit".

De NAVO-ministers hopen en verwachten dat de Amerikaanse senaat het Sovjet-Amerikaanse akkoord over het uitbannen van de ter land gestationeerde kernwapens voor middellange afstand (INF) dat 8 december in Washington wordt getekend, spoedig zullen bekrachtigen.

Dit INF-akkoord en de voortgaande verbetering en modernisering van de Sovjet-strijdkrachten, geven het overwicht van de SU op het gebied van de conventionele wapenarm een extra betekenis. Daarom zal, ondanks de financiële problemen, de uitvoering van het NAVO-plan voor verbetering van de conventionele defensie (CDI) met kracht worden voortgezet.

De afgelopen twee jaar, aldus Lord Carrington, heeft dit plan al goede resultaten opgeleverd. Met name betreft dit het vermogen om gedurende langere tijd oorlog te voeren.

## DOE MEE!! Spaar met Spar. NOG 2 WEKEN.

Voor elke SPAR verpakking krijgt U een ticket in het Exchange Center in het Dakota Shopping Paradise

25 PRIJZEN van f 100,-

TE BESTEDEN IN UW FAVORIETE SUPERMARKT

TREKKING: 18 DECEMBER - COCKTAIL MUSICAL

**SPAR**

FRANCE HAS A WORD FOR BEAUTY....



**LANCÔME**  
PARIS

Lancôme offers the anti-ageing essentials kit and a free consultation with their international consultant, Gwendolyn Green, with a

\$25.00



purchase.



December 3 & 4

**Maggys** **REE**

Blvd. Shopping Mall





BALLANTINE'S

"Uw reisagent heeft aantrekkelijke packages met de KLM DC10 naar Guatemala en Costa Rica..."

"en vergeet Peru en Ecuador niet!"

Score Bord-Formulier Toto

Naam: .....

Adres: .....

Datum: 3 december 1987

1. Den Bosch — P.S.V.:

2. Twente — P.S. '79:

3. Utrecht — Sparta:

4. Den Haag — Roda J.C.:

5. Ajax — A.Z.:

6. Fortuna S. — Groningen:

7. Volendam — Haarlem:

8. V.V.V. — P.E.C.-Zwolle:

9. Feyenoord — Willem II:

10. Cambuur — Excelsior:

11. Wageningen — Veendam:

12. Eindhoven — Helmond Sport:

# HOOFDPRIJZEN:



- 2 Retour K.L.M. Amsterdam
- 2 Retour Sto. Domingo + 5 nachten verblijfkosten Hotel Sheraton van Curacao Plaza Casino
- 2 Retour Caracas, inclusief vliegreis transfer en hotel accommodatie donderdag tot zondag van Maduro Travel
- 2 Retour Bonaire + hotel accommodatie 2 nachten van Hoekloos



Eén National Stereo Set 3 in één van Unicon-Aruba.

- 12 flessen Tio Pepe Sherry
- 12 flessen Partager witte wijn van Licores Maduro
- 3 flessen (1/2 gallon) White Horse van Wimco.

- 360 flessen Amstel Bier (One Year's Supply)
- 360 flessen Pepsi Cola (One Year's Supply)

Waardebon t.w.v. f.150.- van Mensing's Caminada.

Waardebon van Restaurant La Bistrôlle t.w.v. f.100.-.



Licores Maduro



**BOTICA BRIEVENGAT**

"68 N.V.

Corrieweg 32

Tel.: 79567 - 79098

„Uw

buurtbotica"

Goed gesorteerd,  
snelle service  
en bovendien.....  
vlotte thuisbezorging.

De spelregels van de Amigoe Scorebord zijn als volgt:  
1. Per gezin kan er slechts één volledig ingediend dat meeding moeten de naam van de letters worden ingevuld. Welke een cijfer van 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 den die verschijnen op de pagina op de donderdag. Een wedstrijd, wordt een overwinning. Een "2" voorspelt een overwinning. Een "3" staat voor een gelijkspel. De uitslagen van de wedstrijd vervangende uitslag van de wedstrijd op de gespeelde wedstrijd. 6. De uitslagen van de wedstrijd gend op de gespeelde wedstrijd. 7. Het is niet de bedoeling zich te 8. Inzendingen moeten op 10 uur p.m. ingeleverd worden. Paix, Rio Canarioweg 7, Curaçao.

Later ingediende formulieren op Aruba moeten op 's middags zijn ingeleverd aan de Nassauwadij ook voor woensdags bij correctie aan de Kaya de Amigoe dat die te late veren. 10. De voor abonneren.

# Amigoe's SCOREBORD



Distributeur:

**Licores Maduro**

Tel.: 76855 - 76900 - 76233

**Optica Otrabanda**

Breedestraat (O.) 104

Tel.: 624344

10 jaar

Uw ogen zijn goud waard, laat daarom de zorg voor Uw ogen over aan de specialist en het aanmeten van Uw bril aan

**Optica Otrabanda**

We hebben speciale glazen en monturen die bij Uw gezicht passen. Wij zijn de gehele bevolking van Curaçao gaarne van dienst met deskundige adviezen en de inwoners van Otrabanda en Banda Abou in het bijzonder.



Bebe

**Malta Amstel**  
pa más

\* salú \* energía

\* vitalidat









U bent óók winnaar in de  
**SAMSOM** Curaçao,  
**INDEJAARSCAMPAGNE**

1ste prijs: ..... Kadobon van f. 2000.-  
2de prijs: ..... Kadobon van f. 750.-  
3de prijs: ..... Kadobon van f. 500.-

Bij besteding van f. 25.- krijgt U een lot en doet U mee.

Geen prijs gewonnen? Uw lot blijft in 1988 toch 2 gulden waard.  
Bij SAMSOM profiteert U altijd.

Hobby-artikelen  
Schildersbenodigdheden  
Tekstmateriaal  
Textielverf, etc. etc.



**Speelgoed**  
Spellen, puzzels,  
poppen.  
Voor groot en klein.

Educatief speelgoed  
en materiaal voor baby  
tot 6e klas.

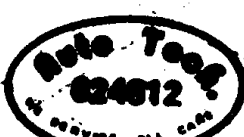
**Fuji Camera's**  
in alle  
prijsklassen  
20% korting

**Fotolijsten en Albums**  
in alle maten en  
uitvoeringen

**samsom**

Chobolobo Shopping Center - Salina.

**ONE STOP  
AUTOMOTIVE SERVICE**  
WEG NAAR WELGELEGEN 38  
TEL 628216/624143/624812



\* Service completo pa  
bo Auto, Truck,  
Heavyduty Equipment.

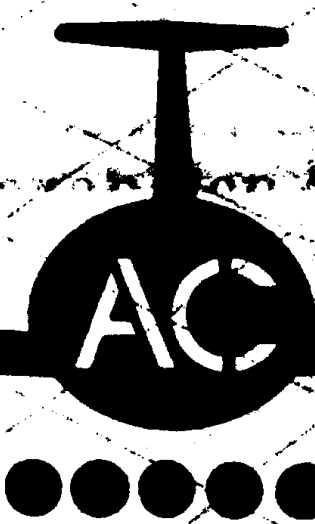


\* Pieza pa bo Auto,  
Truck y Heavyduty  
Equipment, plus  
Special orders.



\* Servicio pa Automatic  
transmission, overhaul y  
rebuilding.  
Nos ta duna garantia.

"QUALITY PARTS, PROFESSIONAL SERVICE"



**KERSTPAKKETTEN  
NAAR SURINAME**

**AEROCARGO**

Profiteer van onze KERST AANBIEDING en stuur nu per vliegtuig een  
kerstpakket naar Uw familie of relaties in Suriname. Prijs: 12,- per  
kilo. Aanleverers: AEROCARGO N.V., tot en met 4 December a.s..

CURACAO: Tel. 82244, toelief 56  
ELMER LIBERIA

ARUBA: Tel. 22470  
RUDY RODRIGUEZ



**KERSTPAKKETTEN  
NAAR NEDERLAND**

**AEROCARGO**

Profiteer van onze KERST AANBIEDING en stuur nu per vliegtuig een  
kerstpakket naar Uw familie of relaties in Nederland. Prijs: 12,- per  
kilo. Aanleverers: AEROCARGO N.V., tot en met 4 December a.s..

- 1 kilo Stoofvlees
- 1 kilo Soepvlees
- 1 kilo Gemalen Biefstuk
- 1 kilo Runderlapjes
- 1 kilo Lever
- 1 kilo Schotelvlees
- 1 kilo Runderkop
- 1 kilo Runderooren
- 1 kilo Runderpooten
- 1 kilo Runderstaart
- 1 kilo Runderbuis
- 1 kilo Runderklier
- 1 kilo Runderhart
- 1 kilo Runderlong
- 1 kilo Runderlever
- 1 kilo Runderblaas
- 1 kilo Rundermaag
- 1 kilo Runderdarm
- 1 kilo Runderblaas
- 1 kilo Rundermaag
- 1 kilo Runderdarm

CURACAO: Tel. 82244, toelief 56  
ELMER LIBERIA

ARUBA: Tel. 22470  
RUDY RODRIGUEZ

**GENEESKUNDIGE & GEZONDHEIDSDIENST**

**GENEESKUNDIGE & GEZONDHEIDSDIENST**

De G.G.D. maakt bekend dat vanaf maandag 23 november  
1987 de Geneeskundige & Gezondheidsdienst een "Aidlijn"  
geïntroduceerd worden.  
Een ieder die vragen heeft over "Aid" kan deze voorleggen door het  
nummer 624777 te bellen.  
Men kan bellen op werdags, woensdagmiddagochtend van 8 - 10 uur.  
De vragen zullen in eerste instantie door een verpleegkundige worden  
beantwoord. De G.G.D. heeft daarnaast een gratis vertaling aan de  
bevolking te verschaffen.

Met dank aan voornamelijk...

**Sport in het Kort**

**SQASH / ISLAMABAD** — Jansher Khan heeft onder-  
streept de opvolger te willen zijn  
van zijn broer Janghvir als  
nummer een van de squash-  
wereldranglijst. De broeder-  
strijd leverde in eigen land bij de  
finale van het toernooi om de Pa-  
kistaanse titel de overwinning  
op voor de jongste van de twee.  
De 18-jarige versloeg de 23-  
jarige in Islamabad in een mara-  
thon-wedstrijd: 9-2, 5-9, 9-4, 5-9,  
9-2. Het was zijn zesde overwin-  
ning in drie maanden op zijn  
broer, die wordt beschouwd als 's  
werelds beste squashers en die tot  
eind vorig jaar zeer lang ongesla-  
gen was gebleven.

0-0-0-0-0

**VOETBAL / DUSSELDORF** —  
Bondscoach Beckenbauer heeft  
drie nieuwelingen opgeroepen  
voor de selectie van het  
Westduits elftal: Foda (Kai-  
serslautern), Hochstatter  
(Mönchengladbach) en  
Klinsmann (Stuttgart). Ter  
voorbereiding op het toernooi om  
het Europees kampioenschap  
maken de Westduitsers van 8 tot  
18 december een toernooi door  
Zuid-Amerika. De ploeg speelt  
ondermeer tegen wereldkampio-  
nen Argentinië en Brazilië. Rolf  
van Leverkusen voegt zich pas  
bij de selectie na het duel tegen  
Fejenoord in de derde ronde van  
het Uefa-bekertoernooi.

0-0-0-0-0

**TAFELTENNIS / PRAAG** — De  
Tsjechooslowaakse tafeltennis-  
er Jundrich Pansky heeft van de  
ITTF de eerste 'Wild Card' voor  
het Olympisch toernooi in Seoel  
gekregen. De 27-jarige speler uit  
Praag, die op de Europese  
ranglijst de dertiende plaats be-  
zet, ontbrak onlangs bij het kwal-  
ificatie-toernooi in Karlsruhe,  
waar de voor Nederland spelen-  
de Roemeen Paul Haldan een  
olympische ticket verdiende.

0-0-0-0-0

**ALGEMEEN / SHEFFIELD** —  
De Internationale studenten-  
sportfederatie (FISU) heeft  
dinsdag in Sheffield de data  
vastgesteld voor de Universia-  
des van 1989. Van 18 tot 28 fe-  
bruari is Sofia gastheer voor de  
studerende wintersporters, Sao  
Paulo ontvangt de zomer-  
kandidaten van 17-27 augustus.  
De Universiade van 1991 is ver-  
geven aan Sheffield en Sapporo,  
dat in 1972 de Olympische Win-  
terspelen huisvestte.

0-0-0-0-0



... kilometer-ureter  
**JUAN ANTONIO SAMARANCH**  
ik verwacht geen boycot ...

**Juan Samaranch:**

**Noord-Korea neemt  
voor januari besluit**

**SINGAPORE** — IOC-  
voorzitter Juan Antonio Sa-  
maranch verwacht voor jani-  
uari antwoord van Noord-  
Korea op de voorstellen van  
het IOC over de verdeling van  
de Spelen tussen de beide Ko-  
rea's.

Tijdens een tussenstop in Sin-  
gapore verklaarde de in de afge-  
lopen weken al veel kilometers  
afgelegd hebbende Samaranch,  
dat de voorzitter van het Noord-  
koreaanse NOC hem onlangs  
had verzekerd dat de definitieve  
beslissing over het aanbod van  
het IOC voor januari valt. Noord-  
Korea mag het tafeltennistoe-  
rnooi, het handboogschieten, het  
dames volleybaltoernooi, een  
wielervedrijfswedstrijd en een voorron-  
de van het voetbaltoernooi orga-  
niseren.

Volgens de IOC-voorzitter  
hebben tot nu toe ruim tachtig  
landen de komst naar Seoel be-  
vestigd. "De communistische  
landen zullen dit voorbeeld vol-  
gen voor 17 januari, de laatste  
dag van de inschrijving. Ik ver-  
wacht geen boycot van de Spe-  
len", zei Samaranch.

0-0-0-0-0

**BOXEN / MIAMI BEACH** —  
De Colombiaanse bokser Miguel  
Lora heeft zijn wereldtitel in het  
bantamgewicht voor de zesde  
keer met succes verdedigd. Lora  
won in Miami Beach op punten  
van Ray Minus van de Bahamas.

**Jeugd volleybal-competitie**

**Spannende wedstrijden  
in play-offs in SDK**

**WILLEMSTAD** — De Sta  
Sof Fro jeugd volleybal-  
competitie, waarvoor in het  
afgelopen weekende de play-  
offs zijn gespeeld, kende bij  
de heren A (jongens tot 16  
jaar) wel een heel spannende  
wedstrijd.

Blue Birds won de eerste set te-  
gen de Xaverianen met 15-0. En  
iedereen in de goed gevulde  
sportzaal van het SDK dacht al  
aan een walk-over. Maar in de  
tweede set werden de rollen to-  
taal omgekeerd. Xaverianen  
won de tweede set met 15-6. In de  
derde beslissende set, won Blue  
Birds met 16-14, na eerst nog een  
matchpoint te hebben moeten  
wegwerken van hun te-  
genstander.

Ook in de klasse Heren B (jon-  
gens 16 jaar en ouder) was het  
spannend. Wishi Tigers verloor  
de eerste set met 11-15, maar  
won de tweede van Xaverianen  
Shell Super plus met 15-10. Nor-  
maal is een set afgelopen bij een  
stand met 15 punten en waarbij  
de tegenstander minstens twee

punten minder heeft. Wishi Ti-  
gers won na een heroïsche strid  
de derde set (na ook weer een  
matchpoint te hebben moe-  
ten wegwerken van hun te-  
genstander) met 18-16: een heel  
spannende finale.

Resultaten van de wed-  
strijden:

**MINI:**  
Xavex SSP - Kolibri Kuzeta: 2-1  
(15-4, 10-15, 15-10); Kolibri Ku-  
zeta - Warwaru: 2-0.

**Heren A:**  
Blue Birds - Xaverianen: 2-1 (15-  
0, 6-15, 16-14); Blue Birds - Wa-  
waru: 2-0; Warwaru - Xaveria-  
nen: 2-0 (15-10, 15-11).

**Dames B:**  
Zjuntan - Shuatanari: 2-0 (15-  
15-6).

**Heren B:**  
Xaverianen SSP - Olympia: 2-0  
(7-15, 15-7, 15-5); Wishi Tigers  
Xaverianen SSP: 2-1 (11-15, 15-  
10, 18-16).

Zaterdag vanaf 10.30 uur van-  
den de finale wedstrijden van de  
Sta Sof Fro jeugd volleybalcompeti-  
tie 1987 in het SDK.

**Testwedstrijden hockeyteam heren**

**Oranje wint eerste duel  
tegen Pakistan met 3-2**

**KARACHI** — Het Neder-  
lands heren hockeyteam  
heeft woensdag in Karachi  
zijn eerste van de vijf testwed-  
strijden tegen Pakistan met 3-  
2 gewonnen. Op een zeven  
jaar oud kunstgrasveld, dat  
volledig plat was gelopen en  
met modder was bedekt, had  
Oranje aanvankelijk letter-  
lijk wat moeite zich staande te  
houden tegen een fel en soms  
hard en in hoog tempo spel-  
lend Pakistan. Het was dan  
ook niet vreemd dat de druk  
van de Pakistani na een kwart-  
ier een doelpunt van Iran op-  
leverde.

De achterstand prikkelde Ne-  
derland. De ploeg van Hans Jo-  
ritsma, die ondanks de hoge tem-  
peratuur in Karachi, waar het 27

graden wees, geen wissels toe-  
paste, kreeg langzaam maar  
greep op de tegenstander. Na  
bouwde een overwicht op. De  
druk leidde voor rust tot twee  
Nederlandse treffers. Na 24 mi-  
nuten benutte Hendrik  
Kooijman een strafbal (1-0),  
waarna Floris Bovelanders na  
minuten uit een strafcorner van  
de ruststand van 2-1 zorgde.

Ook in de tweede helft was  
derland de betere ploeg met  
uitblinkers Ceas-Jan Die-  
veen, Marc Delissen en Ben  
Klaassen. Doelman Frank La-  
stra stapte vijf minuten na  
hervatting een strafbal van  
Pakistan tot grote teleurstel-  
ling van de ruim 8000 toeschou-  
wers. Via Gije Waterings kwam  
Nederland in de 51e minuut op  
3-1.

Fel aangemoedigd zette de  
Pakistanse ploeg in de laatste  
minuten een offensief in om de  
achterstand weg te werken.  
Twee minuten voor het einde  
naal kwam Pakistan nog op  
door een dubieuze strafcorner  
die door Khalid Bahir was be-  
nut.

**MALTA AMSTEL**

SPORTAANKUNDT

**SENTRO DEPORTIVO KORSOU**  
(zwembad)  
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00  
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten

**BOWLEN**  
(Damasor Bowling Club, Chet-  
blweg)  
openingstijden: maandag t/m don-  
dag van 17.00-22.00 uur; vrijdag en za-  
nag van 18.00 uur tot na 22.00 uur; zondag  
13.00 uur.

**SCHAAKVERENIGING CURACAO**  
iedere maandagavond om 20.00 uur  
geenheid tot schaken in het Maduro  
Paviljoen

**SCHAKEN**  
(open schaakkampioenschap)  
19.50 uur Ploeg van Wageningen, Muziek-  
Cesaro, Mboester vs Wolf - Senso, Damsor  
Korsou.

**Hongarije wint  
van Cyprus: 1-0**

**BUDAPEST** — Cyprus heeft  
zijn voorlaatste wedstrijd van  
groep 5 van de voorronde van  
het Europees kampioenschap  
1988 in Budapest met 1-0 won-  
nen van Hongarije. De Cyprus-  
ten, die woensdag in Amsterdam  
hun uit-wedstrijd tegen Neder-  
land overspeelden, werden in de  
laatste minuut gevelde door een  
treffer van Kiprich. Kort na rust-  
zagen de 2000 toeschouwers in  
het stadion van Ferencvaros de  
Detari uit een strafschop tot  
de paalkant.

De stand in groep 5 is:  
Nederland 6 4 2 0 10  
Griekenland 7 4 1 2 9 12-10  
Hongarije 8 4 0 4 8 13-11  
Polen 8 3 2 3 8 9-11  
Cyprus 7 0 1 6 1 3-12

**VOETBAL / DUBLIN** — Het Ier-  
se voetbal elftal, dat zich heeft  
geplaatst voor de eindronde van  
het toernooi om het Europees  
kampioenschap van komende  
jaar in West-Duitsland, zal op  
maart in een oefenwedstrijd  
komen tegen Zwitserland. De  
ontmoeting vindt plaats in Bury  
of Zürich. Jackie Charlton, de  
trainer van Ierland, wil op 17 fe-  
bruari in Dublin ook een oefen-  
wedstrijd spelen. De tegenstan-  
der wordt mogelijk Polen.

**Supermerkado  
MUIZENBERG  
Starniserta**

**Pa Pueblo i di Pueblo !!! SUFFISANT**

**Pakketten  
VLEES**

- 1 kilo Stoofvlees
- 1 kilo Soepvlees
- 1 kilo Gemalen Biefstuk
- 1 kilo Runderlapjes
- 1 kilo Lever

**32.50**

**B.B.Q.**

- 1 kilo Loin Ribs
- 1 kilo Biefstuk
- 1 kilo Chicken Parts
- 1 kilo Karbonade

**21.50**

**KNUIT**

- 500 gr. Stoofvlees
- 500 gr. Soepvlees
- 500 gr. Gemalen Biefstuk
- 500 gr. Lever
- 500 gr. Runderlapjes
- 500 gr. Mondongo

**17.95**

**ONZE  
SLAGERIJ**

**Super Goedkoop  
Super Kwaliteit**

- Varkensrollade kilo... f. 11.00
- Bloemstuk kilo... f. 9.50
- Sucade Lappenkilo... f. 8.95
- Pork Cutlet kilo... f. 11.00
- Chicken Cutlet kilo... f. 11.00
- Loinribs kilo... f. 5.50
- Chicken Parts kilo... f. 3.75

**Speciaal voor de  
komende feestdagen**

- White Label... p. 1/2 dozijn 8.75
- Andre Champagne fles... 8.99
- Ponche Cuba... p. fles... 8.99
- White Label... 0.75 l. 19.95
- Paly Jam ass... p. pot... 1.59
- Eieren... p. dozijn 1.95



**SINT NICOLAAS**

Ook verkrijgbaar bij ons  
maakt en baling, pa-  
ling fillet, zalm fillet,  
sprout fillet.

Tel.: 63355-8242 Tel. Uw Dienst  
**OPENINGSTIJDEN:** Maandag  
t/m zaterdag  
8.30-12.30 en 2.30-6.30  
**VRIJDAG KOOPAVOND!**  
Zaterdag non stop geopend  
van 6.30 tot 8.30 uur.  
Ruime parkeerplaats.  
Prettige sfeer.

**1 kilo**

**Rosbief**

**9.50**

**Zeer goedkoop**

**Oven  
Hammen**

**p. kilo**

**4.50**



## Finale-ronde voetbalbeker Antillen

# Centro Dominguito en Undeba delen punten

WILLEMSTAD — De eerste finale-wedstrijd tussen Centro Dominguito / Island Finance en Undeba/NAC om de Antilliaanse voetbalbeker

## Bomgooier weer op vrije voeten

ROTTERDAM — De 21-jarige inwoner van Oss, die tijdens de voetbalwedstrijd Nederland - Cyprus een zelfgemaakte bom op het veld gooide, is vrijgelaten.

De Raadkamer van de Rotterdamse rechtbank vindt het niet nodig dat de voorlopige hechtenis wordt verlengd. Dit heeft de officier van Justitie Mr. H. Samson-Geerlings bevestigd. De overwegingen van de Raadkamer zijn niet bekend.

De man heeft, sinds hij op 28 oktober in het Feijenoord stadion werd aangehouden, in voorlopige hechtenis gezeten. In die tijd heeft een onderzoek plaatsgevonden naar de persoon van de verdachte. De man wordt beschuldigd van het twee brengen van een ontploffing waarbij levensgevaar te duchten was en subsidiair van poging tot doodslag. In de tweede plaats wordt hem het vervaardigen van de bom krachtens de vuurwapenwet ten laste gelegd.

Het is volgens de persofficier nog niet bekend wanneer de man voor de rechtbank moet verschijnen. Nu hij niet meer vastzit kan dat nog wel enige tijd duren, omdat justitie nu niet meer gebonden is aan een wettelijk vastgesteld termijn.

is in een puntending geëindigd. Aan beide kanten werd éénmaal gescoord waarbij Undeba, dat in de eindstrijd om de FFK-titel aan het kortste eind trok, het initiatief nam en zijn tegenstander tegen een achterstand liet aankijken.

Ofschoon het gisteravond het tiende treffen van het seizoen was tussen de beide ploegen was de publieke belangstelling met 1012 kijkers goed te noemen. Centro en Undeba kwamen dit seizoen driemaal tegen elkaar uit in de drie voorronden van de FFK-compitie, tweemaal in de twee kwalificatie-ronden voor de finale, tweemaal in de eindstrijd en wederom tweemaal in de eliminatie-toernooi om de Antilliaanse beker voor een totaal van negen ontmoetingen. Het gelijkspel van gisteravond is de vijfde.

Het technische overwicht van Centro bepaalde het strijdbeeld in de eerste helft. De Dominguito-ploeg dicteerde de strijd met goede acties vanuit haar middenlinie, maar verzuimden dit in de score tot uitdrukking te brengen. Twee goede doelpogingen werden verijdeld door kundig ingrijpen van Undeba-keeper Robert Hansen.

Het eerste, noemenswaardige schot op doel kwam van de voet van Sharon de Windt, die de bal over het hoofd van Hansen probeerde te spelen. Hansen kon echter nog net de bal over de lat tikken. De tweede man, die de behoudigheid van Hansen testte, was Stephen Emelina, terwijl Hensley Felomina ook bijna scoorde toen hij een ka-

nonschot losliet, dat rakelings over de lat ging. Dat waren zowat de hoogtepunten in de eerste helft.

### FELLER

Na de rust ging het er iets spannender en feller aan toe. Dit ten koste van een groot aantal overtredingen waardoor het aantal door de strak leidende Nacho Ignacio opliep tot acht, vier aan beide kanten. Maar men kreeg ook doelpunten te zien. Verrassend snel aan de kant van Undeba, dat reeds in de tweede minuut dankzij Broertje Rosina aan de leiding kwam. Rosina ontsnapte aan de bewaking, die tot dusverre zijn actieradius aanzienlijk had beperkt, omspeelde de doelman en deponeerde de bal in het net voor de openingstreffer. Centro bewees echter andermaal, dat het de nodige reserves heeft om uit te putten wanneer het onverhoopt op achterstand komt te staan.

Men ging met hernieuwde kracht tot de aanval over en had amper 25 minuten nodig om de gelijkmaker te produceren: een verrassings-schot van Sharon de Windt vanaf de rand van het strafschopgebied. Het heeft trouwens maar weinig gescheeld of de Dominguito-ploeg had ook alsnog de winst gekregen. Bij een van de vele offensieve acties van Centro belandde een schot van Nene Fonseca op de staander.

De tweede finale-wedstrijd vindt zondag plaats. De winnaar van deze wedstrijd is meteen de nieuwe houder van de Antilliaanse beker. Regerend kampioen is Victory Boys, dat dit seizoen niet verder kwam dan de kwalificatie-ronden om de FFK-titel.

## Negentiende partij WK schaken zet voor zet

SEVILLA — De negentiende partij in de tweekamp om de wereldtitel schaken is in Sevilla na veertig zetten afgebroken. Karpov heeft in een toren-eindspel met een pion meer een miniem voordeelje. Experts denken echter niet voldoende voor winst.

De partij had het volgende zettenverloop:

Wit: Karpov  
Zwart: Kasparov

1. Pg1-f3	d7-d5
2. d2-d4	Pg8-f6
3. c2-c4	e7-e6
4. Pb1-c3	Lf8-e7
5. Lc1-g5	0-0
6. e2-e3	h7-h6
7. Lg5-h4	b7-b6
8. Lf1-e2	Lc8-b7
9. Lh4xf6	Le7xf8
10. c4xd5	e6xd5
11. 0-0	Pb8-d7
12. b2-b4	c7-c5
13. b4xc5	b6xc5
14. Dd1-b3	c5xd4
15. Pf3xd4	Lf6xd4
16. e3xd4	Pd7-b6
17. a2-a4	Ta8-b8
18. a4-a5	Pb6-c4
19. Le2xc4	d5xc4
20. Db3xc4	Dd8-d6
21. Dc4-c5	Dd6xc5
22. d4xc5	Tb8-c8
23. a5-a6	Lb7-a8
24. Pc3-b5	Tc8xc5
25. Pb5xa7	La8-e4
26. f2-f3	Tf8-a8
27. f3xe4	Ta8xa7
28. Ta1-a4	Tc5-c6
29. Tf1-a1	Kg8-f8
30. Kg1-f2	Kf8-e7
31. Kf2-e3	Ke7-e6
32. Ta4-a5	Tc6-d6
33. Ta1-a2	Td6-c6
34. h2-h4	Tc6-d6
35. Ke3-f4	Td6-b6
36. Ta2-a3	Tb6-c6
37. Ta5-e5 +	Ke7-f6
38. Te5-f5 +	Kf6-e6
39. Tf5-a5	Tc6-b6
40. Ta5-e5 +	Ke6-f6

Afgebroken.

## Negentiende partij afgebroken

# Miniem voordeel Karpov lijkt te weinig voor winst

SEVILLA — Anatoli Karpov heeft in de negentiende partij met wereldkampioen Gari Kasparov een poging gedaan het evenwicht in de partij en dus in de stand (9-9) te verstoren. Kasparov heeft het uiterste gedaan hem die kans niet te geven. In de afgebroken stelling heeft de uitdager een pion meer, maar in het toren-eindspel is dat weinig om winst te bereiken.

Zoals de uitdager in de vorige partij met de zwarte stukken koos voor de Tarkower-variant van het dame-gambiet, die zwart een redelijk veilige

weg biedt naar de puntending, deed Kasparov het woensdag ook. De opening was in feite een herhaling van de achttiende partij, waarbij dit keer uiteraard de kleuren waren gewisseld. Er was slechts één detail-verschil: Karpov speelde maandag met zwart in de vijfde zet h6 en rocheerde op de zesde, Kasparov deed het in omgekeerde volgorde.

De rust op het bord werd met de 14e zet van Karpov verstoord. Hij koos voor Db3, waarop Kasparov achttien minuten bedenktijd, ruim meer dan voor zijn vorige dertien handelingen, nam. Na het afruilen van wat materiaal leek Karpov positievel een minimaal voordeelje in zijn stelling te hebben. De titelhouder berustte echter niet in de situatie en verruimde zijn mogelijkheden tot initiatief met een pion-offer.

Grootmeester Viktor Korttsjnoj constateerde dat de wereldkampioen met deze zet het ondernemende verkoos boven de consolidatie van de stelling. Die kans echter gunde Karpov hem niet en met het ruilen van de dames werd de mogelijkheid van zwart om na de 20e zet wat dreiging te scheppen onmiddellijk teniet gedaan. Wat overbleef was een vrijwel evenwichtige stelling, die in positie wat aantrekkelijker leek voor wit, maar die bij grootmeesters vrijwel steeds het voorspel is tot een puntending.

Korttsjnoj en Averbach achtten het waarschijnlijk dat zwart zijn stelling kon houden omdat de witte pionnen sterk geremd zijn in hun ontwikkeling. Karpov heeft die gedachte van zijn oudere collega's niet willen aanvaarden. In de tweede zitting zal hij proberen of een klein voordeelje een vol punt kan opleveren.

## Nieuwe opzet in twee poules met kruisfinales

# Ivan Lendl grote favoriet voor vijfde zege in Masters-toernooi

NEW YORK — Meer dan vier maanden heeft Ivan Lendl begin 1987 moeten wachten op zijn eerste Grand Prix-zege, nu de Masters zich aandienen ter afsluiting van het seizoen, is de 27-jarige in de Verenigde Staten levende Tsjechoslowaak weer huizenhoog favoriet.

Zijn zegepad liep ditmaal over Parijs, Washington, Montreal, waar hij tweemaal langs kwam, Flushing Meadow, Sydney en Londen. Daarbij kwamen nog finaleplaatsen op Wimbledon, in Stratton Mountain en Tokio. Het wordt zijn achtste optreden bij de Masters die van 2 tot en met 7 december in New York plaatsvinden. De zeven voorgaande keren was hij steeds in de finale te vinden. De eerste driemaal als verliezer; de laatste viermaal als winnaar. Nog een zege en hij passeert Ilie Nastase, met vier zeges recordhouder in de achtien jaar bestaande Masters.

Alle Grand Prix-toernooien hebben zoals gebruikelijk weer bijgedragen aan het prijzengeld voor de Masters. De bonus-pool in New York weerspiegelt dan ook aardig de krachtsverhoudingen. Lendl, die met 4779 punten andermaal de wereldranglijst aanvoert, verdient bij de reguliere toernooien \$993.656. In New York ligt nog \$800.000 op hem te wachten; afgezien van de \$100.000, die hij extra meepakt als hij de achtkamp wint. Voor Edberg is dat \$550.000 en voor Wilander \$400.000. Boris Becker moet het doen met \$150.000 en Wimbledon-kampioen Pat Cash met slechts \$75.000.

Sinds Lendl er in slaagde de slechte faam van eeuwige verliezer kwijt te raken, heeft hij met uitzondering van Wimbledon en Australië zowat alles gewonnen water maar te winnen was en dat meermalen: drie jaar achtereen ranglijstaanvoerder van de ATP, viermaal Masters-kampioen, driemaal open kampioen van de Verenigde Staten en driemaal winnaar van Roland Garros. Zijn inkomsten uit toernooien, die overigens slechts een klein percentage vormen van zijn totale verdiensten, bedragen meer dan elf miljoen dollar.

### OPZET MASTERS

Na experimenten met een deelnemersveld van twaalf spelers, en een knock-outsysteem, is de organisatie van de Masters teruggedraaid tot een indeling van twee groepen van vier spelers, gevolgd door gekruiste halve finales. De groepen zijn genoemd naar twee tennisgrootheden uit het verleden: Pancho Gonzales en Rod Laver. Ivan Lendl staat aan het hoofd van de groep-Laver. Daarin zijn verder ondergebracht Jimmy Connors, Boris Becker en Brad Gilbert. Connors heeft weliswaar dit jaar opnieuw geen enkel toernooi gewonnen, maar hij slaagde er toch in zich op 35-jarige leeftijd voor de elfde maal in New York te klasseren. Beckers zegereeks beperkt zich tot Indian Wells, Milaan en Queens. De Westduitsler is met een knieblessure en een griepje naar Amerika afgereisd. Hij wordt bijgestaan door de 38-jarige Australiër Bob Brett, die voor het eerst als zijn officiële coach zal optreden. Brett trainde in het verleden onder meer Robert Seguso, Scott Davis en Paul McNamee.

De groep-Gonzales wordt gevormd door Stefan Edberg, Mats Wilander, Miroslav Mecir en Pat Cash. Edberg is degene, die dit jaar de meeste vooruitgang heeft geboekt. Evenals Lendl won de 21-jarige Zweed zeven toernooien: de open Australische kampioenschappen, Memphis, Rotterdam, Tokio (tweemaal), Cincinnati en Stockholm. Wilander was de sterkste in Brussel, Monte Carlo, Rome, Boston en Indianapolis.

Velen verwachten dat de beide Zweden zullen doorgaan naar de halve finales, ondanks de aanwezigheid van Zweden-doder Mecir, die zelf Auckland, Sydney, Key Biscane, WCT Dallas,

Stuttgart en Hilversum op zijn naambracht. Voor Cash is het de eerste maal, dat hij de Masters bereikt. Hij pakte de daarvoor benodigde punten in Zuid-Afrika, hetgeen hem niet dooriedereen in dank is afgenomen.

### SPEELSHEMA

Het speelschema ziet er als volgt uit:

Gisteren vonden de volgende partijen plaats: Edberg - Cash;

Connors - Gilbert; Mecir - Wilander. Donderdag 3 december: Lendl - Gilbert; Connors - Becker; Mecir - Edberg. Vrijdag 4 december: Wilander - Cash; Lendl - Connors; Becker - Gilbert.

Zaterdag 5 december: Edberg - Wilander; Becker - Lendl; Cash - Mecir.

Zondag 6 december: de halve finales.

Maandag 7 december: de finale.

## Wens Cruijff gehonoreerd

# Ajax contracteert Peter Larsson

AMSTERDAM — Ajax heeft woensdag overeenstemming bereikt met IFK Göteborg over de transfer van de Zweedse international Peter Larsson naar Amsterdam. Vrijdag volgt in de Nederlandse hoofdstad over de duur van het contract een afrondend gesprek tussen de leiding van de Amsterdamse voetbalclub en de 26-jarige Zweedse centrumverdediger, die zijn vakantie op de Canarische Eilanden zal beëindigen.

Technisch directeur Johan Cruijff van Ajax had op korte termijn behoefte aan een centrumverdediger, nu international Ronald Spelbos langdurig is geblesseerd. Bovendien was het zaak nieuwe spelers voor 15 december aan te trekken, omdat die dan volgens internationale voetbalregels mogen worden ingezet in de kwartfinales van het Europese toernooi voor bekerwinnaars. Ajax kon de 19-voudige Zweedse international, ook begeerd door de

Westduitse club FC Kaiserslautern en de Zwitserse verenigingen Servette en Xamax Neuchâtel, echter niet meer zinnen spelen, doordat de competitie in Zweden is afgelopen. Omdat Cruijff zijn zinnen had gezet op Larsson, besloot het Ajaxbestuur de international te contracteren. In een telefonisch gesprek met algemeen directeur Arie van Eijden van Ajax heeft Larsson zich akkoord verklaard met de transfer.

Voorzitter Gunnar Larsson van IFK Göteborg - geen familie - zei, dat de transfer lucratief was voor zijn club, die nu meer ontvangt dan de miljoen mark (1,1 miljoen gulden) die Kaiserslautern bereid was te betalen. "Peter had eigenlijk willen tekenen voor Kaiserslautern of Servette, maar is nu ook blij dat hij dat van ons niet mocht." Voor de aanvang van het Italiaanse seizoen verkocht Göteborg centrumverdediger Glenn Hysen, de voormalige PSV'er, aan Fiorentina.

## FC Antwerp moet speler afstaan

# PSV wil Frans van Rooy terug in eigen gelederen

EINDHOVEN — Frans van Rooy speelt na het komend weekeinde weer bij PSV. De Eindhovense club heeft besloten de linkermiddenvelder, die was verhuurd aan de Belgische koploper FC Antwerp, terug te roepen.

Van Rooy neemt zondag afscheid van het Antwerpse publiek in de wedstrijd tegen Standard Luik. Een week later komt hij vermoedelijk in actie tegen Haarlem, waar PSV tegen de gelijknamige eredivisieclub het voorlaatste competitieduel voor de winterstop speelt.

PSV acht een spoedige terugkeer van de 24-jarige Van Rooy noodzakelijk om de personele problemen op te lossen. Op de linkerkant ontbreekt de geblesseerde Arnesen al enige tijd. De pas herstelde Thoresen raakte afgelopen weekeinde opnieuw geblesseerd en zal mogelijk dit seizoen niet meer in actie komen. "We hadden geen andere keus dan onze rechten op Van Rooy te laten gelden", verklaarde manager Kees Ploegsma.

PSV leek al enkele malen eerder over te gaan tot het terugroepen van Van Rooy, die vorig seizoen werd verhuurd. Desperer in kwestie liet steeds blijken niets te voelen voor een terugkeer naar Eindhoven. In de ploeg van Georg Kessler is de Eindhovenaar uitgegroeid tot een van de beste krachten. In Eindhoven kon hij daarentegen nooit rekenen op een vaste plaats. "Ik kan mij voorstellen dat Van Rooy dit niet leuk vindt. Vandaag zullen wij een gesprek met hem voeren om een aantal zaken te regelen", stelde Ploegsma.

PSV wilde Van Rooy niet lan-

ger respekt geven. Indien hij na 15 december bij zijn oude club zou zijn teruggekeerd, had hij volgens jaar niet mogen uitkomen in het Europa Cup toernooi voor landskampioenen. Daarin heeft PSV zich via Galatasaray en Rapid Wien geplaatst voor de kwartfinales. De landskampioen, in de competitie nog ongeslagen, is bovendien nog actief in het KNVB-bekertoernooi.

## Juiste uitslag 24-uursrally

WILLEMSTAD — In de uitslag van de A-klasse van de 24-uursrally, welke gisteren in onze krant werd vermeld, is een gedeelte weggeleten. Hierbij volgt dan nogmaals de nu wel volledige uitslag: 1. H. Gomes - A. Gomes: 1744; 2. M. de Vries - F. Rusch: 1826; 3. N. Sprockel - B. Beswerda: 2079; 4. H. de Wolff - G. Ruthenfrans: 2153; 5. L. Schenk - I. Janssen: 3224; 6. W. de Jong - F. O'Connor: 3749; 7. R. Senior - J. van Eenennaam: 3859; 8. F. v.d. Veen - R. de Wolff-B.: 2643 (n.k.); 9. E. Venekatte - A. Will: n.k..

ALGEMEEN/STOCKHOLM — Het Zweedse ijshockeyteam is in eigen land gekozen tot sportploeg van het jaar. De Scandinavische formatie werd begin dit jaar in Wenen wereldkampioen. Bij de individuele verkiezing was de eerste prijs voor de skilooptster Marie-Helene Westin, wereldkampioene op de 20 kilometer.



... HENNY MEIJER: "momenteel in een rustfase" ...

## Selectie voor duel tegen Cyprus

# Rinus Michels roept Joop Lankhaar voor Oranje op

ZEIST — Joop Lankhaar van FC Den Haag is door bondscoach Rinus Michels opgeroepen in de voorlopige selectie van het Nederlands elftal voor de wedstrijden in het kader van de voorronden van het toernooi om het Europees kampioenschap tegen Cyprus (9 december in het Ajax-stadion) en Griekenland (16 december op Rhodos). In de groep van 19 spelers is de Haagse verdediger de enige debutant.

De definitieve selectie voor de wedstrijd tegen Cyprus zal zondagavond na de competitiewedstrijden bekend worden gemaakt. Michels: "In de selectie voor de wedstrijd tegen de Cyprioten zullen in principe de spelers worden opgeroepen die er ook de eerste keer bij waren. Zeker is dat Joop Hiele en Sjaak Troost zullen ontbreken, omdat zij op die datum tegen Leverkusen moeten spelen."

De tegenstanders zijn niet de enigsten die volgende week absent zijn. Ook Ronald Spelbos, geplaatst door een blessure, is niet in de voorlopige selectie opgenomen, terwijl Michels vraagt om de wedstrijd tegen Cyprus te spelen, omdat hij niet bij wegens een blessure, ontbreekt ook dit keer. De definitieve selectie voor de wedstrijd tegen Griekenland op 16 december worden bekend gemaakt.

De negentien spelers geselecteerd voor Oranje zijn: Van Breukelen, Ronald Koeman, Van Aarle, Vanenburg, Gillhaus en Kieft (allen PSV), Menzo, Winter, Mühren, Van 't Schip, Bosman en Meijer (allen Ajax), Hiele en Troost (Feijenoord), Van Tiggelen (Anderlecht), Sillooy (Racing Club de Paris), Gullit (AC Milan), Lankhaar (FC Den Haag) en Erwin Koeman (KV Mechelen).

## Huidverzorgingsprodukten

DR VD. HOOG

Naraida staat voor u klaar 3.00 - 6.30 pm:

Unisol .....	30 nov.
Botica Vredenberg .....	1 dec.
Botica Sta. Rosa (Bloempot) .....	2 dec.
Botica Sta. Maria .....	3 dec.
Botica Brievengat .....	4 dec.

## GRATIS HUIDANALYSE

bij aankoop van DR VD. HOOG produkten!  
Door schoonheidsspecialiste Naraida Antonius - Weverink, getraind en gediplomeerd te Den Haag.

**Prospero Baiz Cosmetics**  
Curaçao  
Tel: 615844





**Boekhandel**  
**Santa Maria Koopavond**  
 Winston Churchillweg  
 Tel.: 88170  
**op 4 en 5 december**  
**tot 9 uur.**

**UITVERKOOP**  
**VAN**  
**CROSS FIETSEN**  
**BMX**



Cross 12"  
f. 95.-

Geopend de hele dag  
ook op 's zondags

**ROOSEVELT**  
**CENTER**

Rooseveltweg 192 - Tel.: 84600



Cross 16"  
f. 139.-



Cross 20"  
f. 175.-

## TV-debat presidents-kandidaten VS onthult: Republikeinen verdeeld over INF, Democraten over economische aanpak

WASHINGTON — Lof van de Democraten en kritiek van de Republikeinen voor president Reagan. Dit ongebruikelijke beeld leverde het eerste televisie-debat tussen alle twaalf Democratische en Republikeinse kandidaten voor de Amerikaanse presidentsverkiezingen dinsdag op.

In het twee uur durende debat prezen de zes democratische kandidaten Reagan voor het akkoord over de vermindering van de middellange afstands-raketten, terwijl de Republikeinse "hopefuls" vrijwel unaniem hun bedenkingen tegen het akkoord uitspraken.

Vice-president George Bush was de enige van de Republikeinen die het akkoord, dat Reagan volgende week tijdens de toponconferentie met Sovjet-leider Michail Gorbatsjov wil bevestigen, verdedigde. "Het goede van dit verdrag is dat het een doorbraak op het gebied van de verificatie vormt", zo betoogde Bush. Hij betichtte zijn partijgenoten ervan dat zij zoveel voorwaarden aan het INF-akkoord stellen dat een verdrag onmogelijk wordt.

De vroegere gouverneur van Delaware Pierre Du Pont noemde het akkoord ronduit "slecht", terwijl de voormalige televisiedominee Pat Robertson betoogde dat het INF-verdrag de veiligheid van West-Europa ondergraft. Ex-minister van Buitenlandse zaken Alexander Haig vond dat de Amerikaanse regering geen nieuw verdrag moet ondertekenen, zolang "de Sovjetunie zich niet aan de bestaande wapen-overeenkomsten houdt".

Robert Dole, na Bush de voornaamste kanshebber op de nominatie van de Republikeinse partij, was wat milder. De leider van de Republikeinse fractie in de Senaat zei met zijn eindoordeel te willen wachten tot hij de tekst van het akkoord onder ogen heeft. Maar hij zinspeelde er wel op dat hij zijn steun zou geven aan pogingen van de Senaat het akkoord te amenderen. Het verdrag zal met tweederde meerderheid door de Senaat worden bekrachtigd. "Wij kunnen het verdrag voor de president verbeteren", zo zei hij.

Op andere punten hielden de deelnemers aan het debat zich wel aan de gekte rolverdeling. Zo vielen de Democratische kandidaten Reagan aan wegens zijn steun aan de Nicaraguaanse opstandelingen, terwijl de Republikeinen hun Democratische tegenstanders verweten niet te durven opkomen voor de vrijheid in Midden-Amerika. De Republikeinen spraken hun steun uit voor het Amerikaanse SDI-project voor een defensie-systeem in de ruimte. De Democraten vonden het geldverspilling.

### RUZIE DEMOCRATEN

Toen het economische beleid ter sprake kwam vlogen de Democratische kandidaten elkaar in de haren. Ex-gouverneur Bruce Babbitt van Arizona noemde de plannen van zijn democratische rivalen om het begrotingsstekort te beteugelen "flauwekul"-voorstellen. Hij sprak zich onomwonden uit voor belastingverhogingen, een uiterst impopulair onderwerp waaraan de meeste kandidaten hun handen

willen branden. Het Democratische congreslid Richard Gephardt betichtte zijn partijgenoot senator Paul Simon uit Illinois ervan voorstander te zijn van "Reaganomics met een strikje", een toespel op het ouderwetse strikje dat Simon met trots draagt.

De Republikeinse afgevaardigde uit New York Jack Kemp zorgde voor enige opschudding door een pleidooi te houden voor het verlenen van gratie aan de hoofdrolspelers in het Iran-contra-schandaal. Haig greep dat thema aan om Bush flijtjes te vragen of hij nu "in de cockpit ook gewoon in de toeristenklasse achterin het vliegtuig zat" toen het besluit genomen werd wapens te leveren aan Iran en de winstover te hevelen naar de Nicaraguaanse opstandelingen. Bush, die zich er graag op beroemt dat Reagan hem bij alle belangrijke beslissingen betrekt, maar steeds ontkend heeft dat hij iets geweten heeft van het Iran-contra-schandaal, ontweek de vraag met een lofrede op het anti-terreurbeleid van de regering-Reagan.

WASHINGTON — Sinds dinsdag worden alle immigranten in de VS op eigen kosten onderzocht op AIDS. Is de uitslag positief dan komt men de VS niet binnen. Beroep tegen de uitslag is niet mogelijk.

MOSKOU — De dissidente natuurkundige Sacharov heeft in een ingezonden brief opgeroepen tot onmiddellijke en onvoorwaardelijke vrijlating van alle politieke gevangenen in de SU. Hij pleitte ook voor terugtrekking der Russen uit Afghanistan.

WARSAU — De Poolse regering houdt ondanks de negatieve referendum-uitslag toch vast aan de basis-principes van zijn hervormings-programma. Wel brengt men correcties aan tav de voorgenomen drastische prijzen-verhoging, welke de bevolking direct treft.

## Star Wars

WASHINGTON — Star Wars (SDI), het ruimteschild tegen raketten waarvan president Reagan droomt, is een levensgevaarlijk project. De Verenigde Staten moeten jarenlang hun economie en hun wetenschap leegzuigen voor de ontwikkeling van Star Wars. Het gevolg zal zijn dat Amerika terwille van dit onbetaalbare defensieproject afzakt naar het niveau van een derderangs economische macht. Star Wars maakt Amerika straatarm.

Dat is één van de conclusies van een studie over de economische gevolgen van SDI ('Star Wars: the Economic Fallout'). Ze is opgesteld door CAB, een vooraanstaand wetenschappelijk instituut in New York, dat studie maakt van economische prioriteiten. De vroegere Amerikaanse ontwapenings-onderhandelaar Paul Warnke, die het voorwoord schreef, hoopt dat president Reagan over drie weken tijdens de toponconferentie met Sovjetleider Gorbatsjov alsnog op zijn dwaling terugkomt.

### ONDERHANDELINGEN

Reagan zou Star Wars dan voorwerp van onderhandelingen moeten maken. Alleen zo kunnen de Sovjets instemmen met een halvering van hun strategisch-nucleair arsenaal, aldus onderstreept Warnke.

De onderzoekers komen tot de conclusie dat de ontwikkeling van Star Wars overigens wel moet doorgaan. Maar dan in ruwweg hetzelfde tempo als in de Sovjetunie. Dit betekent dat de Amerikaanse uitgaven de komende jaren niet minstens moeten verdubbelen (zoals Reagan wil) maar gehalveerd kunnen worden naar vier miljard gulden.

Krijgen daarentegen president Reagan en de defensie-industrie hun zin, dan gaat Star Wars tot het jaar 2010 tweeduizend miljard gulden kosten. Dat is per Amerikaans gezin 25.000 gulden.

In Washington wordt intussen druk gespectaculeerd over de gevolgen van het afbreken van de strijdjustitie-defensie-minister Caspar Weinberger. Warnke onderstreept gisteren dat met het vertrek van Weinberger en zijn compaan, Richard Perle, meerbezadigde lieden het klimaat rond president Reagan wellicht gaan bepalen. Als zodanig noemt hij uitdrukkelijk de toekomstige minister van defensie Frank Carlucci en verder minister Shultz van buitenlandse zaken en Witte Huis-chef Howard Baker.

Carlucci heeft deze dagen erop gezinspeeld mogelijk in te zijn voor een historische 'deal' met Moskou. Daarbij kan dan over Star Wars worden onderhandeld. Het Pentagon is daar tot nu toe vierkant tegen.

### NANCY

Politieke waarnemers voorzien hier dat onder invloed van de huidige economische tegenwind en die van 'vredesengel' first lady Nancy de president ook zijn droomproject Star Wars mogelijk ter discussie stelt. Dit dan in ruil voor een historisch ongekende halvering van de raketten voor de lange afstand, waarmee de VS en de Sovjetunie elkaar kunnen vernietigen.

Als Star Wars echter onverminderd wordt uitgevoerd krijgt het Pentagon in feite de leiding van het Amerikaanse wetenschappelijk onderzoek, zo concludeert Rosy Nimroody, projectleider van de studie. Vanaf het jaar 2000 trekt het project dan zeker 150.000 wetenschappelijke werkers aan.

Tegen tien procent van de kosten van de ontwikkeling van SDI kan de Sovjetunie overigens reeksen extra nucleaire raketten bouwen. Die stellen Moskou zo nodig in staat om massaal door een Star Wars-schild heen te dringen, stelt Alice Tepper Marlin in haar bijdrage.

## RUIM MAAND NA 'BLACK MONDAY': Spanning op financiële markten naar hoogtepunt

RUIM EEN MAAND geleden, op 'Black Monday' 19 oktober, barstte op de effectenbeurs van New York, Wall Street, de bom.

De aandelenkoersen stortten volledig in elkaar. De DOW Jones-index, de beursbarometer voor de dertig belangrijkste fondsen, kelderde met ruim vijfhonderd punten. Nooit eerder werd op één dag zo'n scherpe daling — van maar liefst 22,6 procent — van het koersniveau genoteerd. Het hek was van de dam. Na vijf winstgevende jaren sloeg de paniek in alle hevigheid toe. Ook de andere belangrijke effectenbeurzen raakten volledig van slag.

De effectenbeurs van Amsterdam had in die dagen veel weg van een slagveld. Op 19 oktober had het Damrak al een forse veer moeten laten. Een dag later kon de eerste balans worden opgemaakt: in twee dagen tijd een koersverlies van ruim vijftien procent.

### LEED

Maar leed was nog niet geleden. De hoop op herstel werd al snel de bodem ingeslagen. In de VS kwam het koersniveau de afgelopen weken niet meer onder het niveau van 19 oktober. Maar in Amsterdam werd het dieptepunt bereikt op 10 november, toen de ANP/CBS-index, de beursbarometer van het Damrak, aan het eind van de dag op 192,2 punten bleef staan, ruim honderd punten minder dan op 16 oktober. Dit betekende een koersverlies van maar liefst 33,8 procent. Op dit moment schommelt de index rond de 220 tot 230 punten.

De rust wilde ook daarna niet terugkeren. De financiële

markten bleven in het brandpunt van de belangstelling staan, zeker toen de onrust begin november door een vrije aanval van de dollar flink werd aangewakkerd.

Met rasse schreden kwam de dollarkoers op het laagste niveau uit de geschiedenis terecht: f. 1,86. Koers-schommelingen — naar boven en beneden — van enkele centen zijn aan de orde van de dag.

### OOZAKEN

Vanaf de eerste dag is iedereen op zoek gegaan naar de zondebok in dit drama. Gelukkig was daar de Amerikaanse minister van financiën, James Baker. Had hij niet in het weekeinde voorafgaande aan 'Black Monday' met zijn uitlatingen over het verbreken van het Louvre-akkoord (waarin de grote industrielanden afspraken hebben gemaakt over stabilisering van de dollarkoers) het balletje aan het rollen gebracht?

Het antwoord moet ontkennend luiden. Baker's uitlatingen zijn veeleer de bekende druppel geweest, die de al even bekende emmer heeft doen overlopen. Eigenlijk hield iedereen al enige tijd rekening met een flinke koersaanpassing. De 'hausse' kon niet onverminderd door blijven gaan. Herhaaldelijk werd het waarschuwend vingergeteig geheven zich niet te laten verblinden door de glamour die de effectenbeurzen door de onverminderde koers-stijgingen uitstraalde.

### WELLES-NIETES

In een waar 'welles-nietes'-spelletje toonden ministers en regeringsleiders van de belangrijke industrielanden zich in de laatste weken van oktober net kleine kinderen. De beschuldigingen vlogen over en weer. West-Duitsland deed te weinig om de economische groei te stimuleren en de rente te verlagen; Japan liet onvoldoende buitenlandse (Amerikaanse) producten toe, zodat de uitvoer de invoer verbleef overtreffen.

Maar over een breed front waren het toch vooral de Verenigde Staten die de zwarte piet kregen toegespeeld. Het omvangrijke handelstekort en het steeds verder oplopende begrotingstekort, zonder dat daartegen afdoende maatregelen werden genomen, zorgden voor een forse deuk in het vertrouwen. Daar moest nu eindelijk maar eens verandering

in komen. Noch Japan, noch West-Duitsland, noch de overige grote industrielanden, zoals Groot-Brittannië en Frankrijk, liepen erg hard om het vertrouwen van de financiële wereld op te vijzelen. In eigen land was minister Ruding de eerste om te roepen dat in Nederland (de financiële) ruimte ontbreekt om veel uit te kunnen richten.

Toch nam de bewindsman twee weken geleden het opmerkelijke initiatief om de officiële rente te verlagen, zonder zich daarbij iets aan te trekken van West-Duitsland. Kort daarop volgde de Bondsrepubliek het Nederlandse voorbeeld. Maar daar bleef het bij.

### OVERLEG

Overleg op hoog niveau haalde niets uit. Telkens opnieuw luidde de uitkomst: de VS moet iets doen aan het begrotings- en handelstekort. President Reagan kon er niet meer omheen. Inmiddels wordt tussen vertegenwoordigers van het Congres en de regering al vier weken onderhandeld over een forse vermindering van het begrotingstekort.

Tot nu toe zonder resultaat. De financiële wereld wacht in spanning af. Uitlatingen van president Reagan over het verloop van de onderhandelingen hebben de afgelopen dagen het vuurtje weer behoorlijk opgestookt. Afgelopen weekeinde leek het erop dat hij uiteindelijk dan toch bereid zou zijn een belastingverlaging te overwegen.

Maar als snel daarna zwakte hij zijn opmerkingen af; direct gevolgd door opnieuw een verlaging van de dollarkoers. De spanning loopt langzamerhand naar een hoogtepunt. Alle hoop is erop gevestigd dat deze week dan toch een akkoord uit de bus kan rollen: en liefst een zeer overtuigend akkoord dat weer enig vertrouwen op een zonniger toekomst biedt. Misschien dat dan een rustiger klimaat ontstaat, waarin beleggers hun wonden kunnen likken en de definitieve balans van de crisis kan worden opgemaakt.

Daarvoor is het nu nog te vroeg. Over de vraag of de wereld evenals 58 jaar geleden na 'Black Thursday' aan de vooravond van een zware recessie staat, lopen de meningen uiteen. Vast staat dat de gevolgen van de crisis — zelfs als het begrotings-overleg in een succesvol akkoord uitmond — hard zullen aankomen.

## "KLM's Royal Class"

## "The Crowning Touch."



Stretch out and relax in the luxurious comfort of KLM's wide, reclining "sleep-air" seat while you enjoy unequalled Royal Class service.

Gourmet menus, personal attention and the finest of everything...including the welcome use of the Van Gogh Room lounge at Schiphol. KLM's Royal Class... fit for a King.

Ask your travel agent for KLM's special Royal Class fares!

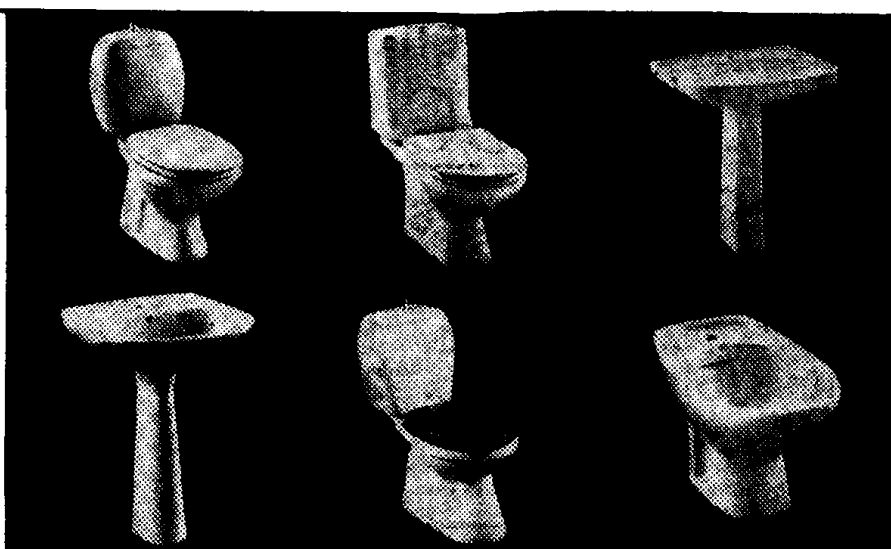
The Reliable Airline **KLM**  
 Royal Dutch Airlines

## Sphinx verscheidenheid

Smaken verschillen. En daar houdt Sphinx rekening mee. Door de grote verscheidenheid van modellen en uitvoeringen, van zowel tegels als van sanitair, is er voor ieder van die verschillende smaken allicht wel iets dat precies past, zodat iedere badkamer toch fijn anders kan zijn.

Bij CTC/LATRA ligt uw Sphinx voor u klaar.

Sphinx geeft je dat rijke gevoel.



**Sphinx**

**CTC/LATRA**

Zeelandia Tel. 613333







Zoals elk jaar zijn wij zeer goed gesorteerd in

# EDUCATIEF SPEELGOED

Kinderen heb je het al vernomen?

Sinterklaas en zijn Zwarte Pieten zullen

**Boekhandel Augustinas**

Abraham de Veerstraat 12  
Tel.: 611904 - 612782 - 613558

bezoeken op

**Vrijdag 4 december 1987**  
van 3 tot 6 uur 's middags

Er is ook een verrassing!

Ouders, kom met Uw kinderen!

## Ontvoering van kolonel

**SANTIAGO** — De militaire officier van justitie in Chili heeft het verbod herhaald voor publicaties en berichten over de ontvoering van legerkolonel Carlos Carreno.

Deze onder-directeur van een militaire munitie-fabriek werd drie maanden geleden ontvoerd. Voor alle zekerheid herhaalde men dat op het overtreden van dit verbod, ook door particulieren, zware straffen staan. De mededeling verscheen nadat bekend was geworden dat de ontvoerders het gratis verspreiden van levensmiddelen en levensnoodzakelijke goederen in de arme wijken van de hoofdstad hadden geëist in ruil voor de vrijlating van Carreno. De verdeling daarvan gebeurt door het aartsbisdom Santiago.



**WASHINGTON** — De VS moeten de hulp aan Zaire's Mobutu stopzetten, anders wordt de oppositie zich tot Moskou, aldus oppositie-leider Tehuekidi. Sinds hij in 82 de politiek inging is hij meermalen opgepakt.

**BUKAREST** — De Roemeense financiële parlements-commissie vindt dat de terugbetaling van de schulden aan de Wereldbank (WB) moet worden opgeschort. Met zijn voorwaarden voor leningen zou de WB blijf geven van veroordelen.

**WILLEMSTAD** — Gisteravond werd de Curaçaose pers ontvangen in Enchanted Garden door de directie en medewerkers van Curoil-Curgas. Er werd een uitstekend buffet-krijgje geserveerd ter viering van het succes van 1987.

Foto: uiterst rechts staande Marcel Nicolina, directeur van Curoil-Curgas met naast zich enige medewerkers en een deel van de vertegenwoordigers van de Curaçaose media.

## Radioprogramma Highlights di Eksito

**WILLEMSTAD** — De Maduro en Curiel's Bank is een grote voorstander van het opzetten van particuliere kleine bedrijven en is daarom begonnen met de opzet van een speciaal radioprogramma "Highlight di Eksito". Tijdens dit radioprogramma komen de "kleine" zakenlui van vroeger aan het woord die met weinig geld en veel geduld en doorzettings-vermogen hun zaak zijn begonnen en die nu goed draaien. De uitzendingen vinden plaats via de verschillende radiostations, op verschillende tijden. De deelnemende zakenlui zijn: Donald Anthony van Roha Agencies, Ruth Crozier van Maison Ruth, Gladys van Dal van het Pomptation aan de Margrietlaan, Hubert Daal en Nelson Makaay van Nos Pan NV, Sigmund Hermanus van Hermanus Juwelers en Rodney Lucia van Curaçao Wire Products. De uitzendingen via Radio Z-86 vinden elke maandag en vrijdag plaats na het nieuws van één uur. De uitzendingen via Radio Hoyer vinden elke dinsdag en donderdag plaats voor het programma Topiko om twintig over vijf 's middags. Highlight di Eksito is woensdag en vrijdag na het nieuws van één uur te beluisteren via Radio Caribbe en elke zaterdag tijdens het programma "De zaterdagavond" op Radio E. mundu ta lorá via Radio Korsou FM.

## Informatie-morgen Yoga en stress

**WILLEMSTAD** — Zaterdag 5 december wordt er in het centrum aan de Roodeweg een praktische informatie-geschiedenis gehouden over yoga stress. Van tien tot half één worden geïnteresseerden bij het centrum terecht om te leren zij stress uit hun leven kunnen verwijderen met behulp van eenvoudige oefeningen en ademhaling. De oefeningen worden gegeven door Judith Gersira en Stanley Braafheid.

Judith Gersira heeft jarenlang yoga-lessen gegeven in Venezuela en wil nu hier op Curaçao deze lessen introduceren. Volgens mevrouw Gersira wordt yoga nog te weinig mensen wat precies inhoudt en hoe de eenvoudige oefeningen die hier gepaard gaan, in het dagelijks leven kunnen worden ingezet. "De meeste mensen denken yoga een meditatie methode voor half-naakte indiers. Men daarom nog veel meer rond met problemen en stress later kan leiden tot astma en pervertentie. Deze verschillen kunnen worden verholpen door de eenvoudige oefeningen die niet in strijd zijn met de dierlijke wereld."

Degenen die zaterdag de informatie willen bijwonen, worden verzocht gemakkelijk te komen aan te trekken en handdoek mee te nemen voor oefeningen. De kosten bedragen vijftien gulden. Voor meer informatie kunt u bellen naar Gersira via telefoonnummer 623791 of Stanley Braafheid telefoonnummer 6240625299.

## Argentijnse joden anti-semitisme aan toenemen

**BUENOS AIRES** — Op plein het centrum van Argentijnse hoofdstad Buenos Aires, op ongeveer vijftien minuten lopen van het centrum, worden de joden steeds meer anti-semitisme. Het wordt opgevoerd elke van racisme en anti-semitisme. David Goldberg, die als spreker op de bijeenkomst, woord voerde deed een beroep op de Argentijnse regering om anti-discriminatie wetten te maken toe te passen om de joden te beschermen tegen het anti-semitisme. Als voorzitter van de Joodse vereniging in Argentinië, wees Goldberg op het feit dat verschillende Argentijnse joden nog steeds de Nazi's worden aangehangen. Hij zei zich gelukkig met de aankomst van de oorlogs-misdadiger Josef Schwammberger. De bijeenkomst werd bijwoond door deputaties van Argentijnse politieke partijen van de vakbonden en van Moeders van het Meisje. De joodse gemeenschap in Argentinië bewijzen verschillende recente gebeurtenissen dat er een systematische anti-semitische campagne wordt gevoerd. Zo was er de explosie van een synagoge en waren er gingen tegen functionarissen van joodse afkomst en was een aanslag gepleegd op joodse studenten-leider.

**Tel Aviv** — Israël heeft Frankrijk jood die veroordeld is tot moord op een Arabier, naar Frankrijk uitgeleverd. Het ging om een 3-jarig student, afkomstig van een joodse familie, die was tegen uitwijzing.

**Londen** — Engeland en Nederland vonden elkaar over het meerschappelijk gebruik van brakers vliegveel. De Britse ministers Sir Howe en Fenspraken daarover.

## UNION TA FORSA

Nu zijn wij 's avonds beter bereikbaar dank zij de medewerking van Toko Zuikertuintje, die vanaf heden de ketting naar hun parkeerplaats openlaat.

Bedankt Toffie!  
Bedankt Dirk!

**BOTICA STA. ROSA BLOEMPOT**  
Bloempot Shopping Center  
Tel.: 77650 - 77679

## ECO-NOTEN

**EEN GROEP** van 33 Japanse verzekerings-maatschappijen en effectenhuizen hebben in Tokio een akkoord getekend voor steun aan Bankamerica, de op een na grootste bank van de VS. Eenzijdig overeenkomst wordt later in Londen gesloten tussen de noodlijdende Amerikaanse bank en 26 Japanse commerciële banken. De Japanse instellingen zullen in totaal voor 350 miljoen dollar aan door Bankamerica uitgegeven obligaties kopen.

**DE CLUB VAN PARLIS**, het samenwerkings-verband van Westerse overheden met schuld-vorderingen op de Derde Wereld, heeft een akkoord bereikt met Senegal over een nieuwe schulden-regeling. De afbetaling van een niet nader genoemd schuldbedrag aan zeven schuld-eisende landen wordt uitgespreid over zestien jaar, met een aflossingsvrije periode van zes jaar.

**VOLGENS DE** Noorse minister van Energie, Arne Oeien, zal Noorwegen zijn olieproductie vermoedelijk blijven beperken als de OPEC erin slaagt de olieprijs op 18 à 19 dollar te houden. In februari liet de Noorse regering weten de olieproductie 7,5 procent te beperken als de olieprijs veelvuldig te houden om de OPEC te steunen in haar streven de olieprijs stabiel te houden.

**TEXAS INE** MOMENTS, de Amerikaanse producent van elektronica, heeft in het eerste kwartaal een nettowinst gemiddeld van 60 miljoen dollar, 79 procent per aandeel. De winst is het resultaat van veertien cent per aandeel in de vergelijking met de periode vorig jaar. De omzet steeg met dertien procent tot 1,416 miljard dollar. Het bedrijf kondigde verder aan voor 65 miljoen dollar het systeem-huis Rexnord Automation te gaan overnemen.

**DE JAPANESE** regering, die 48,1 procent aandelen in Japan Air Lines (JAL) heeft, heeft besloten de aandelen te verkopen aan de publiek. De aandelen worden voor een vast bedrag van 100 miljoen procent lager is dan de slotkoers JAL op de Tokyo effectenbeurs op 14 december. De regering hoopt dat de verkoop van het belang van 34,5 procent in JAL ongeveer 850 miljard yen binnen te halen.

**OMAN, DAT** geen lid is van de OPEC (Organisatie van olie-exporterende landen), is bereid zijn olieproductie ook in de komende vijf jaar te beperken om het olie-kartel te steunen bij zijn pogingen de olieprijs te stabiliseren. Het land wil zijn productie handhaven op ongeveer het huidige niveau van 565.000 vaten per dag.

**DE VIER** grote effecten-makelaars van Japan, Nomura, Daiwa, Nikko en Yamaichi, hebben in het eind september afgesloten boekjaar winst-stijgingen kunnen boeken van 43 à 55 procent. Nomura werd de meest winstgevende onderneming van Japan met een winst van omgerekend 2,3 miljard gulden.

**DE AMERIKAANSE** industrie (inclusief mijnen en nutsbedrijven) heeft in oktober 81,3 procent van de productie-capaciteit benut. Dat was het hoogste niveau sinds de 81,8 procent van augustus 1984. In september van dit jaar lag de benuttingsgraad nog op 81,0 procent.

**DE GROOTSTE** bank van Noorwegen, Den Norske Creditbank, heeft de afgelopen weken als gevolg van de beurscrisis 800 miljoen kroon verloren op de handel in aandelen. Als de situatie op de effectenbeurzen niet snel verbetert, kan de bank in de rode cijfers komen, zo heeft directeur Terje Loeddesdal verklaard op een persconferentie.

## Verzetsleiders van El Salvador herdenken vermoorde strijders

**LIMA** — Bij twee afzonderlijke incidenten in Peru zijn zeven doden gevallen. Deze speelden zich af in het woud-gebied in het centrale deel van Peru.

In San Francisco op honderd kilometer ten noordoosten van Ayacucho kwamen vier adellijken van de marine om het leven toen twee jongelui een granaat wierpen in de richting van een patrouille. Het waren vermoedelijk leden van de Sendero Luminoso-guerrilla. De patrouille van zes man bewaakte een brug over de Rio Apurimac. De niet omgekomen mariniers raakten zwaar gewond.

Bij Huancayo werd door tien guerrilla-strijders een vrachtwagen in beslag genomen van een landbouw-coöperatie. Om aan achtervolging te ontkomen nam men twee mijnwerkers van een nabijgelegen mijn als gijzelaars mee. De vrachtwagen werd gelokaliseerd en bij het dorpje Pachancayo werd de wagen tot stoppen gedwongen. De guerrilla-groep verwerfde zich met automatische wapens en explosieven.

## MOOIE MELAMINE SERVIEZEN VAN Continental



Een compleet 34-ops melamine servies voor 6 personen voor slechts

**f 36,-**

U kunt kiezen uit verschillende modellen en details.

**CONTINENTAL SOEP KOMFONDIE VOOR DE HEERLIJKE SMAKEN**

- Chicken Noodle Soup (Sopa de Pollo y Fideos)
- Big Shell Noodle Soup (Sopa de Mariscos)
- Alphabet Noodle Soup (Sopa de Alfabeto)
- Onion Garlic Soup (Sopa de Cebolla y Ajo)
- Noodle Vegetable Soup (Sopa de Fideos y Vegetales)
- Noodle Soup (Sopa de Fideos)

**LET OP!**

Deze Nieuw Soep met Vlees en Groenten envelopjes zijn

**NIET GELDIG!**

U kunt uw lege envelopjes inleveren bij:

**Continental Food Products B.V.** Ca. Casabaaiweg 38  
Tel. 613266

12.12.1987

# DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

Maximum prijzen en laagste prijzen in CURAÇAO, ingaande 3 december 1987

	verpakking	kleinhandel	consument
<b>PLANT</b>			
Soja (quality) (wt)	25 lbs.	f. 18.20	f. 17.82 N
<b>THEE</b>			
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 162.18	f. 1.87 N
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 165.42	f. 3.90 N
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.81
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.61
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 3.14
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 6.18
Witte (local)	88-90% 15 lb	f. 159.24	f. 1.64



# BONAIRE AGENDA

**POLITIE:** 8000  
**BRANDWEER:** 8222  
**TAXICENTRALE:** 8845  
**HOSPITAAL:** 8900

**LANDFILL:** te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

**OPENBARE BIBLIOTHEEK**  
(openingsstijden voor het publiek)  
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur  
(openingsstijden voor lezers)  
woensdag van 14.00-19.00 uur.

**POSTSLUITING:** maandag t/m vrijdag aangekondigde stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

**SERVICE CLUBS**  
Kwartaal: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.  
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.  
Round Table: elke tweede maandag - Buitencentrum Terra Cora.  
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

**BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:**  
08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

**MUZIEKBIBLIOTHEEK:** voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

**POLITIECLUB** (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

**SPREEKUR** (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

**KOKOLISHI** (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

**L.V.V.:** openingsstijden elachthuis maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

(3 december)  
**SCHOLENGEMEENSCHAP BONAIRE** (SGB): 19.30 uur informatieve avond (spr.: ing. Stanley Marks) - aula.

**KERKDIENTEN**  
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.  
Coromotokerk Antrio: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.  
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

**KLACHTENBEZORGING** doorgeven aan mevr. A. Wong - Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

## Cacao-producenten verdeeld tegenover eis consumenten

**LONDEN** — De cacao-producerende landen zijn er niet in geslaagd een gezamenlijk standpunt te bereiken ten aanzien van de eisen van de cacao-consumerende landen. Deze hebben geëist dat de prijs van de cacao "aanzienlijk" omlaag moet. Een aantal landen ziet echter geen enkele reden voor een prijsverlaging welke zij niet in hun belang als producerend land achten. De consumerende landen zeggen dat er geen sprake kan zijn van een nieuw Cacao-akkoord als niet eerst de prijs wordt aangepast.

## Haagse waarnemers: Stembus in Suriname democratisch

**DEN HAAG** — De verkiezingen welke onlangs in Suriname zijn gehouden verliepen volgens democratische beginselen. De Surinaamse regering is daarmee zijn toezegging nagekomen om vrije en geheime verkiezingen te houden. Tot deze conclusie komen de Nederlandse waarnemers in hun rapport dat aan de Tweede Kamer is aangeboden.

Minister drs Hans van den Broek tekende hierbij aan dat de regering "groot belang hecht" aan deze constatering van de waarnemers en men acht dit een "belangrijke ontwikkeling in het democratiserings-proces". Zodra de nieuwe Assemblee een president en een vice-president heeft gekozen en er een nieuwe Surinaamse regering is samengesteld, waarbij rekening wordt gehouden met de verkiezingsuitslag, zullen, aldus de Nederlandse minister, gesprekken kunnen beginnen over de normalisering van de betrekkingen tussen beide landen. Daarbij komen dan ook het herstel van de ontwikkelings-relaties en de kwestie van de overige opgeschortte verdragen aan de orde. Zo blijkt uit de aanbestedings-brief van de minister.

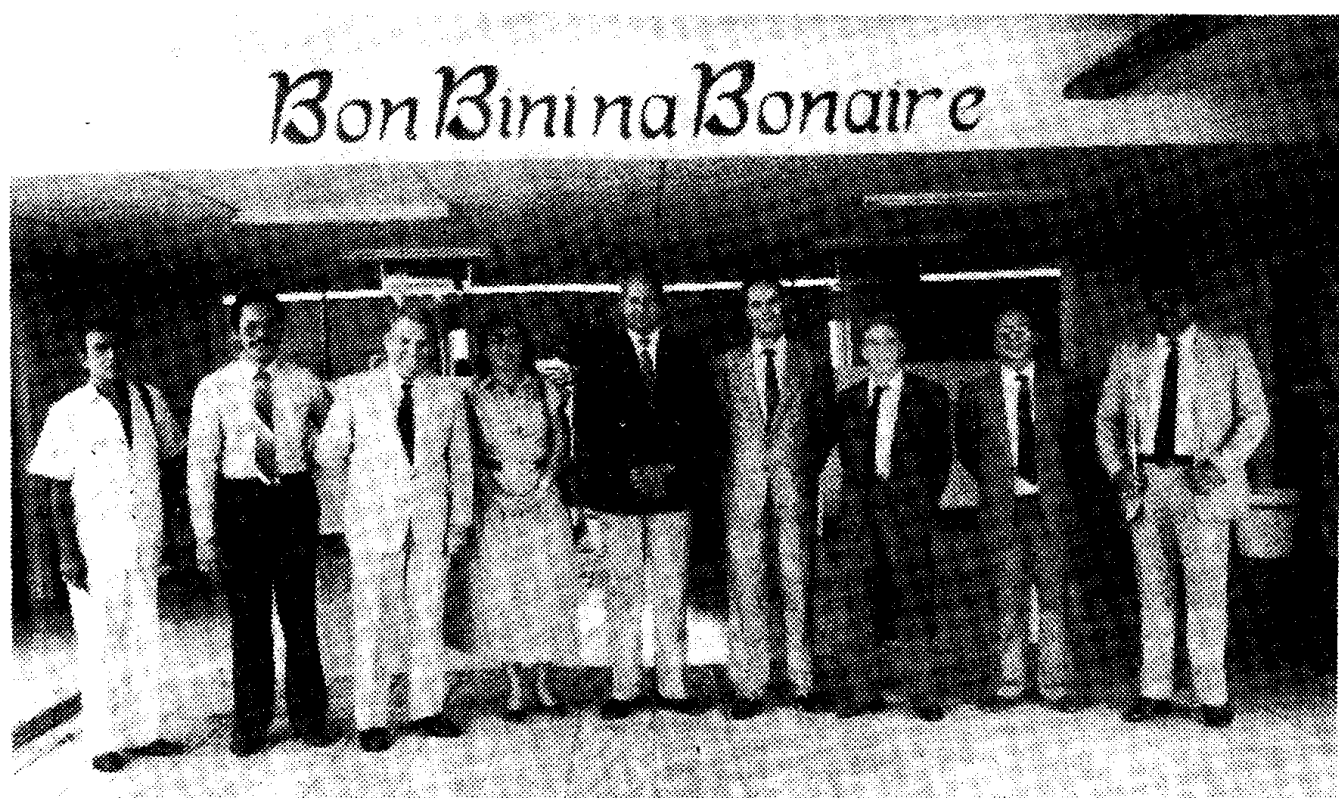
## Rincon-aanhang van POB:

## Simabo wil aftreden gedeputeerde Onderwijs

**KRALENDIJK** — Het niet invoeren van de landstaal is de gedeputeerde van Onderwijs, Carmo (Boeboei) Cecilia, niet in dank afgenomen. De Kopebo en de Simabo die beide worden vertegenwoordigd door Normin Willem als coördinator en als voorzitter, trachten nu het door de overheid opgestelde programma te dwarsbomen.

Nu inderdaad is gebleken, dat Willem een goed deel van de leerkrachten achter zich heeft gekregen, is de Partido Obrero Bonairiano (POB) die gedeputeerde Cecilia in de huidige coalitie heeft geleverd, in het weer gekomen. Met nadruk wordt gesteld, dat Simabo-voorzitter Willem uit wraak handelt, aangezien hij door het BC — en met name door onderwijs-gedeputeerde Cecilia — is geschorst wegens het feit dat hij nadelig handelde voor het onderwijs.

Volgens de POB is de geschorste Kopebo-coördinator erop uit om te bewerkstelligen dat gedeputeerde Cecilia zal aftreden. Daarom, aldus de POB, wil de Simabo een forum organise-



## Belangstelling Spaanse hotel-gigant voor Bonaire

## Oriënterend bezoek directie Sol-hotels

**KRALENDIJK** — Een delegatie van de hotel-keten Sol Hotels uit Spanje bracht een bezoek aan Bonaire. De delegatie werd geleid door grondlegger Gabriel Escarrer, die in 1956 belangstelling ging tonen voor de hotel-sector. Sol groeide uit tot nummer één in het thuisland Spanje en scoort op de Europese ranglijst ook hoog.

Momenteel heeft Sol 134 hotels die samen goed zijn voor 72.000 bedden en 37.000 kamers. Nog onlangs besloot Sol het merendeel van de aandelen van de Melia Hotels over te nemen. Ook deze groep is bekend en heeft behalve in Spanje een groot aantal luxe-hotels in Venezuela tot haar beschikking.

Van de hotels die tot de keten behoren, valt 85 procent in de drie-, vier- en vijf-sterren categorie. Een aantal hotels dat is aangesloten bij Sol, heeft zijn eigen naam behouden, maar het management is van de Sol-keten. De gigant heeft momenteel vijf hotels in Mexico in aanbouw, terwijl ook in Santo Domingo twee hotels worden gebouwd. Vrijwel over de gehele wereld liggen de hotels van Sol verspreid: Colombia, Canarische eilanden, Bali, Tunesië en Venezuela.

**TELEGRAM**  
Toen in september Sol besloot het merendeel van de aandelen van Melia International te kopen, stuurde partij-leider Rudi Ellis in zijn hoedanigheid van Statenlid een felicitatie-telegram, aangezien de overname van de Melia-hotels van belang kan zijn voor de ontwikkeling van het Bonaireaanse toerisme.

In het verleden is er zelfs sprake geweest dat ook op Bonaire een Melia-hotel zou worden gebouwd. Verscheidene malen werden werknemers uit de hotel-sector in de gelegenheid gesteld hun vakbekwaamheid te vergroten in één van de Melia-hotels in Venezuela. Behalve de gelukwensen stuurde Ellis ook een uitnodiging aan Gabriel Escarrer om bij zijn voorgaande bezoek aan Venezuela ook Bonaire te bezoeken.

**INSPECTIE**  
Afgelopen week maakte Escarrer een inspectie-reis. Hij besloot aan de uitnodiging van Ellis gehoor te geven. Samen met de algemeen directeur van het Melia-concern José M. Borrás, de waarnemend president van de Sol-keten, Damian Barcelo en José M. Abreo, reisde de officiële vertegenwoordiger van het BC in Caracas, Fabian de Caso, met het gezelschap mee.

Op Bonaire werd een vergadering belegd met het BC en daar legde Escarrer een ontwikkelingsplan van zijn hotels voor. Daarbij bleek dat ook Bonaire een graantje van het toerisme van Spanje naar Venezuela kan meepikken. Aan dit gesprek nam eveneens deel de Portugees-Venezolaanse zakenman Angelino Apolinario, die al geruime tijd plannen heeft om in het centrum van Kralendijk een hotel op te trekken.

**In Jamaica**  
**Echtgenote van Haagse diplomaat vermoord**

**KINGSTON** — De echtgenote van een Nederlandse diplomaat in Kingston, Jamaica, is vermoord. Waarschijnlijk gebeurde dit door inbrekers.

De 34-jarige J. Boerland uit Horst in Limburg heeft, naar men aanneemt, de inbrekers betrapt in haar huis waarop deze haar vermoord hebben. Zij was de echtgenote van de assistent-kanselier bij de Nederlandse ambassade in de Jamaicaanse hoofdstad. De politie heeft de zaak in onderzoek.

Het geweld blijkt hand over hand toe te nemen in Jamaica. Het cijfer voor moordaanslagen ligt er aanmerkelijk hoger dan in West-Europa en in de Verenigde Staten het geval is. Eerder dit jaar kwam de bekende reggae-musicus Peter Tosh met vrienden om het leven bij een ordinair roofoverval.

## UNICEF ook op Bonaire

**KRALENDIJK** — Het kinderfonds van de Verenigde Naties UNICEF heeft veel geld nodig. De binnenkomende fondsen worden gebruikt voor projecten voor kinderen in de ontwikkelings-landen. De Unicef is op Bonaire vertegenwoordigd door Riet Sealy, die al jaren tracht door verkoop van Unicef-artikelen geld bijeen te brengen.

In een gesprek met de lerares Nederlands en Pedagogiek Riet Sealy-Clappers wordt al gauw duidelijk, dat hulp dringende noodzaak is. Nog steeds, aldus Riet Sealy, sterft er elke twee seconden ergens op de wereld een kind. Van de honger of aan de gevolgen van ondervoeding, aan uitdroging of aan kinderziekten.

Unicef streeft ernaar om in 1990 alle kinderen ter wereld inget te hebben tegen kinderziekten. Dat gebeurt door een massaal opgezette inentings-campagne onder de minder bedeelde van de wereld.

Daar is geld voor nodig. Over de hele wereld werken vrijwilligers die Unicef-artikelen verkopen en zo hun financiële steentje bijdragen. Het assortiment waarover Riet Sealy op Bonaire beschikt, bestaat uit diverse correspondentie-benodigdheden, kerstkaarten, kalenders, agenda's en enkele opvoedkundige spelletjes voor kinderen.

Riet zou willen dat iedereen van de producten van Unicef gebruik maakt. Wie het een en ander wil aanschaffen kan daarover bij Riet Sealy-Clappers terecht op de SGB of via telefoon 8433. Van harte welkom.

## In Filipijnen: Rechts bedreigt Nederlanders

**MANILA** — De ongeveer zeshonderd in de Filipijnen wonende Nederlanders is door de Nederlandse ambassade aangeraden op hun hoede te zijn. Dit gebeurde nadat door rechtse extremisten dreigementen waren geuit aan het adres van Nederlanders. Dit was een gevolg van publicaties over vermeende banden tussen Nederland en het communistische verzet.

Bij de ambassade zei men dat men het dreigement ernstig neemt. Voor zover mogelijk is contact opgenomen met alle Nederlanders. Bij buitenlandse zaken in Den Haag bevestigde men de ontvangst van de dreigementen. De Filipijnse minister van Buitenlandse zaken Raul Manlapus heeft onlangs meegedeeld dat een onderzoek wordt ingesteld naar de mogelijke rol van de Nederlandse regering bij het doorsluizen van particuliere financiële steun naar de Filipijnen, welk geld wordt ingezameld door het NDF-kantoor in Utrecht. Het Nationaal democratisch front (NDF) onderhoudt banden met het communistische verzet in de Filipijnen. Linkse en kerkelijke groeperingen in Nederland zouden daaraan geld geven. De leiding van het kantoor heeft een voormalige priester. De Nederlandse regering heeft steeds krachtig ontkend contacten te hebben met of geld te sturen aan het communistische verzet.

## Workshop Landheer muziek-instituut

**IN VERBAND MET** de komst van het Venezolaanse "The Wind Octet" werd een geslaagde poging ondernomen door het Muziek Instituut Landheer om de heren Guarnieri en Nuñez eerder te laten overkomen met het doel een workshop voor houten blaasinstrumenten te houden.

Vrijdagavond werd daartoe een openings-concert gegeven door het leerling-orkest Adjadio voor ouders en kennissen. Het doel was om enigszins de kosten van de workshop te dekken. Voor het eerst werd door Izuksin Kromosoeto gespeeld op een onlangs door het Prins Bernhard Fonds geschonken althobo of "Engelse hoorn" en hij deed dat zeer verdienstelijk.

Nieuw talent was ook aanwezig in de fagotist Brian Lau (hij werd teruggeklapt) en de hoboïste Frédérique de Maij.

Het applaus was welverdiend! Het publiek kreeg een toegift in de vorm van "het tweede Venezolaanse volkslied", "Alma Llanera".

Zaterdagavond werd de workshop gehouden. Zaterdagmiddag en zondagochtend voor Adjadio en zondagmiddag voor belangstellenden. Nadruk werd gelegd op dynamiek, articulatie en voordracht, terwijl ook "onderhoud" en stemmen aandacht kregen, onder andere het bijspelen van rieten en het stelen van klepjes.

Uit Aruba kwam speciaal voor de workshop het Quinteto Arubano over. Er waren zo'n veertig deelnemers, voornamelijk dwarsfluiters. Jammer dat er van de andere muziek scholen geen deelnemers waren, een kans gemist!

**JOHAN VAN EENEN-NAAM**

## » stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY DECEMBER 3, 1987.			
Aegon	52,50	KLM	26,90
Ahold	60,50	Meneba	39,00
Akzo	86,00	Philips	28,70
Cred. Lyon	50,50	Royal Dutch	193,20
Fokker	22,10	Telegraaf	201,00
Glaxo	26,00	Unilever	101,00
Heineken	116,00	Index	205,10

NEW YORK STOCK EXCHANGE			
Abbott Labs.	44 7/8 + 1 1/4	IBM	110 1/2 - 1/2
American Exp.	22 3/8 + 3/8	ITT	44 3/4 - 1/2
Apache	7 1/4 - 1/4	Johnson & J.	75 7/8 + 1 5/8
Am. Tel. & Tel.	27 1/8 + 1/8	McGraw-Hill	27 1/4 + 1/4
Amoco	65 1/8 + 1/8	Merck & Co.	170 1/4 + 1 3/4
Archer-Daniels-Midland	30 + 3/8	Minnesota Mining	58 3/4 + 1/4
Becton Dickinson	46 3/4 + 1/8	Mobil Corp.	36 1/8 + 1 3/8
Campbell S.	52 3/4 + 1/8	Monsanto	69 3/4 - 1/4
Chrysler	20 7/8 + 1/4	NCR Corp.	63 1/2 - 1/4
Citicorp	18 + 1/8	Norfolk South.	23 3/4 + 1/8
Coca-Cola	37 1/4 + 1/4	PGI Indus.	32 7/8 + 1/4
Digital	133 3/4 - 1/4	Phillips Ind.	14 1/4 - 1/8
Digital Eq.	120 7/8 + 1 1/4	Placer D.M.	16 + 3/8
DuPont	78 - 1	Rockwell Corp.	27 + 1/8
Eastman Kodak	45 3/4 + 1/8	Rockwell Int.	9 5/8 - 1/8
Exxon	37 3/4 + 7/8	Pfizer	47 - 1/4
Fidelity	49 1/2 + 1/2	Phelps Dodge	42 1/4 + 1 1/2
Firestone	31 7/8 + 1/2	Phillip Morris	87 3/4 + 3/8
Fluor	11 7/8 - 1/4	Quaker	42 1/2 + 1/2
Gen. Elect.	41 3/4 - 1/4	RJR Nabisco	46 5/8 + 3/8
Gen. Motors	57 3/4 + 1/4	Sara Lee	33 1/4 + 5/8
Gulf & West.	67 3/4 + 1/4	Shell Int'l. Tr.	67 1/2 - 1 5/8
Hecla Mng.	15 + 3/8	Southern U.	8 1/8 - 5/8
Hilton	67 3/8 + 3/8	Unisys	29 5/8 + 7/8
Homestake Mng.	18 - 1/4	Unocal	25 1/8 + 5/8

DOW JONES	
Industrials	1.848,97 + 6,63
Transportation	692,43 - 4,71
REUTERS	

**CLOSING MARKET COMMENT DECEMBER 2, 1987.**  
The bulls gained a mild upper hand today and drove the Dow ahead by approximately 6.47 points to 1848.01. The broad market lagged, however, as did secondary measures. The Dow Transports climbed back above the 700 level. The Utility Index was steady on the session. Capital Cities/ABC, Texaco, Pennzoil, Mercury S and L, and advanced systems forged ahead. Chrysler was fractionally ahead in heavy trading. Kubota Ltd., Cummins Engine, and Hitachi were lower on the session. While the Dow has made some mid progress of late, breadth readings leave something to be desired, new yearly lows on the big board totalled 98, easily outdistancing the two new yearly highs.

E.F. HUTTON RESEARCH.

**MADURO & CURJEL'S BANK N.V.**  
INVESTMENT DEPARTMENT  
For further information call  
Tel. 612511/612991/612294

# FOR ONLY

## \$ 117 U.S. MONTHLY

Purchase a 12.500 m<sup>2</sup> lot (3.09 acres) in one of Venezuela's richest and most prosperous areas. Land development with areas reserved for Country Club, Swimming Pool, Church, Hotel, Artificial Lake, Commercial Area, Gas Station, Children's Playground, Farm, etc.

Located in the area of most rapid growth and valuation in Venezuela, where land prices are constantly increasing. 12.500 m<sup>2</sup> lot (3.09 acres) from \$ 5000 U.S. and easy monthly payments of \$ 117 U.S. (Or the equivalent in florines).

**DON'T LOSE THIS OPPORTUNITY TO MAKE THE BEST INVESTMENT OF YOUR LIFE**

Cut out this coupon and mail it with your address in order to send you further information

**INVERSIONES INDELOP, C.A.**  
Edificio Cavendes, Piso 8, Oficina 805, Avenida Francisco de Miranda Los Palos Grandes - Caracas - Venezuela.

Please send me, without obligation, booklets and additional information on lots:

NAME: \_\_\_\_\_

ADDRESS: \_\_\_\_\_

TELEPHONE: \_\_\_\_\_

COUNTRY: \_\_\_\_\_

Koersen Centrale Bank			
NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 3 DECEMBER 1987 EN TOT NADER ORDER:			
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.33	1.35	1.37
PND STERLING	3.165	3.22	3.28
NED GLD	95.30	96.02	96.82
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANS	131.51	132.23	133.03
FR FRANS	30.47	31.57	32.27
DUITSE MARK	107.36	108.08	108.88
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT URE	1.14	1.44	1.50
AR FLOARIN	98.00	100.00	100.20
KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 3 DECEMBER 1987 EN TOT NADER ORDER.			
9.75 %	OBUGATIELENINGEN PER 85/89	98.34	
13 %	OBUGATIELENINGEN PER 86/90	103.90	
12 %	OBUGATIELENINGEN PER 88/92	103.05	
10.5 %	OBUGATIELENINGEN PER 1988	99.45	
10.25 %	OBUGATIELENINGEN 1986 PER 1990	98.28	
HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.88%.			
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOCALE BANKWEZEN.			

**BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA**  
maakt de wisselkoers bekend van de BOLIVAR, geldig tot VRIJDAG 10.30 uur

<b>AANKOOP</b>	<b>VERKOOP</b>
Cash - f. 5.05	Cheque - f. 5.25
	<b>f. 6.25</b>



**f. 0.70**  
voor een foto van 10 x 15 cm.  
en dan toch nog kwaliteit  
leveren.....  
dan moet U zijn bij  
**INTERPHOTO**  
achter Maduro Plaza

**WAARSCHUWING**  
De commandant van het detachement Sulfisant maakt bekend dat er op 02, 03 en 04 december 1987 van 07.00 uur tot 14.00 uur schietoefeningen worden gehouden op HATO.  
Maximum verheffing  
= 5000 ft.  
Onveilige zeegebied  
= 4000 meter uit de kustlijn.

**WAARSCHUWING**  
De commandant van de marinebasis Parera maakt bekend dat er op 4 december 1987 van 08.00 tot 12.00 uur schietoefeningen worden gehouden op de baan HATO.  
Maximum verheffing  
= 5000 ft.  
Onveilige zeegebied  
= 4000 meter uit de kustlijn.

**Prachtig HUIS TE KOOP AANGEBODEN**  
in prachtige buurt voor spotprijs.  
Dit is uw kans.  
Inf.: via tel. 76529

**Theelepels**  
voor de koffie  
van de koffie  
van de koffie

Bij een middelgrote specialistenpraktijk is er een vacature voor een  
**MEDISCH SECRETARISSE-DOKTERASSISTENTE**  
Vereisten:  
\* Basise en min. HAVO  
\* goede beheersing Nederlands en Engels taal in woord en schrift  
\* goede typvaardigheid  
\* goede contactuele eigenschappen  
\* kennis van de medische terminologie  
\* geen bezwaar tegen onregelmatige werktijden  
Sollicitatiebrief met curriculum vitae richten aan:  
P.O. Box 35021-41

**Ran Punda**  
"KURASON EN NOS PAIS"  
SINTERKLAAS  
PROGRAMMA  
\* "RAN TOPA" MET WILHELMINA  
\* "SINTERKLAAS IN PUNDA"  
\* "OFFICIELE AANSTERING"  
\* "Kerstverrichting"  
\* "Muziek in het Wilhelminapark"  
\* "Afscheidsoptocht"  
\* "Afscheidsoptocht"  
\* "Afscheidsoptocht"

**BLOEMPOT'S**  
BOOK-TOY & GIFTSHOP N.V.  
Even noteren.....  
**KOOPAVONDEN**  
op Donderdag Vrijdag Zaterdag  
3 december 4 december 5 december  
**tot 10 uur 's avonds**  
Zondag 6 december geopend van 10.00-14.00 uur.  
**Bloempot's Book Toy & Giftshop**  
eind van het jaar  
Het hoofdkwartier van Sinterklaas

**Onze drukkerij**  
Instant Printing Service N.V.  
Voor al Uw **DRUKWERK**  
snel, goed en lage prijzen.  
Bel 625262 of kom langs op  
Witteweg 66  
(straat v/h Sanatorium)

De gelukkige winnaar van de wedstrijd van f. 100,- van 2 december is  
**R. MENDEZ**  
Cassandraweg 40  
Boutique  
Tel. 61048

Even noteren.....  
**KOOPAVONDEN**  
op Donderdag Vrijdag Zaterdag  
3 december 4 december 5 december  
**tot 10 uur 's avonds**  
Zondag 6 december geopend van 10.00-14.00 uur.  
**Bloempot's Book Toy & Giftshop**  
eind van het jaar  
Het hoofdkwartier van Sinterklaas

Op 4 en 5 december 1987  
**KERSTARTIKELN VERKOOP**  
\* Kerstartikelen en versiering  
\* Exclusieve kaarsen  
\* Bloemisten materiaal  
\* Geschenk artikelen  
Groothandel prijzen  
Cash & Carry  
**OPEN van 10.00 - 4.00 uur**  
**MAMAYAWEG 4 - Tel.: 614291**

**ALVES**  
SUPERMARKET  
F.D. Rooseveltweg 100-Tel: 81586  
Grootste Hoeveelheid, laagste prijzen.

2 1/2 kg. Loin Ribs met veel vlees <b>11.95</b>	2 1/2 kg. Carbonades zonder vet <b>14.65</b>
--	---

1 kg. Carbonade 1 kg. Stofjes 1 kg. Colaris 1 kg. Borslous 1 kg. Wijnvlees <b>31.25</b>	<b>SUPER SPECIAL</b> 1 hele kip 2 lbs. <b>4.25</b>	<b>MINE PARK SPECIAL</b> 1 kg. Vlees 1 kg. Bleek 1 kg. Gekookte 1 kg. Leven <b>18.95</b>
--	---	---

**DRUMSTICKS U.S.A. 5LBS. 4.40**  
**WHOLE LEGS U.S.A. 5LBS. 5.12**  
**TOKO**  
Manal Reg. 1048 gr. 3.90  
Ariel 2.1 kg. 17.49  
Ivory Snow 32 oz. 4.99  
"Sweet Heart" 12 oz. Lime 1.74  
"Del Monte" Ketchup 14 oz. 0.65  
"Domino" Confection Sugar 2 lbs. 2.92  
"Paradise" stroop 1.65  
"Super" Mie 500 gr. 1.75

Wilt u weten hoe u kunt profiteren van de vele voordelen die u kunt krijgen door te kopen bij de groothandel? Dan moet u komen bij de groothandel. Alles om te weten, maken we u graag bekend. Kom bij de groothandel.

**Servicio di Informashon al Gobierno Sentral**  
**INFORMA**  
**MR. A. SALEH**  
Embajador de Korte Korte di Huisia  
di Artes i Artes  
Chaco Castro S.A.V.D.  
**FUNSHONARIO GENERAL DI KORTE DI HUISIA**  
Transmisión: Tele-Curacao  
Fecha: 21 de diciembre de 1987.  
El programa de e programa ku a pasa alman

**Grandioze Eindejaarscampagne**  
**LA GANGA Saliña en LA GANGA Punda**  
1ste prijs..... f. 3.500.- cash  
2de prijs..... Minicar Corvette met benzine motor f. 3.200.-  
3de prijs..... Videorecorder met camera f. 2.500.-  
4de prijs..... Barmeubel op wieltjes f. 1.000.-  
5de prijs..... Serveerboy op wieltjes f. 350.-  
6de prijs..... Tafel van glas en stainless steel voor stereoset f. 500.-  
7de prijs..... T.V. combinatie radio/cassette f. 500.-  
8de prijs..... Kadobon t.w.v. f. 400.-  
9de prijs..... Pannenset „Monix" stainless steel f. 325.-  
10de prijs..... BMX 20" Free Style, professional f. 295.-  
11de prijs..... Race-fiets, 10 speed f. 275.-  
12de prijs..... Oven broiler Toastmaster f. 275.-  
13de prijs..... Perseleinen servies f. 149.-  
14de prijs..... Espresso-Koffie apparaat f. 124.-  
15de prijs..... Medestal f. 100.-  
Bij besteding van f. 25.- ontvangt U een lot om bovenstaande waardevolle prijzen te winnen.  
Trekking 8 Januari 1988 in de Show van Job op Tele-Curacao.

**CTC/LATRA** **Alles onder één dak!**  
**WENDE KONTENTU TUR OM!!!**  
Gedurende de maanden November en December kan iedereen die voor meer dan 50 gulden bij ons koopt, een prijs winnen, nog dezelfde dag! Prijzen zoals wasmachines, mixers, gasfornuizen, ijskasten, video's, grills, televisies en nog veel meer. Iedere dag trekken wij drie winnaars waarvan de namen gepubliceerd worden in Ultimo Noticia.  
**ESTA BON!**  
**DONK HOMB!**  
**e...e... m'a gena!**  
**mi burt gwor.**  
**AMI TAMBE!**  
**net bon!**  
**Elke dag Drie winnaars!**  
**Vandaag Kopen, Vandaag Winnen!**  
Zeelandia Tel. 614291